



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Євро-2012



Міжнародні дитячо-юнацькі турніри з футболу «Оболонь»

► СТОР. 5

Передплата-2011



За читача — без брудних технологій

► СТОР. 6

Православний фестиваль



«Душе моя, душе моя»...

► СТОР. 22

№ 166 (5166)

ЧЕТВЕР, 8 ВЕРЕСНЯ 2011 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Обмежили підстави для арешту морських суден

Парламентська хроніка

Ранкове засідання 7 вересня Верховна Рада ратифікувала закон про приєднання України до Міжнародної конвенції з уніфікації деяких правил щодо накладання арешту на морські судна. Приєднання до цього документа, зазначив перший заступник голови Комітету у закордонних справах Тарас Чорновіл, обмежить підстави арешту українських суден у портах країн—учасниць конвенції, це стане можливо у передбачених у ній випадках.

Ратифікували депутати також угоду між Кабінетом Міністрів України та урядом Грузії про повітряне сполучення.

► СТОР. 2

Конституційний суд Німеччини міг знищити економіку Греції

Учора Конституційний суд Німеччини визнав законним виділення фінансової допомоги країнам єврозони, які потерпають від кризи, — насамперед Греції. Отже, суд відхилив скаргу, що її подала група професорів-економістів. Нагадаємо, позивачі вели мову і про шкоду національним інтересам, і про порушення процедур: пряме виділення коштів урядом не було схвалено ні німецькими платниками податків, ні парламентом і не було оформлено як стаття бюджетних витрат.

► СТОР. 19

У пошуках відповідей на газові запитання

Національна акціонерна компанія «Нафтогаз України» розраховувалася з ВАТ «Газпром» за імпортований у серпні газ. Ціна питання — 487 млн. доларів. У прес-службі «Нафтогазу України» нагадали, що компанія щомісяця, вчасно й у повному обсязі виконує свої зобов'язання з оплати імпортованого газу. І це попри те, що дискусії навколо коректності ціни на газ тривають не перший місяць. І що ближче до зими, то градус переговорів підвищується. Але мерзнути взимку країнам не доведеться. За станом на початок цього місяця «Нафтогаз України» накопичив у підземних сховищах 19 млрд. куб. м газу. Про це в ефірі одного з вітчизняних телеканалів повідомив глава НАК Євген Бакулін.

На початку нового політичного сезону експерти й політологи розмірковують, якими будуть україно-російські відносини надалі. Основний акцент, цілком обґрунтовано, — на газовій складовій нашої «дружби». Більшість експертів сподіваються, що обійдеться без газової війни. Але боротьба за мир і компроміс буде напружена.

► СТОР. 19

## Чорнобильці вимагають житла, лікування...



Фото Володимира АНДРЕЄВА (УНІАН).

Днями у центрі Харкова, на площі Свободи, зібралися представники міських чорнобильських організацій. Вони вимагали надання соціального житла, транспорту, фінансування оздоровлення і лікування ветеранів. Крім цього, активісти протестували проти зако-

нопроекту, відповідно до якого пенсії «чорнобильцям» визначатимуть постановою Кабміну, а не відповідним законом. Також харківські «чорнобильці» виступають проти монетизації пільг, що запланована на кінець року, повідомляє УНІАН.

### ПОДІЇ

У затопленій шахті залишаються троє гірників

На приватній шахті «Рудник» Антрацитівського району сталося раптове затоплення виробки водою. У транспортних просіках залишилися троє гірників.

Воєнізована гірничорятувальна служба Мінвуглепрому з часу аварії, що сталася 5 вересня, веде рятувальні роботи. Однак на момент підготовки газети до друку доля гірників залишалася невідомою. Шанси на їхній порятунок важко оцінити через нестандартну аварію: дотепер неясно, звідки йде вода. Прокурор області порушив кримінальну справу за порушення правил безпеки під час виконання робіт з підвищеною небезпекою, передає наш власкор Алла АНТИПОВА.

### Цукровий старт

Першим на Тернопільщині запрацював Хоростківський цукровий завод. Через кілька днів запустять Збарзьку і Козівську цукроварні. Усі вони, а також заводи в Бучачі, Борщеві і Ланівцях добре підготовлені до нового сезону. Тут також виростили достатньо

власної сировини. У другій половині вересня видасть цукор найпотужніше в регіоні Чортківське підприємство.

Наразі триває накопичення сировини: в області вже накопили 68 тисяч тонн коренів. Як і торік, поза виробничим сезоном залишається цукровий завод у Кременці, але тут відбувається реконструкція, тож є надія, що він житиме. Загалом на Тернопільщині збережено майже всі заводи, які працювали за часів Союзу, повідомляє наш власкор Любов ЛЕВИЦЬКА.

### На кордоні стріляли

На ділянці кордону між невизнаною Придністровською молдавською республікою та Україною, поблизу придністровського села Дойбани, відбулася перестрілка. Загинула щонайменше одна людина, повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна» з посиланням на джерело в правоохоронних органах. При цьому українські прикордонники не були залучені в конфлікт і не застосовували зброю. За однією з розглянутих версій, у прикордонників стріляли контрабандисти.

### КОРОТКО

■ Два потужні рентгенівські спалахи, що сталися на Сонці напередодні, можуть призвести до магнітної бурі на Землі, початок якої очікується у п'ятницю, 9 вересня, повідомляє РІА «Новости».

■ В аеропорту «Бориспіль» відтепер працює єдина служба таксі (УНІАН).

■ Астрономи припускають, що уламок, який впав на території Одеської області, є метеоритом або фрагментом супутника (УНІАН).

■ В Ялті відкрито «Крим мюзик фест» (Укрінформ).

■ 2012 року у столиці відкриють чотири нові готельні комплекси (УНІАН).

■ У Херсонській області підприємець незаконно приватизував будівлю пошта ДАІ (УНІАН).

На Житомирщині під час рейсу згорів шкільний автобус. На щастя, діти не постраждали



# Чиновник не повинен перешкоджати розпоряджатися власністю

*Голова Верховної Ради України Володимир Литвин узяв участь у засіданні Комітету з економічних реформ, яке відбулося під головуванням Президента України. Учасники зібрання обговорили економічну ситуацію в державі й окреслили завдання на найближчий період, зокрема і для парламенту.*

Особливу увагу було приділено земельній реформі. Як повідомляє прес-служба глави держави, Президент зробив низку доручень: зокрема, доручив Генеральному прокурору Віктору Пшонці здійснити комплексну перевірку наявної бази земельного кадастру на предмет виявлення фактів порушення прав власності, пов'язаних із землею. В. Янукович також звернув увагу на проблему розмежування земель державної та комунальної власності. Ще рік тому глава держави доручав уряду спільно з керівниками місцевих державних адміністрацій до червня цього року розібратися з цим питанням, але результат невтішний — розмежовано менш як два

відсотки земель. З метою завершення процесу Президент вимагає терміново розробити зміни до Закону України «Про розмежування земель державної

та комунальної власності» з метою спрощення процедури розмежування таких земель і забезпечити завершення виконання

поставленого завдання до кінця нинішнього року.

Президент доручив главі Держземагентства Сергію Тимченку вжити заходів для припинення ганебної практики невідачі громадянам державних актів на землю, а Генпрокурору перевірити підстави та законність затримки Держземагентством на понад три місяці видачі державних актів у регіонах. Також він доручив підготувати законодавчі акти, які допомогли б прискорити оформлення прав громадян на землю. Глава держави висловив переконання, що ухвалений парламентом Закон України «Про Державний земельний кадастр» закладе основу для створення єдиної державної геоінформаційної системи відомостей про землі України, їх цільове призначення, а також дані про кількісні та якісні характеристики земель.

«Державний земельний реєстратор та державний реєстратор нерухомості по-

винні автоматично та без участі громадянина оперативно обмінюватися відомостями із реєстрів для швидкого оформлення прав громадян на землю, а не змушувати громадянина бігати за довідками та витягами з цих реєстрів», — сказав Віктор Янукович. Водночас він застеріг, щоб не допустити ведення паралельно двох державних реєстрів — земельного кадастру та державного реєстру прав на нерухоме майно та їх обтяжень, що міститимуть ідентичну інформацію і витяги з яких громадяни зобов'язані будуть оплачувати для підтвердження свого права на землю.

Президент також висловився за спрощення процедур у сфері реєстрації майнових прав громадян у БТІ, спрощення порядку проходження техногляду транспортних засобів та впорядкування реєстраційних процедур у МРЕВ, що сприятиме подоланню корупції. На переконання глави держави, не потрібно змушувати наших громадян отримувати довідки про технічну інвентаризацію під час перепродажу квартири чи будинку. А потрібно дозволити громадянинові без ускладнень розпоряджатися своєю власністю.

# Обмежили підстави для арешту морських суден

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

### Ранкове засідання 7 вересня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Варто зазначити, що свої робочі місця фракції меншості задовго до початку пленарного засідання накрили величезними плакатами з фото Юрія Луценка та Юлії Тимошенко. На них містилися написи: «Свободу Юрію Луценку» та «Ні політичним репресіям», «Україні волю!». Щоправда, з початком сесії «нунсівці» свій плакат згорнули.

Водночас народні депутати відхилили зміни до деяких законодавчих актів (щодо запровадження кримінальної від-

ми, культурою та мовою», — наголосив А. Яценюк, доповідаючи проект. За словами депутата, він передбачає введення кримінальної відповідальності до тих людей, які не поважають свою націю, народ, країну, які не вміють розмовляти, і не знають, що казати. Утім, на думку регіонала Вадима Колесніченка, поява такого законопроекту наштовхує на думку, що почався виборчий процес. «Тільки цим можна пояснити те, що політичні пігмеї хочуть про щось розказати. Цей законопроект прак-

но. «Мова — це джерело, вона проб'є собі дорогу. Мова — це конкуренція. У нас дивно виходить, що в державі Україна ми повинні говорити про захист української мови», — зауважив В. Литвин. Він додав також, що за останні 20 років в Україні зникло півтори тисячі шкіл. Раніше цього не помічали, нині ж один одного звинувачують. «Раніше це називали оптимізацією, нині — наступом на права людей. Ми за все це відповідаємо. Тому давайте не ділити один одного, а приймати ті рішення, які потрібні. Давайте не збурювати такі тонкі почуття в людей, як мова, національність, релігія», —

## позиція

Микола Томенко:

**«Підприємства авіаційної галузі та поліграфії повинні залишитися у власності держави».**

реслідуванням опозиції, влада запланувала тотальну приватизацію поліграфічної галузі. Він пояснив, що у вівторок в порядку денному стояв проект закону про внесення змін до деяких законів України з питань приватизації (р. н. 8723), яким передбачається виставити на приватизацію сотні стратегічно важливих підприємств.

«Водночас, очевидно, побоюючись жорсткої критики експертів, Партия регіонів перенесла розгляд цього питання», — розповів М. Томенко.

Політик нагадав, що дискусія стосовно долі державних поліграфічних підприємств точиться вже не один рік і тепер «рожева» мрія багатьох чиновників як ніколи близька до здійснення. М. Томенко пояснив, що не один високопосадовець планував приватизувати цю галузь у своїх родинних інтересах. Водночас, за його словами, досі вдавалося знайти аргументи про шкідливість тотальної приватизації поліграфічної галузі. «Натомість цим законопроектом створюються умови практично стовідсоткового переходу цієї галузі у приватні руки», — підсумував М. Томенко.

Політик повідомив, що серед підприємств, які згідно із законопроектом підлягатимуть приватизації, велика кількість обласних друкарень та державних видавництв. А серед найрезонансніших він назвав видавництво «Київська правда». Найцікавішим заступник глави парламенту вважає те, що головним критерієм необхідності такої приватизації підприємств (за про-

позицією Міністерства освіти та науки і Держкомтелерадіо), які друкують підручники, газети, журнали тощо, є аргумент, що ці підприємства втратили ознаки загальнодержавного значення.

«Цілком очевидно, що замовники приватизації — Міністерство освіти та науки і Держкомтелерадіо вже познаходили майбутніх власників цих підприємств», — сказав М. Томенко. Він наголосив, що наслідком цього буде «остаточно зруйнований державний контроль за поліграфічною та видавничою галуззю, а близькі до чиновників бізнесмени, що організували приватизацію, займатимуться не виробничою діяльністю, а за безцінь отримають приміщення та велику кількість землі».

Парламент також розглянув 13 постанов про відзначення пам'ятних дат. Усі за авторством Петра Ющенка («НУ—НС»). Дати, які пропонувалося відзначати, здебільшого були не ювілейні. Скажімо, 810-річчя з дня народження першого короля Русі-України Данила Галицького, або 960-річчя з дня укладання шлюбу Анни Ярославни з Генріхом I. Депутати, подякувавши колезі за просвітницьку роботу, більшість постанов (вісім) відхилили.

Не підтримала сесія і зміни до держбюджету-2011 щодо використання коштів від приватизації ВАТ «Укртелеком» для підвищення мінімального рівня пенсійного забезпечення, а також щодо фінансування заходів із безоплатних оформлення та видачі громадянам України державних актів на право власності на земельні ділянки.

А на початку ранкового засідання Голова Верховної Ради повідомив про вихід народного депутата Анжеліки Лабунської із фракції «БЮТ-«Батьківщина».

Олена ГОРБУНОВА.

## Голову адміністрації затримали в кабінеті під час отримання хабара

Кримінальну справу за ознаками злочину, передбаченого ч. 3 ст. 368 Кримінального кодексу України (одержання хабара), порушено проти голови державної адміністрації одного з районів Вінниччини.

Шість тисяч гривень вимагав посадовець в одного з тих, хто звернувся із заявою про отримання земельної ділянки для ведення фермерського господарства. Перед тим, як видати розпорядження про затвердження документаші із землеустрою, йому назвали суму, яку він має сплатити за сприяння у виконанні цієї роботи. Майбутній фермер звернувся із заявою до правоохоронних органів. Вимагача затримали у його службовому кабінеті під час отримання грошей, повідомили у прес-службі управління СБУ у Вінницькій області.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

## Прогулянки з мандатами

Спільну «війну» народним обранцям-прогульникам оголосили керівництво Херсонської міськради і ціла низка громадських організацій. Для початку волонтери із числа активістів цих організацій прийшли на особистий прийом, який, відповідно до закону, зобов'язані проводити депутати міськради. Однак з 34 «мажоритарників» час на зустріч з електоратом знайшли тільки 10, а інші власники мандатів на виправдання своєї відсутності приводили стандартні відмовки типу «перебував у від'їзді» або «не міг вийти з ділової зустрічі».

У свою чергу «накипіло» і в секретаря міськради Херсона Зої Бережної, яка заявила журналістам, що 8 з 75 депутатів цього органу місцевого самоврядування «хронічно» не відвідують засідання постійних комісій, а деякі навіть на сесії не ходять без пояснення причин.

Остаточно виведено з терпіння керівництво міськради за цілковитої підтримки херсонських правоохоронців пообіщало зробити все для дострокового припинення повноважень прогульників із мандатами.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсон.



Яків Табачнік, Ігор Рибаків, Василь Кравчук.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

повідальності за наругу над державною мовою та мовами національних меншин), підготовлені «нунсівцем» Арсенієм Яценюком («за» проголосувало лише 82 обранці). «Те, що робиться протягом останнього часу в освіті, коли закриваються україномовні школи, коли не друкуються україномовні підручники, — це є звичайна наруга над країною, людь-

точно немає потреби обговорювати», — наголосив він. Водночас додав: «Мову не можна примусити любити чи поважати. Її треба пропагувати, показувати її привілеї, можливості. А те, що ви робите — знищує її і майбутнє української нації».

Надто емоційний тон обговорення змусив Голову Верховної Ради зауважити, що такі питання варто розглядати делікат-

наголосив Голова Верховної Ради.

Так само сесія відхилила зміни до Закону «Про громадянство України» (щодо приведення норм національного законодавства у відповідність до європейських стандартів).

На ранковому засіданні заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко заявив, що поки триває політична суперечка, пов'язана з пе-



## Біометричні паспорти видаватимуть на добровільній основі

*Рішення стосовно громадян, які через ідеологічні упередження відмовляться від отримання документів з біометричними даними, прийме уряд. Про це заявив під час прес-конференції народний депутат Валерій Коновалюк (Партія регіонів). На його думку, такі люди стають інструментом маніпуляцій корумпованих чиновників.*

Парламентарій нагадав, що під час впровадження ідентифікаційних кодів також лунали заяви різних релігійних організацій про те, що для віруючих ці коди неприйнятні. Сьогодні, за словами В. Коновалюка, у країні залишилося близько тридцяти тисяч громадян, які не мають таких номерів з ідеологічних

міркувань. І це, упевнений народний обра-нець, не є проблемою. Громадяни зможуть відмовитися від біометричних документів че-рез релігійні або якісь інші причини. Коштуватиме біометричний паспорт близько 300 гривень. Народний депутат сподівається, що за цей законопроект парламент проголосує

### ДО РЕЧІ

**Скористатися пра-вом безвізового в'їзду в країни Європейського Союзу зможуть винятково власники біометричних закордонний паспортів.**

наступного пленарного тижня. За словами В. Коновалюка, сьогодні нечесні чиновники прагнуть «нагріти руки» на реформі документів. Йдеться про мільярди гривень. **Сергій МЕЛЬНИК.**

## Нові парламентські вибори пройдуть за змішаною системою

Нова редакція закону про вибори народних депутатів готова для внесення до сесійної залі. Але оскільки законопроект нині перебуває на розгляді у Венеціанській комісії,

його буде внесено до парламенту лише після того, як буде отримано висновки комісії. Про це повідомив лідер фракції Партії регіонів Олександр Єфремов. **Анна ШЕВЧЕНКО.**

### ПРОПОЗИЦІЯ

**В остаточній редакції законопроекту пропонується змішана виборча система: 50 відсотків депутатів обиратимуться за партійними списками, половина — за мажоритарними округами. Прохідний бар'єр вочевидь буде 4 чи 5 відсотків, але остаточна редакція залежатиме від політичного компромісу.**

## Останнє попередження перед кадровими висновками

### У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

*У вівторок під час засідання Комітету з економічних реформ Президент Віктор Янукович пообіцяв міністрам, що «успіх, як і провал, кожної реформи матиме власні ім'я та прізвище», бо «коли відсутній результат — висновок один: відповідальний посадовець не на своєму місці, а відтак повинен звільнитися крісло».*

Отож учорашнє засідання Кабміну прем'єр Микола Азаров розпочав саме з нагадування про доручення глави держави, зокрема стосовно забезпечення більшої економічної свободи та можливості реалізувати свої законні права і законні інтереси. Бо хоч нині, за словами глави уряду, на шляху дерегуляції зроблено істотні кроки, проте «суспільство не відчуває значного ефекту спрощення дозвільної та регуляторної систем». А причина в тому, що бюрократична машина не дуже поспішає відмовлятися від всіляких «дозвільних» преференцій. Тому М. Азаров вкотре доручив міністрам попрацювати над спрощенням та модернізацією митних і податкових процедур, технічного регулювання (стандартизація, сертифікація, оцінка відповідності продукції), не забувши при цьому приділити особливу увагу усуненню впливу тих-таки бюрократів.

Прем'єр очікує, що впродовж двох тижнів віце-прем'єр Сергій Тігіпко разом із міністром юстиції та урядовим уповноваженим з питань дерегуляції покладуть йому на стіл проекти законодавчих і нормативних актів, які впорядковують перелік дій, що потребують нотаріального посвідчення, визначають короткий та вичерпний перелік технічних довідок і порядок ціноутворення на такі послуги.

Те саме стосується впровадження в життя норм Закону «Про регулювання містобудівної діяльності». Глава уряду вважає, що та-кож настав час нести відповідальність тим, хто не дуже поспішає з «розмінуванням» від корупції цього «мінного поля». Упродовж двох тижнів секретаріат Кабміну має підготувати аналітичну доповідь про скорочення регуляторних актів і процедур, скасування дозволів і погоджень, здешевлення адміністративних послуг і лік-



**Міністр МНС України Віктор Балога, міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України Анатолій Близнюк.**

відацію надуманих здирницьких послуг та про те, як органи влади виконують свої обов'язки із забезпечення прав громадян, наприклад, стосовно отримання актів на землю. На основі цього аналізу прем'єр також обіцяє зробити кадрові висновки.

Цілком очікувано М. Азаров звернувся до теми підготовки країни до опалювального сезону. «Перекопані двори, розкидані по вулицях труби і метушня десятих прорабів навколо одного робітника з лопатою, звичайно, свідчать про бурхливу діяльність», — зіронізував він, проте пообіцяв, що якщо після 1 жовтня до нього надійде інформація, що десь немає тепла у школах чи медичних закладах, то винних буде негайно відправлено

на біржу праці. Крім того, прем'єр закликав громадян та організації утеплювати приміщення і всіляко економити енергоресурси, оскільки «в умовах вириитої для всього суспільства «газової ями» та ка-бального газового кон-тракту зачинене вікно, утеплені двері й ошадливе використання га-зової плити — це пи-тання і патріотизму, і виживання». Більше газову тему прем'єр не зачіпав, проте міністр палива та вугільної промисловості Юрій Бойко під час брифінгу висловив сподівання, що Україні таки вдасться домогтися перегляду газових контрак-тів з Росією без звер-нення до суду. Проте він підтвердив слова Президента, що наразі вже проведено всю підготовчу роботу сто-совно можливого звер-

нення до Стокгольм-ського арбітражу. Що стосується закладеного до контрактів зобов'язання викупувати в «Газпрому» обумовлені обсяги газу, то міністр у зв'язку з цим зазна-чив, що в разі, якщо Росія не погодиться на зменшення обсягів за-купівлі, Україна вдасться до реекспорту газу власного видобутку. «Якщо російські парт-нери запропонують за-купити більші обсяги, ніж потрібно для нашої економіки, то ми про-сто візьмемо їхній газ, а газ власного видобутку продамо на споті. Ура-ховуючи можливості наших сховищ, ми зможемо продати газ у піковий режим, що бу-де вигідно для нашої економіки», — сказав міністр.

**Сергій КОВАЛЕНКО.**  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

### ПРЯМА МОВА

**Микола АЗАРОВ:**

**«Чиновники часто або опираються перетворенням, або не бачать, де вони необхідні. Наприклад, для чого ми наших людей вишикували в безкінечні черги за довідками БТІ, за нотаріальним посвідченням різних папірців. Часто люди на це витрачають часу і грошей більше, ніж, наприклад, на ремонт у своїй оселі. Який сенс у цих купах паперів? Хто визначає вар-тість цих надуманих послуг? Яка користь су-спільству від такої паразитичної системи?».**

## Тимошенко заперечує свою провину

*Учора экс-прем'єр-міністр Юлія Тимошенко почала давати свідчення у Печерському районно-му суді Києва у кримінальній справі щодо зловжи-вань під час підписання газових угод 2009 року.*

Підсудна заявила про бажання свідчити одразу після того, як суддя Родіон Кіреєв укотре залишив без розгляду клопотання захисту экс-прем'єра про його відвід. Суд визнав таку заяву спробою затягнути су-довий процес. Ю. Ти-мошенко знову відмо-вилася вставати перед судом і говорила сидя-

чи — на знак протесту проти, на її думку, не-об'єктивності та упе-редженості. Екс-прем'єр-мі-ністр заявила, що так і не отримала чіткого та зрозумілого пояснен-ня, в чому вона обви-нувається. «У суду на цю хвилину немає жодного доказу пору-шення мною закону, — наголосила Ю. Ти-

мошенко. — Мені так і не змогли в простій, зрозумілій формі по-яснити суть злочину». За її словами, Генпро-куратура так і не дове-ла необхідність прий-няття урядових дирек-тив для укладання га-зових контрактів, і та-ких вимог не було в чинному на той час Законі «Про Кабінет Міністрів». На допиті в суді Ю. Тимошенко стверджувала, що під час надання «газових директив» у 2009 році діяла суворо у межах

своєї компетенції і за-кону, а в її діях не бу-ло нічого незаконного. За її словами, на засі-данні уряду 19 січня 2009 року, коли обго-ворювали її директиви щодо укладання газо-вих угод із Росією, представник Генераль-ної прокуратури Укра-їни не мав жодних за-перечень щодо закон-ності директив. Також колишній прем'єр-мі-ністр переконана, що свідки у справі повніс-тю підтвердили її не-винуватість.

Водночас екс-прем'єр не виключила, що оригінал директив на укладання газових угод із Росією у 2009 році, який зберігається в матеріалах її крими-нальної справи, та експертиза директив, проведена під час до-судового слідства, мо-жуть бути сфальсифі-ковані і під докумен-том стоїть не її осо-бистий підпис, а фак-симіле. Ю. Тимошен-ко попросила суд ви-лучити ці документи з матеріалів справи.

### АНАЛІЗ. ПРОГНОЗ

#### Сезон великих маневрів

Стартував черговий політич-ний сезон — відкрилася сьома сесія Верховної Ради України. Безумовно, він цікавий передусім тим, що до наступних пар-ламентських виборів залишаєть-ся лише один рік. І від того, як підуть реформи, залежать ре-зультати партій на чергових пе-регонах.

Фактори, які визначатимуть градус напруження в сесійній залі, вже окреслилися. Народні обранці внесли поправки в пен-сійну реформу, яка мала вже розпочатися, планують змінити виборче законодавство (маєть-ся на увазі повернення до змі-шаної системи виборів), а ще закласти основи створення рин-ку землі. А це — непрості питан-ня.

Окрім того, впливатиме на настрої політиків і економічна ситуація. Поки що в економіці домінують не вельми приємні тенденції. І передусім невизна-чена ситуація із ціною на при-родний газ. Президент Віктор Янукович і уряд усіляко намага-ються переконати сусідів росіян у несправедливості формули, за якою складається ціна на бла-житне паливо. Росіяни ж висува-ють свої вимоги — або приєд-нання до Митного союзу, або злиття «Нафтогазу» і «Газпро-му», що загрожує втратою га-зотранспортної системи країни. А тим часом експерти прогнозу-ють, що 1000 кубометрів газу коштуватиме в четвертому квар-талі для України 400 доларів. Що відтак позначиться на вар-тості не лише промислової про-дукції, а й житлово-комунальних послуг. Що, у свою чергу, під-живлюватиме суспільне невдо-волення владою і може виклика-ти соціальні протести. Чим і спробують скористатися опози-ційні політики.

Не дивно, що тут уже розпо-чалися певні маневри. Так, про своє об'єднання заявили лідери «Громадянської платформи» — Анатолій Гриценко і Європей-ської партії — Микола Катерин-чук. Однак, на думку оглядачів, поступово пал'яма першості в опозиційному таборі переходить до лідера «Фронту змін» Арсенія Яценюка.

Водночас з'явилася інформа-ція про те, що до партії Арсенія Яценюка придивляється і най-багатша людина країни Рінат Ахметов. Щоправда, у штабі «Фронту змін» її спростовують. Деякі добре поінформовані дже-рела не виключають і перетік у «Фронт змін» деяких впливових біотівців.

Власне, цим можна поясни-ти й те, що напівжива фракція «Наша Україна — Народна са-мооборона» уже почистила свої лави і виключила 12 так званих «тушок».

У свою чергу зачищають електоральний простір і пров-ладні партії. Зокрема, 16 сер-пня лідери Партії регіонів — Микола Азаров і «Сильної Ук-раїни» — Сергій Тігіпко заявили про створення єдиної партії.

А днями лідер фракції Партії регіонів Олександр Єфремов на прес-конференції у Луган-ську заявив, що в перспективі до Партії регіонів можливе приєднання ще кількох політич-них партій.

#### ЦИТАТА

**Олександр ЄФРЕМОВ:**  
**«Ми повинні розуміти, що якщо наша держава буде розвиватися далі стабільно, то від цього виграють усі. Але, зрештою, починають ро-зуміти і люди, що оточують нас, і в тому числі й народні депутати, які перебувають у Верховній Раді, все більше і більше примикають до так званої партії влади. Тому що вони бачать, що тут вирішу-ються проблеми».**

«Партії влади» потрібно буде найближчим часом розв'язувати дуже складні проблеми. Отож може з'ясуватися, що нинішній політичний сезон — не тільки сезон великих маневрів, а й перетряски владної вертикалі від Кабінету Міністрів до керівників областей і районів. Не можна виключати й арештів нинішніх високопоставлених чиновників.

Процесами над колишні-ми вже не обійтися. **Володимир КОРОЛЮК.**

Народні депутати України — члени Комітету Верховної Ради України з питань національної безпеки і оборони висловлю-ють співчуття рідним і близь-ким народного депутата Украї-ни другого і третього скликань **Кожевникова Бориса Михайловича** у зв'язку з передчасною його смертю.



Президент України Віктор Янукович доручив уряду до 20 вересня забезпечити завершення робіт на об’єктах Шевченківського заповідника в Каневі (*прес-служба глави держави*)



Перше обговорення рекомендацій, наданих Європейському парламенту від Ради ЄС та Європейської комісії щодо Угоди про асоціацію з Україною, відбудеться 12 вересня, *передає радіо «Свобода»*

# Армію мінімізують, але річ не в кількості, а в якості

*Днями, виступаючи на відкритті дев'ятої сесії парламенту, Президент України Віктор Янукович запропонував скоротити армію в наступному році до 184 тисяч осіб, у тому числі до 139 тисяч військовослужбовців. Глава держави закликав Верховну Раду вже найближчим часом розглянути внесеній ним законопроект «Про чисельність Збройних Сил України на 2012 рік».*

Президент пообіцяв, що цього року буде прийнято нову редакцію Стратегії національної безпеки і Військову доктрину, а також завершиться розробка концепції реформування Збройних Сил і програма її реалізації.

## ЦИФРА

**Чисельність української армії 2010 року становила 200 тисяч осіб, із них 40 тисяч — цивільні особи, 160 тисяч — військові. У 2011-му планується скоротити армію до 192 тисяч осіб.**

Усе це планові скорочення. Адже Україні в спадщину від СРСР дісталася майже мільйонне військове формування, бази, склади техніки та боеприпасів і ядерна зброя, від якої незалежна держава поспішила відмовитися. Мова про реорганізацію Збройних Сил і мінімізацію

чисельності армії йде давно. Трансформувати цю спадщину в повноцінні збройні сили, на жаль, не вдалося. Хоча про реформу армії в нас говорять уже 20 років. Ось тільки останнім часом реформа зводиться до механічного скорочення особового складу. Це зага-

лом зрозуміло. Адже повноцінна продумана й науково обґрунтована реорганізація потребує грошей на закупівлю нової техніки та озброєння, наукові стратегічні розробки, підготовку кадрів тощо. Їх немає. Армія, м'яко кажучи, не розвивається, але їсть. Військовий бюджет — це бюд-

жет проїдання. Це не заперечує і міністр оборони Михайло Єжель. Нещодавно він заявив: основна частина з виділених ЗСУ в 2011 році коштів була витрачена на утримання армії замість розвитку озброєння. «Ми сьогодні витрачаємо менш як 10 відсотків на розвиток озброєння, тоді як передові країни світу витрачають на це до 40 відсотків від загального фінансування», — сказав керівник військового відомства в одному зі своїх інтерв'ю.

Міністерство оборони України до 2025 року має намір скоротити значну частину військовослужбовців. Про це йдеться у Стратегії формування сил безпеки та оборони України. Зокрема, планується скоротити чисельність армії на 50 тисяч осіб, оптимізувати її структуру і зменшити кількість деяких основних озброєнь і військової техніки. Процес буде поступовий. І 2025 року чисельність армії становитиме 150 тисяч осіб: 120 тисяч військових і 30 тисяч цивільних працівників. До цього часу також



## ФОТОФАКТ

**У Севастополі двадцять один військовозобов'язаний склав військову присягу на вірність народу України.**

зменшиться кількість бойових літаків, що перебувають на озброєнні, — до 200 (сьогодні — 212), число танків — до 660 (сьогодні — 774) тощо. Більше того, до 2020 року Міноборони скоротить більш як удвічі кількість військових навчальних закладів — із 31 до 14, **передає УНІАН.**

І річ навіть не в кількості, а в якості кадрів і арсеналів. А ще в бажанні створити повноцінні Збройні Сили. На жаль, вони практично зруйновані вщент. Наша армія сьогодні схожа на групу партизанів, яка давно опинилася за лінією фронту, втратила зв'язок

Фото Василя БАТАНОВА.

зі своїми, залишилися без боеприпасів і провізії і виживає, як може, у глухому лісі. Про боездатність такої одиниці вже не йдеться, буде в цій групі десятеро чи п'ятеро осіб — однаково.

**Ольга ВАУЛІНА. Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.**

# Нажилися на інвалідах

П'ять років дурили державу керівники товариства з обмеженою відповідальністю, зареєстрованого в Цюрупинському районі Херсонщини. Використовуючи дані Пенсійного фонду й Фонду соціального страхування, директор і го-

ловний бухгалтер з 2006 року оформляли в штат ТОВ інвалідів, зараховуючи їх різноробами пансіонату в Садовському районі, власником якого була ця фірма. У порядку відшкодування коштів, витрачених на соціальну підтримку 80 осіб

з обмеженими фізичними можливостями, «роботодавцями» з держбюджету перераховували 850 тисяч гривень. Гроші витрачалися на придбання машин і меблів для приватного пансіонату, а от самі інваліди не одержали з них ні ко-

пійки, бо навіть не підозрювали, що значаться на роботі в цьому ТОВ. Слідство ще має встановити, як бізнесмени заволоділи персональними даними восьми десятків інвалідів. Не виключено, що їх могли викрасти недобросовісні

чиновники й передати «наймачам». Але більш імовірна версія про придбання бази даних на «чорному ринку», де нескладно прикупити й відомості з комп'ютерів податкових служб, і навіть міліцейські інформаційні масиви про судимості громадян. Однак за володіння такими секретами бізнесмени розплатяться не тільки

готівкою, а й власною свободою. Стаття 191 КК України про відповідальність за привласнення бюджетних коштів в особливо великих розмірах, за якою прокуратура порушила кримінальну справу, передбачає для винних досить суворе покарання — від 3 до 8 років позбавлення волі.

Вл. інф.

# Якщо тебе не жалять комарики, то щось тут не те

Днями наш колега, заслужений журналіст України і просто дуже культурна та освічена людина Віталій Жежера презентував у столичній книгарні «Є» свою чергову книгу — збірник есе «Господні комарики». На запитання читачів та прихильників, без яких не обходяться такі прем'єри нових видань, автор просто читав свої маленькі твори. А в них — весь Жежера: мудрий, добрий, кмітливий, спостережливий, самокритичний і по-дитячому чесний. Ці мульки, як ми називаємо такі масштабні за виливом емоцій, але дуже стислі за фор-

мою об'єми слів, підкажує саме життя. Проте Жежера вмів зазирнути вглиб події, себе, співрозмовника і побачити там те, що не вгледить інший.

...Літо. Працюємо над номером. Віталій пише передовицю на першу: прорвало каналізацію у Харкові.

— Колеги, хто зна, куди ці екскременти зі сходу поплили. Завтра ж Іваґа Купала...

Його багато. І тому Жежера ніколи не вмішувався у рамки не тільки однієї редакції, а й лише в журналістиці. Він викладає у театральному виші, пише книжки, працює на

різні видання і спостерігає, що робиться навколо. Отож новий збірник Віталія, який вийшов у видавництві «Нора-Друк», складається з його авторських колонок, що з'являлися у «Газеті по-українськи» протягом 2005—2011 років.

«Якщо тебе не жалять комарики, то щось тут не те», — коментуючи назву книги, яка отримала її по заголовку одного з есе, зазначив пан Жежера. Нашого майстра слова комарики жалять і життя не обходить — це факт. Бо не писав би...

**Голосоукраїнці. Фото Ганни БЕРНИК (Укрінформ).**

## КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### Померла дівчинка — знову гриби

Трагедія сталася в Канівському районі. Дитина разом із батьками збирала в лісі, обробленому проти шкідників хімічними речовинами, гриби. Лісвники попереджали населення про те, що впродовж трьох тижнів дітям карантин і до лісових масивів не можна навіть ходити.

За свідченнями лікарів Канівської районної лікарні, дівчинка нібито скуштувала сирих грибів. Її привезли до реанімаційного відділення в дуже тяжкому стані. Життя дитини, на жаль, врятувати не вдалося. У неї відмовили нирки і печінка.

Нинішнього року це вже другий смертельний випадок отруєння грибами. Перший також стався в Канівському районі.

**Лідія ТИТАРЕНКО. Черкаська область.**

### Офіцерські родини чекають новосілля

У Херсоні «розморожують» зведення житла для військовослужбовців. Одна з місцевих будівельних фірм виграла тендер Міноборони України на добудування 72-квартирної споруди, фундамент якої заклали ще в 2006 році. Однак у кризу об'єкт залишили робітники, а прокуратура до того ж порушила проти керівників колишнього підприємства-підрядника кримінальну справу, підозрюючи їх у зловживаннях з бюджетними коштами. Тепер на оздоблювальні роботи та підключення до комунікацій «висотки» виділяють понад 15 мільйонів гривень. І якщо перебої з фінансуванням із казни не повторяться-

ся, новосілля у своїх квартирах офіцерські родини з дітьми зможуть справити вже у вересні наступного року.

Вл. інф.

## ЦИФРА

**2846**  
**Саме стільки на Львівщині проживає дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування.**  
**133 дитини мешкають у 20 дитячих будинках, ще 122 — у прийомних сім'ях.**  
**3 початку року 55 дітей усиновлено громадянами України, шестеро — іноземцями.**  
**Богдан КУШНІР.**

### Борги повернуть через суд

Прокуратура Миколаївської області подала до суду 128 заяв працівників Дочірнього сільгоспідприємства «Миколаївська птахофабрика» ЗАТ «Аваль-Еталон» на видачу судових наказів про стягнення нарахованої, але не виплаченої заробітної плати. Загальна сума заборгованості становить 677 тисяч гривень. У результаті прокуратурської перевірки, проведеної спільно з фахівцями територіальної державної інспекції праці, за ці борги та низку інших порушень законодавства про працю проти керівника птахофабрики порушено кримінальну справу.

**Олександра МЕНТЕЛЬ.**

### На Полтавщині почали збирати кукурудзу

Цьогоріч її посіяно на площі 443 тисячі гектарів. Навіть за радянських часів кукурудзівники не виходили на такі масштаби. На 15 відсотках площ качанисту вже зібрано, а намолот становив близько 40 тисяч тонн. Поки що роботи ведуться далеко не на кращих полях, тому хоч урожайність і дещо вища, ніж на цей період торік, але все-таки доволі низька — 20,4 ц/га. За останні роки рекордною вона була позаторік, коли з гектара зібрали по 56 центнерів кукурудзи. Перевершити цей показник нині напевно вдасться, а от валовий збір зерна очікується більше двох мільйонів тонн.

**Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**

### Сміття стане менше завдяки... пиву та квасу

На фестивалі вуличного мистецтва «Республіка», який відбудеться в Кам'янці-Подільському 16—18 вересня, пиво та квас глядачам даруватимуть за принесене сміття. Кожен мішок зібраного в місті непотребу обмінюють на бокал того чи іншого напою. Хто ж не захоче пригоститися? Екологічне спрямування цієї акції не випадкове: ініціатори фестивалю хочуть бачити унікальне місто Кам'янець-Подільський чистим та охайним. До речі, «Голос України» вже повідомляв про те, що в ході «Республіки» збиратимуть ще й старі телевізори, за які власники отримають безплатні квитки на концерти українських гуртів у Старій фортеці.

**Віра ШПИЛЬОВА.**



НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...у керівних кабінетах  
можна пити хіба що  
лимонад

Міський голова Львова Андрій Садовий заборонив курити та вживати алкоголь не тільки в ратуші, а і в районних адміністраціях та на комунальних підприємствах.

Відповідні зміни керівник міста вніс до розпорядження «Про посилення трудової дисципліни». Причиною «сухого закону», скоріше за все, стали нарікання на часті застілля на роботі. Святування днів народження керівників перетворювалися на вихідні дні, коли до кабінету іменинника вишикувалися черги, що викликало нарікання відвідувачів установ, підприємств міській раді.

Іменинники-керівники часто не знали, де подіти сотні букетів. Один з колишніх голів заволяв автомобіль, і квіти відвозили до львівських пам'яників. Святування іменин високопоставлених чиновників на робочому місці часто перетворювалося на систему поборів, коли підопічні та зацікавлені особи несли дорогі подарунки та конверти з грішми. Оновленням розпорядження Андрій Садовий вдарив по п'ятках та корупції.

Курити дозволили тільки у спеціально відведених місцях. А застілля депутати міськради та чиновники вже давно перенесли до кафе «Віденська кава», де досить часто у невимушеній обстановці вирішуються найскладніші проблеми.

Богдан КУШНІР.

Львів.

...Севастополю  
допоможе  
Придніпровська  
залізниця

Міська влада домовилася з транспортниками про будівництво автомобільного моста в районі залізничного вокзалу, повідомив голова міськдержадміністрації Володимир Яцуба. «Залізничники погодилися побудувати міст за свої гроші. Він коштуватиме дев'ятнадцять мільйонів. Решта грошей піде на благоустрій території навколо залізничного вокзалу й парку».

Микола МАГДИЧ.

...приїжджайте на юшку!

У День міста, який відзначать у Бердянську 17 вересня, за ініціативою народного депутата України Валерія Баранова відкриють пам'ятник на честь курортників. Композиція у вигляді гірки з валіз, сумок, рюкзаків тощо нагадає всім, що місто — визнаний курортний та туристичний центр. А наступного дня на березі Азовського моря відбудеться унікальний фестиваль «Бердянська юшка». Ініціатор цього заходу — громада одного з найстаріших «рибальських» мікрорайонів Бердянська — Ліски. Щонайменше 13 команд готуватимуть юшку у 20-літрових казанах за старовинними рецептами. Якість страви оцінюватиме компетентне журі, переможці отримають призи.

Віктор ПЕСИГОЛОВЕЦЬ.  
Запорізька область.

...старенькі автобуси  
ще послужать

Особливо після того, як будуть відремонтовані на Ямпільському ресорному заводі. Підприємство багато років спеціалізується на виготовленні автомобільних ресор. Його продукцію можна знайти не тільки на українських, але й на білоруських, грузинських та казахських ринках. Найближчим часом тут планують укласти договір про співпрацю з німецькими партнерами, які вже мають китайські та австралійські філіали. Крім того, що на заводі діє цех з капітального ремонту двигунів, тут запрацював ще й цех з ремонту та обслуговування автобусів. Поки що нове життя вдихнули лише у два. Але заводчани запевняють, що готові підлатати, зробити безпечною для пасажирів стару техніку, яка досі курсує пасажирськими маршрутами.

Ірина КОЗАК.  
Хмельниччина.

# «Сонячний» готовий до прийому гостей

ЄВРО-2012

Учора в Харкові відбулося врочисте відкриття навчально-тренувального центру «Сонячний» футбольних команд-учасниць чемпіонату Європи з футболу-2012.

У святковому заході взяли участь віцепрем'єр-міністр — міністр інфраструктури Борис Колесніков, голова Харківської облдержадміністрації Михайло Добкін, генеральний директор Укрзалізниці Володимир Козак, голова Харківської облради Сергій Чернов, міський голова Харкова Геннадій Кернес, начальник Північної залізниці Віктор Остапчук.

Будівництво тренувальної бази на території дитячого лікувально-оздоровчого центру Північної залізниці «Сонячний» передбачено держав-

ною цільовою програмою підготовки до проведення в Україні фінальної частини Чемпіонату з футболу 2012 року. Об'єкт містить у собі стадіон з футбольним полем, обладнаний автоматичним поливом, трибунами на майже п'ять тисяч місць й іншою інфраструктурою.

Для розміщення та проживання футбольної команди побудовано й оснащено всім необхідним сучасний готель.

Микола КОСИЙ.



ФОТОФАКТ

У столиці пройшов відкритий урок «Ми — господарі Євро-2012» для учнів старших класів загальноосвітньої школи №170 у рамках кампанії «Друзі УЄФА Євро-2012».

Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).

## Зменшили площі під ріпаком, щоб не виснажувати землю

ВРОЖАЙ

Сівбу озимого ріпаку завершили хлібороби Вінниччини, зменшивши його площу на 11,2 тисячі гектарів. Як пояснюють фахівці обласного управління агропромислового розвитку, зроблено це для того, щоб земля відпочила. А вже протягом останніх років олійна культура займає майже до ста тисяч гектарів — це п'ята частина усіх озимих.

— Майже все насіння ріпаку йде на експорт, — каже начальник обласного управління агропро-

мислового розвитку Анатолій Павліченко. — Там його переробляють на біопаливо. Виходить, виснажуємо землю заради блага інших. Поки що в області біопалива виробляється дуже мало. Коли налагодимо його виробництво у значних обсягах, тоді й відновимо площі під ріпаком.

А ось озимої пшениці планують посіяти більше. Загалом під цю культуру підготували 365 тисяч гектарів поля із загальної площі озимих — 498,3 тисячі гектарів. Головного хліба, як ще називають цю культуру, матимуть на 12 тисяч гектарів більше проти минулорічного.

— Біда в тому, що дощі нас минають, — каже Анатолій Павліченко. —

Протягом трьох тижнів жодної краплі не випало. Ріпак уже залишився без вологи. У розпалі — сівба пшениці, жита, ячменю. Метеорологи прогнозують опади найближчим часом. Як воно буде насправді, поживемо — побачимо.

Дощик не завадить і бурякам. Бо корені в'януть без вологи.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

## Герб із борошна, гідний Книги рекордів України

Він з'явиться у Дніпропетровську в День міста, 10 вересня. Унікальний виріб буде виготовлено на платформі розміром 2 на 2,5 метра. Борошняний герб повністю повторюватиме офіційну емблему Дніпропетровська. А для його створення використають понад 80 кілограмів борошна.

Платформу встановлять на майданчику перед міськрадою, і кожен бажаючий зможе долучитися до створення герба. Там учасникам і вручать дипломи від Національного проекту Книги рекордів України.

Організувала акцію група майстрів центру розвитку особистості «Сознание» за підтримки управління культури і мистецтв міськради.

Але це не всі сюрпризи. У День міста на центральних вулицях буде діяти виставка-ярмарок «Дніпровський дивовіт». На неї з'їдуться більш як 100 майстрів з Івано-

Франківська, Луцька, Чернівців, Чернігова, Харкова, Одеси, Києва, Запоріжжя, Сум, Полтави, Кіровограда, Львова, Ялти, Сімферополя, понад 150 народних умільців із Дніпропетровська та області. Вони запропонують вироби з кераміки, дерева, килими, гобелени, картини, вишиті бісером, плетиво із соломки, лози, обереги, ляльки-мотанки й багато чого іншого.

Не обійдеться свято і без традиційного Петриківського розпису, яким так славиться регіон.

Тетяна  
ВАЛІГУРСЬКА.



ФОТОФАКТ

У закарпатському Рахові відбулося традиційне свято «Гуцульська бринза».

Фото Сергія ГУДАКОВА (Укрінформ).

## Місце для торгівлі безплатно, але за наявності документів

Для торгівлі якісними сезонними товарами влада Луганська готова безплатно надати підприємцям і торговиробникам під торгівлю понад 100 місць. Майданчики вже визначено в різних районах міста. Щоправда, під-

приємцям і товаровиробникам потрібно погодити це з ДАІ, МНС, СЕС, управлінням земельних ресурсів і архітектури та містобудування міськради. Ця процедура обов'язкова, вважає начальник управління з питань по-

бутового, торговельного обслуговування, громадського харчування і захисту прав споживачів Сергій Четвертак. Так можна уникнути появи стихійної торгівлі, яка не гарантує якості продуктів.

Алла АНТИПОВА.

## У Дніпропетровську випустили ювілейні цвяхи

У цеху ПАТ «Дніпрометиз» виготовили ювілейний цвях на честь 120-річчя від дня початку випуску продукції на підприємстві.

Про це повідомив директор з виробництва й технічного обслуговування Олександр Юдін. За його словами, 120 років тому першою продукцією підприємства був залізничний кистиль. Оскільки за-

раз таку продукцію «Дніпрометиз» більше не випускає, то співробітники підприємства вирішили зробити щось схоже. Так було обрано цвях. На ювілейний цвях нанесено спеціальне блискуче покриття, його також прикрашено цифрою 120. Усього виготовили близько 400 таких цвяхів. Їх подарували учасникам свята. Та-

кож у рамках святкування на підприємстві заклали Ювілейну алею. В урочистій посадці дерев взяли участь перший заступник міського голови Дніпропетровська Анатолій Крупський і генеральний директор ПАТ «Дніпрометиз» Олег Ковтонюк.

На знімку: генеральний директор ПАТ «Дніпрометиз» Олег Ковтонюк тримає ювілейний цвях.

Фото  
Миколи М'ЯКШИКОВА (Укрінформ).



У сільських населених пунктах України послугами вивезення твердих побутових відходів охоплено лише 30 відсотків населення. Про це повідомила заступник міністра регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ Ольга Романюк (*Укрінформ*)



Газопостачання в Ужгороді повністю відновлено (*Укрінформ*)

# Бережись автомобіля!

*Як свідчить статистика, в Україні щорічно гине майже 300 юних учасників дорожнього руху, а ще п'ять тисяч зазнають травм. Ці трагічні цифри, як правило, зростають у вересні, коли дівтора після тривалого перепочинку йде до школи.*

Про проблеми безпеки дорожнього руху розмовляємо з головою Громадської колегії при УДАІ МВС України Олександром ФОМЕНКОМ (на знімку).

— Неадекватна поведінка дитини на дорозі є насамперед наслідком особливостей її фізіологічного і психічного розвитку. Аналіз свідчить, що найуразливішою категорією є діти до 11 років, які здебільшого не спроможні знайти правильний вихід із небезпечної ситуації на вулиці чи дорозі.

Як підтверджують матеріали Генеральної Асамблеї ООН, у світі щорічно в ДТП гинуть 260 тисяч дітей і близько 10 мільйонів зазнають травм.

**Найбільшу групу ризиків у автоаваріях становлять молоді люди віком 15—19 років.**

За оцінкою ВООЗ, до 2015 року ДТП стануть головною причиною передчасної смертності та інвалідності дітей у віці понад п'ять років.

— Олександр Яковичу, як виправляти цю жахливу ситуацію?

— Звісно, хай це й звучить казенно, слід вживати необхідних заходів, спрямованих на створення умов для навчання дітей безпечної поведінки на дорогах. Щоб досягти максимального ефекту, робота не має обмежува-

тися вивченням Правил дорожнього руху. Викладаючи предмети технічного характеру (фізику, будови ТЗ тощо), етику та соціологію, треба прищеплювати молоді практичні навички, знання правил безпеки, виховувати позитивне ставлення до них. Таке навчання має проводитися в дошкільних, шкільних і професійно-технічних закладах на системній і постійній основі.

— Скажіть, будь ласка, а наше законодавство сприяє такій роботі?

— Коріння проблем швидше не в законодавстві, а в тому, як воно виконується. Скажімо, Закон України «Про дорожній рух» передбачає, що спеціально уповноважені органи виконавчої влади з питань освіти і науки мають забезпечувати вивчення Правил дорожнього руху в дошкільних, позашкільних, загальноосвітніх навчальних закладах, а також підготовку і перепідготовку педагогів, які навчають ПДР. Відповідні норми, спрямовані на запобігання дорожньо-транспортному травматизму, є в законах України «Про міліцію», «Про рекламу», в Положенні про ДАІ тощо.

Проте з виконанням законодавчих норм є неабиякі проблеми. Останнім часом відповідальні за цю справу посадові особи вишукують можливості «полегшення своєї долі».



**У програмі розвитку дітей до трьох років (розділ «Безпека життєдіяльності») є лише посилення на те, що необхідно привчати дітей переходити дорогу тільки з дорослими. Для старшого дошкільного віку програма також не містить нічого конкретного, що стосується безпечної поведінки на вулиці чи дорозі.**

Державний стандарт початкової загальної освіти, затверджений у квітні нинішнього року постановою Кабінету Міністрів України, передбачає, що учні 1—4 класів мають знати ПДР. А ось у базовому навчальному плані такого предмета немає, лише в розділі «Здоров'я і фізична культура» через кому згадується про безпечну пове-

дінку. Загалом на предмет «Основи здоров'я» для учнів 1—7 класів передбачається одна година на тиждень, а ось у старшокласників аж півгодини на «Основи життєдіяльності». Згаданим (від 1993 року) законом було передбачено навчання учнів ПДР за програмами, що забезпечують отримання посвідчення на право керування мотоциклом і легковим автомобілем під час навчання в школі, училищі. Якби цю норму виконували, то за цей час мільйони наших співвітчизників не просто мали б посвідчення на право керування, а й досконало знали б ПДР. А відтак значно зменшилися б цифри аварійності в Україні. Проте все звелось до балачок: мовляв, немає відповідних викладачів, бракує коштів.

— Олександр Яковичу, а яка реакція на такі «новачки» профільного міністерства?

— На сайті МОН України я знайшов лише декілька документів, які заслуговують на увагу, але не більше.

Зокрема, наприкінці 2007 року колегія розглянула питання щодо впровадження цілісної системи вивчення ПДР і поводження дітей на шляхах. Тоді ж прийняли рішення провести розрахунки для створення при Національному транспортному університеті Головного науково-методичного центру з безпеки життєдіяльності населення. Проте ця ідея і досі не реалізована.

На початку 2008 року затверджено навчальні

програми з профільного навчання для учнів 10—12 класів. Програми є на будь-який смак — бджільництво, вишивання, агрономія тощо. Єдиний виняток — підготовка водіїв мотоциклів і легкових автомобілів, як це передбачає Закон «Про дорожній рух». Іншої інформації щодо питань безпеки на вулицях та автошляхах на сайті МОН немає.

До речі, 2007 року Департамент ДАІ МВС, а вже нинішнього року Всеукраїнська асоціація автомобільних імпортерів і дилерів зверталася до МОН із пропозиціями запровадити в школах обов'язковий предмет «Правила дорожнього руху». Це підтримали компанії «Єврокар», Shell та деякі інші, погодившись надати фінансування. Прес-служба МОН відповіла ДАІ, що навчальна програма катастрофічно переобтяжена, тож доведеться скорочувати інші дисципліни — історію, математику. Чому названі саме ці предмети? Хіба опанування історії та математики важливіше за збереження життя та здоров'я дитини?

— А що засвідчує світовий досвід?

У багатьох країнах уже застосовується прогресивна система допуску, починаючи зі шкільного віку, до підготовки водіїв різних категорій з особливими умовами (обмеження швидкості, відсутність пасажирів, заборона рухатися в темну пору доби тощо) і безперервною підготовкою за схемою: велосипед — мопед — мотоцикл — автомобіль. Це передбачала й

згадана перша редакція ст. 20 Закону «Про дорожній рух» (1993 рік), але пізніше текст доповнили словами «за можливості» й усе зіпсували.

Спеціальна робоча група з безпеки дорожнього руху ЄЕК ООН оприлюднила рекомендації щодо навчання дітей безпечної поведінки на дорогах. Цей документ обсягом 220 сторінок містить вимоги до професійної кваліфікації і підготовки осіб, які мають навчати дітей, програми навчання та рекомендації щодо навчання різних вікових груп.

**До речі, у США понад 60 відсотків водіїв проходять підготовку в загальноосвітніх школах.**

Закон Російської Федерації «Про безпеку дорожнього руху» передбачає таку підготовку в школах, а в половині регіонів наших сусідів працюють юнацькі автошколи, які готують юних автомобілістів з 10 років. У Грузії закон «Про загальну освіту» цього року доповнено положенням, згідно з яким школярі зможуть безкоштовно складати іспити для отримання прав водія на основі знань з ПДР і водіння ТЗ, здобутих під час навчання. Тобто скрізь поліпшують законодавство з цього питання, а ми, навпаки, погіршуємо. Шкода! Адже гинуть і травмуються юні учасники дорожнього руху — майбутнє України.

Розмову вела  
Тетяна КОРН.

# За читача — без брудних технологій

## ПЕРЕДПЛАТА-2011

*За ефективністю проведення передплатної кампанії Чернігівська дирекція зайняла перше місце серед дирекцій УДППЗ «Укрпошта». Досить зазначити, що на Придесенні насиченість періодичними виданнями на одного жителя нині становить 0,67 примірника (в Україні в середньому — 0,21 примірника). За підсумками передплати на друге півріччя в області передплачено 725080 примірників газет та журналів, що становить 102,2 відсотка до відповідного періоду минулого року. І все це в невтішних демографічних реаліях: кількість населення в області постійно зменшується.*

— Тиражі газет падають, — зазначив на нараді керівників поштового відомства Придесення та редакторів ЗМІ головний редактор менської районної газети «Наше слово» Олександр Назаренко. — Бо відходять люди, які звикли читати газети. Разом з тим, за нашим аналізом, який провели нещодавно, насиченість періодики на одного жителя зросла. Тому, як на мене, головне сьогодні — утримати те, що маємо.

Директор Чернігівської дирекції УДППЗ «Укрпошта» Володимир Приходько теж наголосив, що накладі місцевих і всеукраїнських газет стабілізувались, а тому нарощування передплати окремого ЗМІ можливе лише за рахунок того, що передплатник у той чи інший спосіб буде переорієнтований на видання, яке він не передплатував. Він закликав не вдаватися до брудних

технологій, а перемагати в боротьбі за читача якістю написаних матеріалів, цікавим, нестандартним висвітленням життєвих колізій тощо.

Справді, погоджувалися редактори,

**читачі зрідка передплачують додаткові газети. Як правило, вони просто змінюють одне видання на інше.**

А ось тут є над чим задуматися співробітникам редакцій — як завоювати прихильність читачів.

З цього приводу на передплатній нараді відбулася гостра дискусія. Як вважає редактор обласної газети «Гарт» Дмитро Іванов (тираж 77 тисяч примірників), останнім часом проти його видання вживалися непорядні методи боротьби: конкуренти заохочували відповідальних



осіб в окремих районах знижувати наклад тижневика, нав'язували передплатникам замість нього своє видання. У складну ситуацію потрапила «Сіверщина». За одне півріччя завдяки діям конкурентів її тираж упав на п'ять тисяч примірників. Водночас настільки ж зросли

наклади «зацікавлених» видань.

Приємно, що в цьому зв'язку на нараді з позитивного боку відзначено «прозорі методи діяльності» на теренах області «Голосу України». Зокрема, заступник директора Чернігівської дирекції УДППЗ «Укрпошта» Галина Панаско вважає, що

досвід конкурсів, преміювання листинош нашої газети є унікальним та ефективним.

— Адже ось у Корюківку приємно в ЦПЗ приїхати, — зазначила вона. — Там уже стільки комп'ютерів стоїть від «Голосу України» І це заохочує поштовиків по-справжньому

співробітничати з парламентським виданням. Потрібно, щоб і інші редакції теж допомагали в такий спосіб, шляхом конкурсів поліпшувати матеріальну базу поштових відділень.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.  
На знімку: під час наради.  
Фото автора.





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Вертикаль влади - 1 частина  
06:35 Вертикаль влади - 2 частина  
06:45 Православний календар  
07:15 Ера бізнесу  
07:45 Мультфільм  
08:15 Огляд преси  
08:35 Знайди себе  
08:40 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Підсумки тижня  
09:40 Погода  
09:45 Ток-шоу «Легко бути жінкою»  
10:35 М/с «Сандокан» 34 с.  
11:00 Шеф-кухар країни  
12:00 Новини  
12:05 Діловий світ  
12:15 Вікно в Америку  
12:35 Право на захист  
12:55 Армія  
13:05 Х/ф «Пам'ятай мене»  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:15 Euronews  
15:25 Діловий світ. Агросектор  
15:30 Погода  
15:35 Д/ф «Україна - США: 20 років партнерства»

16:20 Т/с «Чотири танкісти і собака» 17,18 с.  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:45 Діловий світ  
19:00 Про головне  
19:20 Концерт О.Ваенги  
20:40 Сільрада  
20:55 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки дня  
21:30 Світ спорту  
21:40 221. Екстрений виклик  
21:45 Діловий світ  
21:55 Футбольний код  
22:45 Погода  
22:50 Трійка, Кено  
22:55 Погода

**ТРК «ЕРА»**  
23:00, 00:00 Підсумки  
23:15 Від першої особи  
23:50 Погода  
00:10 Спорт  
00:15 Вертикаль влади - 1 частина  
00:30 Підсумки. Дайджест  
00:35 Вертикаль влади - 2 частина  
00:50 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Підсумки дня  
01:50 Світ спорту  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Щоденник фестивалю «Всі ми - діти твої, Україно!»  
03:15 Т/с «Поворот ключа» 1 с.  
04:05 Танці з зірками (Італія)  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:15 Дісней! «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»  
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:25 Кулінарне шоу з Юрієм Горбуновим «Смакуємо»  
10:00 «Сімейні драми»  
10:55 Серіал «Не бреші мені - 2»

12:00 «Світ навиворіт - 2: Індія»  
13:00 Пригодницька комедія «Мушкетери Шарло»  
15:05 Пригодницька комедія «Четверо проти кардинала»  
17:00 «ТСН. Особливе»  
17:20 «Шість кадрів»  
17:40 «Сімейні драми»  
18:30 Серіал «Не бреші мені - 2»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Інтерни - 2»  
20:50 Серіал «Інтерни - 2»  
21:15 «Діти напрокат»  
22:15 «Люзія безпеки. Що у бляшанці?»  
23:15 «Тkachenko.ua»  
00:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:15 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»  
01:10 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»  
02:05 Пригодницька комедія «Мушкетери Шарло»  
03:50 Пригодницька комедія «Четверо проти кардинала»  
05:25 Серіал «Тисяча і одна ніч»



05:30 Х/ф «Материнський інстинкт»  
07:00 Новини  
07:10 З новим ранком  
07:30 Спорт у Подобицях  
07:35 З новим ранком  
08:00 Новини  
08:10 З новим ранком  
08:30 Новини  
08:35 З новим ранком  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
10:10 Х/ф «Зв'язок»  
12:00 Новини  
12:15 Т/с «Невидимки»  
13:10 Д/с «Детективи»  
13:50 «Сімейний суд»  
14:45 «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала 2009»»  
16:30 «Чекай на мене»  
18:00 Новини  
18:10 Ток-шоу «Усі свої»  
19:05 Т/с «Обручка» 703 с  
20:00 «Подобиці»  
20:30 «Спорт у Подобицях»  
20:35 Т/с «Свати 4»  
21:40 Прем'єра Т/с «Знахар 2»  
00:00 «Міс Україна - 2011»  
01:45 Х/ф «Позаурочний час»  
03:25 «Подобиці»  
03:55 Д/ф «Теорія правди»  
05:00 Т/с «Спальний район»

## 5 КАНАЛ

06:00 Програма передач  
06:01 «Час-Тайм»  
06:15 «Погода на курортах»  
06:20 «Час спорту»  
06:30 «Ранок на 5-му»  
09:10 «Бізнес-час»  
09:15 «Погода в Україні»  
09:25 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:15 «Погода на курортах»  
10:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
10:55 «Погода у світі»  
11:00 «Час новин»  
11:20 «Погода в Україні»  
11:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного



### Тоніс, 16:25 "Зіна-Зінуля" (драма)

*СРСР, 1986. Реж. Павло Чухрай. У ролях: Євгенія Глушенко, Віктор Павлов, Володимир Гостюхін, Олександр Збруєв. Бути такою чесною, прямодушною людиною, як Зіна, на жаль, означає дуже ускладнювати собі життя. Та що поробиш — характер! Зіткнувшись на роботі із шахрайством, героїня фільму щосили намагається обстояти правду. Винуватець вирішує їй помститися...*

### ТРК "Україна", 01:00 "40 днів і 40 ночей" (мелодрама, комедія)

*США, 2002. Реж. Майкл Леманн. У ролях: Джош Хартнетт, Шаннін Соссамон, Паоло Костанзо, Адам Трезі. Ніякого сексу. Взагалі. Протягом 40 діб. Ніяких ласк. Ніяких поцілунків. Ніякого самозадоволення. Нічого... Спочатку в Метта все виходить, доки... Доки він не зустріє дівчину своєї мрії. Тепер, дотримуючись правил парі, буде дуже важко завоювати серце дівчини...*



агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
12:00 «Час новин»  
12:20 «Погода в Україні»  
12:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода на курортах»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»  
14:10 «Погода в Україні»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»  
15:20 «Час інтерв'ю»  
16:00 «Час новин»  
16:10 «Погода в Україні»  
16:20 «Час інтерв'ю»  
17:00 «Час новин»  
17:15 «Погода на курортах»  
17:25 «Територія закону»  
17:50 «Погода в Україні»  
18:00 «Час новин» (російською мовою)  
18:10 «Погода у світі»  
18:15 «Енергонагляд»  
18:40 «Погода на курортах»  
18:45 «Київський час»  
18:55 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:30 «Час: важливо»  
20:30 «Час новин»  
21:00 «Час»  
22:00 Ток-шоу «Українські пристрасті»  
23:30 «Час-Тайм»  
23:45 «Час спорту»  
23:50 «Бізнес-час»  
00:00 «Час новин» (російською мовою)  
00:15 «Час спорту»  
00:20 «Погода у світі»  
00:25 «Автопілот-новини»  
00:35 «Огляд преси»  
01:00 «Час»  
01:50 Ток-шоу «Українські пристрасті»  
03:00 «Час новин»  
03:25 «Бізнес-час»  
03:30 «Велика політика»  
03:55 «Огляд преси»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «Час спорту»  
04:30 «Життя цікаве»  
04:55 «Огляд преси»  
05:00 «Час»  
05:55 «Огляд преси»



05:25 Служба розшуку дітей  
05:30 Погода  
05:35 Світанок  
06:20 Ділові факти  
06:30 Погода  
06:35 Спорт  
06:40 Світанок  
07:35 Ділові факти  
07:40 Факти тижня з Оксаною Соколовою (повтор)  
08:45 Факти. Ранок  
09:10 Спорт  
09:15 Провокатор  
10:20 «Суперменеджер, або Мотика долі». Художній фільм  
12:05 Анекдоти по-українськи  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт  
13:05 Море по коліно  
13:45 Стоп-10  
14:50 «Смертельна сутічка». Художній фільм  
18:45 Факти. Вечір  
19:10 Спорт  
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:10 «Братани». Пригодницький телесеріал. Фінал  
22:30 Факти. Підсумок дня  
22:45 Свобода слова з Андрієм Куликовим  
00:55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
01:50 Спорт  
01:55 Погода  
02:00 «У чорному списку-2». Пригодницький телесеріал  
02:45 Факти  
03:10 Погода  
03:15 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)

## СТБ

06:15 «Бізнес+»  
06:20 «Документальний детектив»  
06:45 «Паралельний світ»  
07:45 «Неймовірна правда про зірок»  
08:45 «Зіркове життя. Обдурити зірку»



В.Тарасова, В.Котлярський) (18,19 серії)  
22:20 Х/ф «Мумія» (пригоди) (Мегахіт щопонеділка)  
01:00 Х/ф «40 днів і 40 ночей» (комедія)  
02:40 Т/с «Безмовний свідок» (детектив)  
03:30 Події  
03:50 Критична точка  
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:20 Т/с «Чаклунка» (комедія) (1,2 серії)



05:45 «Твою маму!»  
06:10 Телесеріал «Інститут шляхетних панянок» 150 с.  
07:00 «Телепузики»  
07:30 «Мультик з Лунтіком»  
08:00 «Телепузики»  
08:30 «Мультик з Лунтіком»  
09:00 Телесеріал «Ранетки»  
10:00 Телесеріал «Зайцев+1»  
10:30 Телесеріал «Усі жінки відьми»  
11:20 Телесеріал «Щоденники Темного»  
11:55 «Королева балу»  
12:50 «Твою маму!»  
13:20 «Маша & моделі»  
14:00 «Одна за всіх»  
14:30 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
15:00 «Дом-2»  
16:00 Телесеріал «Ранетки» 46 с.  
17:00 Телесеріал «Універ»  
18:25 «Маша & моделі»  
19:05 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
20:05 Телесеріал «Універ»  
21:30 Телесеріал «Зайцев+1» 11 с.  
21:55 Телесеріал «Реальні пацани»  
22:20 Телесеріал «Щоденники Темного»  
23:00 Телесеріал «Надприродне»  
00:00 «Дурнев +1»  
00:30 «Дом-2. Спецвипуск»  
01:00 «До світанку»

## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Д/ф «Собор Кримських святих»  
07:20 Мінарет  
07:30 «Україна: Євро-2012». Футбольні діалоги  
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Україна дипломатична. Геннадій Удовенко  
11:00 Вогні рампи. Гала-концерт «Планета Артек»  
11:40 Д/ф «Люзіоніст світла /художник Кунджі»  
11:55 Цей день в історії  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Новини «Україна аграрна»  
12:15 Кредо. Роман Балаян  
12:50 Д/ф «Люди-птахи /планеристи»  
13:40 Телемаїстерня. Сторінками майстер-класів  
14:00 Новини «Пульс»  
14:15 Цей день в історії  
14:20 Крок до зірок  
14:50 Д/ф «Подих природи»  
15:00 Новини  
15:15 Новини «Україна аграрна»  
15:20 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»:  
16:15 Д/ф «Маєстро Володимир Кожухар»  
16:35 Україна: terra incognita. Іван Миколайчук  
16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:25 Цей день в історії  
19:30 Актуально  
20:00 Економічний вісник  
20:20 Д/ф «Іван Мазепа»  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна (укр.)  
21:05 Прем'єра пісні. А.Демчук «Пересмішник»  
21:10 Творчий вечір А. Толстоухова ч.1  
22:00 Кінолітопис епохи. «Українці в Магадані»  
22:50 Цей день в історії  
22:55 Це - Україна (англ.)  
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
23:30 Спорт і ми  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Україна: terra incognita. Іван Миколайчук  
01:00 Д/ф «Іван Мазепа»  
01:10 Актуально  
01:40 Диво рукотворне. Батік  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Мова наша калинова  
02:30 у народному стилі  
03:00 Донбас туристичний  
04:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
04:30 Це - Україна (англ.)  
04:35 Цей день в історії  
04:40 Кінолітопис епохи. «Українці в Магадані»  
05:30 Д/ф «Дороги серед хвиль. Хай світ пізнає Україну»

## ТОНІС

05:45 Твій хіт  
06:00 Журфікс  
06:30 Переможний голос віруючого  
07:00 24 години. Бізнес  
07:20 Створи себе  
07:25 «Життя зі знаком +»  
07:55 Американська космічна одіссея  
09:00 Хіт-парад дикої природи  
10:10 Твій хіт  
11:10 Дитинство у дикій природі  
12:15 Погляд у майбутнє  
16:25 Х/ф «Зіна-Зінуля»  
18:10 Секретні файли. Світ тварин  
18:30 «24 години»  
18:40 24 години. Бізнес  
18:45 «Життя»  
18:55 На перехрестях планети Земля  
20:15 Сильні світу сього  
20:30 «24 години»  
20:50 «Життя»  
21:10 Хіт-парад дикої природи  
22:10 Американська космічна одіссея  
22:55 Портрети дикої природи  
23:15 «24 години»  
23:25 24 години. Бізнес  
23:30 «Життя»  
00:00 Таємниці долі  
02:30 Твій хіт  
03:00 «24 години»  
03:10 Диваки  
03:35 Ольвія  
04:25 Феодоро  
05:15 Диваки  
05:45 Сильні світу сього



06:10 Х/ф «Самотній гравець»  
07:50 Т/с «Детективи»  
08:30 «Легальний дохід»  
08:35 «Друга смуга»  
08:40 «Правда життя». Формула жорстокості

09:10 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»  
10:05 Т/с «Закон і порядок»  
11:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:30 Т/с «CSI: Нью-Йорк»  
13:30 Т/с «Павутиння - 4»  
17:05 Х/ф «Загін спеціального призначення» 1 с.  
18:30 «Агенти впливу»  
19:00 «Свідок»  
19:20 Т/с «Вулиці розбитих ліктарів - 10»  
20:20 Т/с «CSI: Нью-Йорк - 6»  
21:30 «Свідок»  
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»  
23:00 Т/с «Закон і порядок»  
00:00 «Свідок»  
00:20 Х/ф «Беовульф»  
02:15 «Свідок»  
02:40 «Речовий доказ»  
03:25 М/с «Черепашки-ніндзя»  
03:45 «Агенти впливу»  
04:45 «Правда життя»  
05:40 «Свідок»

## K1 (KTM)



06:55 «Реальні гроші»  
07:00 «Авто Жаба»  
07:05 «Спеція»  
07:40 «КВК»  
09:25 «Галілео»  
10:20 «Найрозумніший»  
12:00 «Бійцівський клуб»  
13:10 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
15:00 Т/с «Таємниці Смолвіля»  
16:50 Т/с «Одинокі серця»  
17:50 Т/с «Наш домашній магазин»  
18:50 Т/с «Світлофор»  
19:50 Т/с «Мережа»  
20:50 Т/с «Покидьки»  
21:50 Т/с «Надприродне»  
22:45 «Мексиканські канікули»  
23:45 «15 хвилин до завтра»  
00:15 Т/с «Покидьки»  
01:10 «Мексиканські канікули. Ніч на віллі»  
01:20 Т/с «Надприродне»  
02:00 «Нічне життя»

## K2 (IVK)



06:00 «Мультфільми»  
07:30 «Телеторгівля»  
08:00 «Що добре для тебе?»  
08:50 «Усе для тебе»  
09:50 «У нас малюк!»  
10:10 «У нас малюк!»  
10:40 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Сім'я від А до Я»  
11:30 «Школа лікаря Комаровського»  
12:00 «Телеторгівля»  
12:30 «Що добре для тебе?»  
13:20 «Дієтологи»  
14:20 «Модний вирок»  
15:10 «Гола мода»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:00 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:25 «Найкращі інтер'єри»  
16:40 «Дизайнерська рулетка»  
17:20 «Квадратний метр»  
18:00 «Квадратний метр»  
18:40 «Позаочі: Володимир Горянський»  
19:30 «Позаочі: Марія Бурмака»  
20:25 «Формула любові: Ада Роговцева»  
21:15 «Гола мода»  
21:50 «Зірки напоказ»  
22:50 «Найекстремальніші»  
23:45 «Все для тебе»  
00:30 «Колір ночі»

## ТРК «КІВ»



06:00 "СТН-тижневик"  
06:30 "Столиця"  
07:00 "СТН-тижневик"  
07:30 "Музична програма"  
08:00 "СТН-спорт-тижневик"  
08:55 "Світ бізнесу"  
10:15 "Як це?"  
11:15 "Мультяндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
14:50 "Міська варта"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "В гостях у Д. Гордона" В. Жолобов  
16:10 "У центрі уваги"  
16:55 "Світ бізнесу"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Сильні світу цього"  
17:45 "Т/с "Інспектор Деррік"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця" з Олександром Поповим"  
20:50 "Міська варта"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "В гостях у Д. Гордона" Г. Сукачов  
22:25 "Сильні світу цього"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Світ бізнесу"  
23:25 "Міська варта"  
23:30 "Громадська приймальня"  
00:30 "В гостях у Д. Гордона" Г. Сукачов  
01:30 "Мультяндія"  
03:00 "Музична програма"  
05:00 "Мультяндія"



**ТРК «ЕРА»**

06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:30, 07:00, 07:30,  
08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Вертикаль влади - 1  
частина  
06:35 Вертикаль влади - 2  
частина  
06:45 Православний календар  
07:15 Ера бізнесу  
07:45 Мультфільм  
08:15 Огляд преси  
08:35 Знайди себе  
08:40 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Підсумки дня  
09:35 Погода  
09:40 Світло  
10:05 Ток-шоу «Легко бути  
жінкою»  
10:45 М/с «Сандокан» 35 с.  
11:10 В гостях у Д. Гордона  
12:00 Новини  
12:10 Діловий світ  
12:15 Погода  
12:20 Хай щастить  
12:40 Темний силует  
12:50 Кордон держави  
13:05 Погода  
13:15 Х/ф «Весна на Одері»  
15:00 Новини (із  
сурдоперекладом)  
15:10 Euronews  
15:25 Діловий світ. Агросектор  
15:30 Т/с «Чотири танкісти і  
собака» 18-20 с.  
18:20 Новини (із  
сурдоперекладом)  
18:45 Діловий світ  
19:00 Про головне  
19:20 Погода  
19:35 Концерт Раймонда  
Паулса  
20:55 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки дня  
21:30 Світ спорту  
21:35 221. Екстрений виклик  
21:40 Діловий світ  
21:50 Концерт О.Пескова  
22:55 Трійка, Кено, Максима

**ТРК «ЕРА»**

23:00, 00:00 Підсумки  
23:15 Від першої особи  
23:50 Погода  
00:10 Спорт  
00:15 Вертикаль влади - 1  
частина  
00:30 Підсумки. Дайджест  
00:35 Вертикаль влади - 2  
частина  
00:50 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Підсумки дня  
01:50 Світ спорту  
01:55 Про головне  
02:20 ТелеАкадемія  
03:25 Щоденник фестивалю  
«Всі ми - діти твої,  
Україно!»  
03:40 Танці з зірками (Італія)  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:45 «Служба розшуку дітей»  
06:55 Інформаційно-  
розважальна програма  
«Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
07:10 Інформаційно-  
розважальна програма  
«Сніданок з 1+1»  
07:15 Дісней! «Чіп та Дейл  
поспішають на допомогу»  
07:40 Інформаційно-  
розважальна програма  
«Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
08:05 Інформаційно-  
розважальна програма  
«Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
09:10 Інформаційно-  
розважальна програма  
«Сніданок з 1+1»  
09:55 «Сімейні драми»  
10:50 Серіал «Не бреші мені -  
2»  
11:50 «Чесно»  
12:45 «Ілюзія безпеки. Що у  
бляшанці?»  
13:45 Серіал «Тисяча і одна ніч»  
15:20 Серіал «Жіночі мрії про  
далекі краї»  
16:20 «Міняю жінку - 2»  
17:00 «ТСН. Особливе»  
17:20 «Шість кадрів»  
17:40 «Сімейні драми»  
18:30 Серіал «Не бреші мені -  
2»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
20:15 Серіал «Інтерни - 2»  
20:50 Серіал «Інтерни - 2»  
21:25 Футбол. Ліга чемпіонів.  
«Порту» (Португалія) -  
«Шахтар» (Україна)  
23:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
23:50 «Зняти все»  
00:15 Серіал «Закон і порядок.  
Злочинний намір»  
01:10 Серіал «Закон і порядок.  
Злочинний намір»  
02:05 Серіал «Одружені. 3  
дітьми»  
02:50 Серіал «Жіночі мрії про  
далекі країни»  
03:40 Серіал «Закон і порядок.  
Злочинний намір»  
04:30 Серіал «Закон і порядок.  
Злочинний намір»  
05:15 Серіал «Тисяча і одна ніч»



05:25 Т/с «Вулиці розбитих  
ліхтарів 11»  
07:00 Новини  
07:10 З новим ранком  
07:30 Спорт у Подробицях  
07:35 З новим ранком  
08:00 Новини  
08:10 З новим ранком  
08:30 Новини  
08:35 З новим ранком  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Каменська-4»  
10:55 Т/с «Свати 4»  
12:00 Новини  
12:15 Т/с «Невидимки»  
13:15 «Слідство вели... з  
Леонідом Каневським»  
14:10 «Сімейний суд»  
15:05 «Судові справи»  
15:55 Прем'єра. Т/с «Вулиці  
розбитих ліхтарів 11»  
18:00 Новини  
18:10 Ток-шоу «Усі свої»  
19:05 Т/с «Обручка» 704 с  
20:00 «Подробиці»  
20:30 Спорт у Подробицях  
20:35 Т/с «Свати 4»  
21:40 Т/с «Знахар 2»  
00:00 Д/ф «9/11  
перезавантаження»  
01:00 Х/ф «Лють і честь 2:  
Вороже захоплення»  
02:35 «Подробиці»  
03:05 Телевізійна служба  
розшуку дітей  
03:10 Д/ф «Теорія правди»  
04:35 Т/с «Спальний район»

**5 КАНАЛ**

06:00 Програма передач  
06:01 «Час-Тайм»  
06:15 «Погода на курортах»  
06:20 «Час спорту»  
06:30 «Ранок на 5-му»  
09:10 «Бізнес-час»  
09:15 «Погода в Україні»  
09:25 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:15 «Погода на курортах»  
10:30 «Спільний проект 5  
каналу та інформаційного  
агентства УНІАН «Прес-  
конференції у прямому  
ефірі»  
10:55 «Погода у світі»  
11:00 «Час новин»  
11:20 «Погода в Україні»  
11:30 «Спільний проект 5  
каналу та інформаційного



05:15 Погода  
05:20 Факти  
05:35 Світанок  
06:20 Ділові факти  
06:30 Погода  
06:35 Спорт  
06:40 Світанок  
07:35 Ділові факти  
07:40 Ти не повіриш!  
08:45 Факти. Ранок  
09:25 Спорт  
09:30 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
10:35 «Літєйний». Детективний  
телесеріал  
12:35 Анекдоти по-українськи  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт  
13:00 Анекдоти по-українськи  
13:25 Провокатор  
14:20 «Братани».  
Пригодницький  
телесеріал. Фінал  
16:40 «Літєйний». Детективний  
телесеріал  
18:45 Факти. Вечер  
19:10 Спорт  
19:15 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
20:10 «Місце зустрічі змінити не  
можна». 1-2 серії.  
Художній фільм  
23:10 Факти. Підсумок дня  
23:25 «Бій з тінню». Художній  
фільм  
01:20 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
02:10 Спорт  
02:20 Погода  
02:25 «У чорному списку-2».  
Пригодницький  
телесеріал  
03:05 Факти  
03:35 Погода  
03:40 «Смак життя». Художній  
фільм

**СТБ**

06:20 «Бізнес+»  
06:25 «Документальний  
детектив»  
07:20 «Неймовірна правда про  
зірок»  
08:15 Т/с «Лікар Хаус»

**АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ****Новий канал, 09:10 "Знайомство з Марком" (драма, комедія)**

*США, 2008. Реж. Тодд Луїсо. У ролях: Джейсон Шварцман, Бен Стіллер, Анна Кендрик, Джей Полстон.*

*У колишньої музичної зірки школи — Марка — є всього 24 години, щоб переконати свого шкільного учителя музики допомогти здійснити свою мрію: записати диск разом зі старими шкільними друзями. Проблема в тім, що Марк закінчив школу вісім років тому й дні його шкільної слави давно позаду...*

**СТБ, 10:25 "Недільний тато" (драма, сімейний)**

*СРСР, 1985. Реж. Наум Біман. У ролях: Дмитро Гранкін, Юрій Дуванов, Тамара Акулова, Галина Польських.*

*Мама й тато маленького хлопчика кохають одне одного, але через життєві сімейні дрібниці й не без "допомоги" теці розійшлися. І тепер мама й бабуся дозволяють батькові бачитися із сином тільки у неділю. На які тільки хитрощі не йде хлопчина, щоб батьки знову були разом...*



В. Тарасова, В. Котлярський)  
(20,21 серії)  
22:20 Т/с «Слід» (детектив)  
00:00 Прем'єра! Т/с «Лицар  
доріг» (фантастичний  
бойовик) (10 серія)  
01:00 Х/ф «Мумія» (пригоди)  
03:00 Т/с «Безмовний свідок»  
(детектив)  
03:30 Події  
03:50 Критична точка  
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:20 Т/с «Чаклунка» (комедія)  
(3,4 серії)



05:45 «Твою маму!»  
06:10 Телесеріал «Інститут  
шляхетних панянок» 151  
с.  
07:00 «Телепузики»  
07:30 «Мультик з Лунтіком»  
08:00 «Телепузики»  
08:30 «Мультик з Лунтіком»  
09:00 Телесеріал «Ранетки»  
10:00 Телесеріал «Зайцев+1»  
10:30 Телесеріал «Усі жінки  
вільми»  
11:20 Телесеріал «Щоденники  
Темного»  
11:55 «Королева балу»  
12:50 «Твою маму!»  
13:20 «Маша & моделі»  
14:00 Телесеріал «Моя  
прекрасна няня»  
15:00 «Дом-2»  
16:00 Телесеріал «Ранетки» 47  
с.  
17:00 Телесеріал «Універ»  
18:25 «Маша & моделі»  
19:05 Телесеріал «Моя  
прекрасна няня»  
20:05 Телесеріал «Універ»  
21:30 Телесеріал «Зайцев+1»  
12 с.  
21:55 Телесеріал «Реальні  
пацани»  
22:20 Телесеріал «Щоденники  
Темного»  
23:00 Телесеріал  
«Надприродне»  
00:00 Телесеріал «Реальні  
пацани»  
00:30 «Дом-2. Спецвипуск»  
**01:00 Профілактика на каналі**

**«ВСЕСВІТНЯ  
СЛУЖБА «УТР»**

06:00 Новини  
06:30 Огляд преси  
06:40 Економічний вісник  
07:00 Диво рукотворне. Батік  
07:20 Д/ф «Іван Мазепа»  
07:30 Спорт і ми  
08:00 Україна: час місцевий.  
Новини «Пульс»  
10:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Д/ф «Дороги серед  
хвиль. Хай світ пізнає  
Україну»  
11:10 Україна: terra incognita.  
Іван Миколайчук  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Новини «Україна аграрна»  
12:15 Творчий вечір  
А. Толстоухова ч.1  
13:05 Презентація. До 70 річчя  
Національний кінематеки  
України. Є.Сивокінь  
14:00 Новини «Пульс»  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Д/ф «Стихія води»  
14:20 Д/ф «Маестро  
Володимир Кожухар»  
14:40 Дитяча лінія. Хто списує у  
школі? Шкільна мода  
15:00 Новини  
15:15 Новини «Україна аграрна»  
15:20 Духовно-пізнавальні  
програми телекомпанії  
«Глас»  
16:15 Д/ф «Перлина Подолу»  
16:30 Євротяжіння. Програма  
дій Україна-ЄС  
17:00 Україна: час місцевий.  
Новини «Пульс»  
19:00 Новини «Пульс».  
Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Д/ф «Подих природи»  
19:30 Актуально  
20:00 Перспектива. Потенціал  
вітчизняної селекції  
20:20 Д/ф «В гостях у Марфи  
Тимченко»  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна (укр.)  
21:10 Творчий вечір  
А.Толстоухова ч.2  
22:00 Д/ф «Осінь минулого  
століття»  
22:20 Ні пуху ні пера. Фазан  
22:55 Це - Україна (англ.)  
23:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
23:30 Олімпійські меридіани  
України  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Перспектива. Потенціал  
вітчизняної селекції  
01:00 Д/ф «В гостях у Марфи  
Тимченко»  
01:10 Актуально  
01:45 Д/ф «Перлина Подолу»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Історія рідного краю  
02:30 Слід на землі  
03:00 Донбас туристичний  
04:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
04:30 Це - Україна (англ.)  
04:40 Х/ф «Мічурін»  
**ТОНІС**  
06:00 «Життя»  
06:15 Служба розшуку дітей  
06:20 М/ф  
06:30 Переможний голос  
віруючого  
07:00 «24 години»  
07:10 24 години. Бізнес  
07:15 Створи себе  
07:20 «Життя зі знаком +»  
08:00 Портрети дикої природи  
08:30 Американська космічна  
одісея  
09:00 Хіт-парад дикої природи  
10:10 Твій хіт  
11:10 На перехрестях планети  
Земля  
12:15 Погляд у майбутнє  
15:50 Твій хіт  
16:40 Х/ф «Час відпочинку від  
суботи до понеділка»  
18:30 «24 години»  
18:40 24 години. Бізнес  
18:45 «Життя»  
18:55 На перехрестях планети  
Земля  
20:10 Сильні світу сього  
20:30 «24 години»  
20:50 Хіт-парад дикої природи  
21:50 Життя серед життя  
22:30 Портрети дикої природи  
22:50 Світські хроніки  
23:15 «24 години»  
23:25 24 години. Бізнес  
23:30 «Життя»  
00:00 Таємниці долі  
02:30 Твій хіт  
03:00 «24 години»  
03:10 Диваки  
03:40 Феодоро  
04:25 Боспорське царство  
05:15 Диваки  
05:40 Сильні світу сього



05:55 «Легенди бандитської  
Одеси»  
06:20 Х/ф «Щасливчик»  
07:50 Т/с «Детективи»  
08:30 «Легальний дохід»  
08:35 «Друга смуга»  
08:40 «Свідок»  
09:00 Т/с «NCIS: полювання на  
вбивцю»  
10:00 Т/с «Закон і порядок»  
11:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк - 6»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:35 Т/с «Вулиці розбитих  
ліхтарів - 10»  
13:30 Т/с «Next - 3»  
15:40 Х/ф «У лісах під Ковелем»  
1 с.  
17:00 Х/ф «Загін спеціального  
призначення» 2 с.  
18:30 «Речовий доказ». Дуєт  
нічних мисливців  
19:00 «Свідок»  
19:20 Т/с «Вулиці розбитих  
ліхтарів - 10»  
20:20 Т/с «CSI: Нью-Йорк - 6»  
21:30 «Свідок»  
22:00 Т/с «NCIS: полювання на  
вбивцю»  
23:00 Т/с «Закон і порядок»  
00:00 «Свідок»  
00:20 Х/ф «Пекло»  
02:20 «Свідок»  
02:50 «Правда життя»  
03:40 М/с «Черепашки-ніндзя»  
04:05 «Агенти впливу»  
05:40 «Свідок»

**K1 (КТМ)**

06:55 «Реальні гроші»  
07:00 «Авто Жаба»  
07:05 «Сам собі режисер»  
08:00 «У пошуках пригод»  
09:00 «Галілео»  
10:00 Т/с «Два з половиною  
чоловіки»  
11:10 Т/с «Мережа»  
12:00 Т/с «Світлофор»  
13:10 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
15:00 Т/с «Таємниці Смольної»  
16:50 Т/с «Одинокі серця»  
17:50 Т/с «Наш домашній  
магазин»  
18:50 Т/с «Світлофор»  
19:50 Т/с «Мережа»  
20:50 Т/с «Покидьки»  
21:50 Т/с «Надприродне»  
22:45 «Мексиканські канікули»  
23:45 «15 хвилин до завтра»  
00:15 Т/с «Покидьки»  
01:10 «Мексиканські канікули.  
Ніч на вилі»  
01:20 Т/с «Надприродне»  
02:00 «Нічне життя»

**K2 (IVK)**

06:00 «Мультфільми»  
07:30 «Телеторгівля»  
08:00 «Що добре для тебе?»  
08:50 «Усе для тебе»  
09:50 «У нас малюк!»  
10:10 «У нас малюк!»  
10:40 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Сім'я від А до Я»  
11:30 «Школа лікаря  
Комаровського»  
12:00 «Телеторгівля»  
12:30 «Що добре для тебе?»  
13:20 «Дієтологи»  
14:20 «Модний вирок»  
15:10 «Гола мода»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:00 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:25 «Найкращі інтер'єри»  
16:40 «Дизайнерська рулетка»  
17:20 «Квадратний метр»  
18:00 «Квадратний метр»  
18:40 «Позаочі: Олександра  
Ніколаєнко»  
19:30 «Позаочі: Валерій  
Меладзе»  
20:25 «Формула любові: Олена  
Проклова»  
21:15 «Гола мода»  
21:50 «Зірки напоказ»  
22:50 «Найекстремальніші»  
23:40 «Усе для тебе»  
00:30 «Колір ночі»

**ТРК «КІВ»**

06:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
06:30 "Столиця"  
07:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
07:25 "Музична програма"  
08:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
08:55 "Світ бізнесу"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:15 "Мультипландія"  
13:20 "Громадська  
приймальня"  
14:50 "Міська варта"  
15:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
15:10 "В гостях у Д. Гордона"  
Г. Сукачов  
16:10 "У центрі уваги"  
16:55 "Світ бізнесу"  
17:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
17:10 "Сильні світу цього"  
17:45 "Столиця" з  
Олександром Поповим"  
19:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
20:00 "Т/с "Інспектор Деррік"  
21:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
21:25 "В гостях у Д. Гордона"  
Г. Сукачов  
22:25 "Сильні світу цього"  
23:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
23:20 "Світ бізнесу"  
23:25 "Міська варта"  
23:30 "Громадська  
приймальня"  
00:30 "В гостях у Д. Гордона"  
Г. Сукачов  
01:30 "Мультипландія"  
03:00 "Музична програма"  
05:00 "Мультипландія"





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Вертикаль влади - 1 частина  
06:35 Вертикаль влади - 2 частина  
06:45 Православний календар  
07:15 Ера бізнесу  
07:45 Мультфільм  
08:15 Огляд преси  
08:35 Знайди себе  
08:40 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Підсумки дня  
09:40 Погода  
09:45 Ток-шоу «Легко бути жінкою»  
10:45 М/с «Сандокан» 36 с.  
11:10 В гостях у Д. Гордона  
12:00 Новини  
12:10 Діловий світ  
12:20 Погода  
12:25 Ближче до народу. О. Ляшко  
12:50 Країна якості  
13:15 Хто в домі хазяїн?  
13:35 Х/ф «Серед добрих людей»

15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:10 EuroNews  
15:20 Діловий світ. Агросектор  
15:25 Т/с «Чотири танкісти і собака» 21с. (закл.)  
16:30 Т/с «Ставка більша за життя» 1,2 с.  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:45 Діловий світ  
19:00 Погода  
19:15 Т/с «Відділ убивств» 1 с.  
20:55 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки дня  
21:30 Світ спорту  
21:40 221. Екстрений виклик  
21:45 Діловий світ  
21:55 Досвід  
22:45 Мегалот  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

**ТРК «ЕРА»**  
23:00, 00:00 Підсумки  
23:15 Від першої особи  
23:50 Погода  
00:10 Спорт  
00:15 Вертикаль влади - 1 частина  
00:30 Підсумки дайджест  
00:35 Вертикаль влади - 2 частина  
00:50 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Підсумки дня  
01:50 Світ спорту  
02:00 Про головне  
02:25 ТелеАкадемія  
03:25 Т/с «Оберт ключа» 2 с.  
04:10 Т/с «Сержант Рокка» 1с.  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:45 «Служба розшуку дітей»  
06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»

07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:15 Дісней! «Чіп і Дейл поспішають на допомогу»  
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:55 «Сімейні драми»  
10:50 Серіал «Не бреші мені - 2»  
11:50 «Чесно»  
12:45 «Люзія безпеки. Індійські йогі, хто вони? 40 років потому»  
13:40 Серіал «Тисяча і одна ніч»  
15:05 Серіал «Жіночі мрії про далекі краї»  
16:05 «Міняю жінку - 2»  
17:00 «ТСН. Особливе»  
17:20 «Шість кадрів»  
17:40 «Сімейні драми»  
18:30 Серіал «Не бреші мені - 2»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Інтерни - 2»  
20:50 Серіал «Інтерни - 2»  
21:15 «Від пацанки до панянки - 2»  
22:25 «Особиста справа»  
23:25 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
23:45 «Зняти все»  
00:10 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»  
01:05 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»  
02:00 Серіал «Одружені. З дітьми»  
02:45 Серіал «Жіночі мрії про далекі краї»  
03:40 «Люзія безпеки. Індійські йогі, хто вони? 40 років потому»  
04:25 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»  
05:10 Серіал «Тисяча і одна ніч»



05:25 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»  
07:00 Новини  
07:10 З новим ранком  
07:30 Спорт у Подобицях  
07:35 З новим ранком  
08:00 Новини  
08:10 З новим ранком  
08:30 Новини  
08:35 З новим ранком  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Каменська-4»  
10:55 Т/с «Свати 4»  
12:00 Новини  
12:15 Т/с «Невидимки»  
13:15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:10 «Сімейний суд»  
15:05 «Судові справи»  
15:55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»  
18:00 Новини  
18:10 Ток-шоу «Усі свої»  
19:05 Т/с «Обручка» 705 с  
20:00 «Подобиці»  
20:30 «Спорт у Подобицях»  
20:35 Т/с «Свати 4»  
21:40 Т/с «Знахар 2»  
00:00 Д/ф «Як позбутися чоловіка - тирана»  
01:05 Х/ф «Шоу починається»  
02:40 «Подобиці»  
03:10 Телевізійна служба розшуку дітей  
03:15 Д/ф «Теорія правди»  
04:30 Т/с «Спальний район»

## 5 КАНАЛ

06:00 Програма передач  
06:01 «Час-Тайм»  
06:15 «Погода на курортах»  
06:20 «Час спорту»  
06:30 «Ранок на 5-му»  
09:10 «Бізнес-час»  
09:15 «Погода в Україні»  
09:25 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:15 «Погода на курортах»  
10:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
10:55 «Погода у світі»



**ІSTV, 23:30 "Бій з тінню 2: Реванш" (бойовик)**  
*США, 2007. Реж. Антон Мегердичев. У ролях: Денис Никифоров, Андрій Панін, Олена Панова, Михайло Горевий. Артем Колчин знову на ринзі. Фінальний бій за чемпіонський титул він проведе в Америці. Але перед фіналом він має битися з мексиканським боксером, який також рветься до вершини. Після важкого двобою мексиканець помирає в госпіталі. Але неприємності тільки починаються...*

## Новий канал 01:05 "Якщо Люсі впаде" (мелодрама, комедія)

*США, 1996. Реж. Ерік Шеффер. У ролях: Сара Джессіка Паркер, Ерік Шеффер, Бен Стіллер, Ель Макферсон. Джо й Люсі живуть в одній квартирі. Джо — художник і викладач, уже п'ять років закоханий у дівчину, яку щодня бачить у вікні навпроти, але не вважається зізнатися їй; Люсі — психолог, теж самотня і сором'язлива. Обоє вони хочуть організувати школу, в якій навчали б дітей на свій лад. І от напередодні 30-річчя вони задають про "смертельний накт", укладений ще в коледжі... Тепер, якщо вони протягом місяця не знайдуть собі кохану людину, то повинні будуть стрибнути з Бруклінського моста...*



11:00 «Час новин»  
11:15 «Погода в Україні»  
11:20 «Енергонагляд»  
12:00 «Час новин»  
12:10 «Погода в Україні»  
12:15 «Сканер»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода на курортах»  
13:20 «5 елемент»  
14:00 «Час новин»  
14:10 «Погода в Україні»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»  
15:20 «Здорові історії»  
16:00 «Час новин»  
16:10 «Погода в Україні»  
16:20 «Арсенал»  
17:00 «Час новин»  
17:15 «Погода на курортах»  
17:25 «Вільна гавань»  
17:50 «Погода в Україні»  
18:00 «Час новин» (російською мовою)  
18:10 «Погода у світі»  
18:15 «Хроніка дня»  
18:40 «Погода на курортах»  
18:45 «Київський час»  
18:55 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:30 «Час: важливо»  
20:30 «Час новин»  
21:00 «Час»  
21:40 «Час-Тайм»  
22:00 «Акцент»  
22:50 «Погода в Україні»  
23:00 «Київський час»  
23:15 «Час спорту»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:30 «Драйв»  
23:50 «Погода на курортах»  
23:55 «Огляд преси»  
00:00 «Час новин» (російською мовою)  
00:15 «Час спорту»  
00:20 «Погода у світі»  
00:25 «Автопілот-новини»  
00:35 «Огляд преси»  
01:00 «Час»  
01:50 «Час: важливо»  
02:30 «Акцент»  
03:00 «Час новин»  
03:25 «Бізнес-час»  
03:30 «Хроніка дня»  
03:55 «Огляд преси»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «Час спорту»

# СЕРЕДА, 14 ВЕРЕСНЯ

04:30 «Не перший погляд»  
04:55 «Огляд преси»  
05:00 «Час»  
05:55 «Огляд преси»



05:15 Служба розшуку дітей  
05:20 Погода  
05:25 Факти  
05:35 Світанок  
06:25 Ділові факти  
06:30 Погода  
06:35 Спорт  
06:40 Світанок  
06:35 Ділові факти  
07:45 Провокатор  
08:45 Факти. Ранок  
09:20 Спорт  
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:35 «Літейний». Детективний телесеріал  
12:30 Анекдоти по-українськи  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт  
13:00 Анекдоти по-українськи  
13:25 «Місце зустрічі змінити не можна». 1-2 серії. Художній фільм  
16:35 «Літейний». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:10 Спорт  
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:10 «Місце зустрічі змінити не можна». 3-4 серії. Художній фільм  
23:15 Факти. Підсумок  
23:30 «Бій з тінню-2: Реванш». Художній фільм  
01:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
02:15 Спорт  
02:20 Погода  
02:25 «У чорному списку-2». Пригодницький телесеріал  
03:10 Факти  
03:35 Погода  
03:40 «Бій з тінню». Художній фільм

## АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

## СТБ

06:00 «Бізнес+»  
06:05 «Документальний детектив»  
07:00 «Неймовірна правда про зірок»  
07:55 Т/с «Доктор Хаус»  
10:00 «ВусоЛапоХвіст»  
10:10 Х/ф «Кур'єр»  
12:05 «Фермер шукає дружину»  
13:55 «Кохана, ми вбиваємо дітей»  
14:55 Т/с «Адвокат»  
17:00 «Давай одружимося»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:10 «Неймовірна правда про зірок»  
19:00 «Зіркове життя. Війна за спадщину»  
20:10 «МастерШеф»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:40 «МастерШеф»  
00:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:00 Т/с «Адвокат»  
02:35 «Вікна-Спорт»  
02:45 «Бізнес+»  
02:50 Х/ф «Випадок у квадраті 36-80»

## ТРК «УКРАЇНА»



06:10 Срібний апельсин  
06:50 Події  
07:10 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (144 серія)  
08:20 Т/с «Слід» (детектив)  
09:00 Т/с «Глухар. Повернення» (М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (19,20 серії)  
11:00 Прем'єра! Т/с «Маруся. Випробування» (мелодрама) (7 серія)  
12:00 Т/с «Дорожній патруль - 7» (детектив) (6 серія)

13:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Лоліта по сусідству»  
14:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросерде зізнання  
16:00 Федеральний суддя  
17:00 Події  
17:15 Критична точка  
18:00 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (145 серія)  
19:00 Події  
19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся. Випробування» (мелодрама) (8 серія)  
20:20 Т/с «Глухар. Повернення» (М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (22,23 серії)  
22:20 Т/с «Слід» (детектив)  
00:00 Прем'єра! Т/с «Лицар доріг» (фантастичний бойовик) (11 серія)  
01:00 Х/ф «Кращий спосіб померти» (бойовика)  
02:40 Т/с «Безмовний свідок» (детектив)  
03:30 Події  
03:50 Критична точка  
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:20 Т/с «Чаклунка» (комедія) (5,6 серії)



06:00 Мультфільм  
06:10 Телесеріал «Інститут шляхетних панянок» 152 с.  
07:00 «Телепузики»  
07:30 «Мультик з Лунтіком»  
08:00 «Телепузики»  
08:30 «Мультик з Лунтіком»  
09:00 Телесеріал «Ранетки»  
10:00 Телесеріал «Зайцев+1»  
10:30 Телесеріал «Усі жінки відьми»  
11:20 Телесеріал «Щоденники Темного»  
11:55 «Королева балу»  
12:50 «Твою маму!»  
13:20 «Маша & моделі»  
14:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
15:00 «Дом-2»  
16:00 Телесеріал «Ранетки» 48 с.  
17:00 Телесеріал «Універ»  
18:25 «Маша & моделі»

19:05 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
20:05 Телесеріал «Універ»  
21:30 Телесеріал «Зайцев+1» 13 с.  
21:55 Телесеріал «Реальні пацани»  
22:20 Телесеріал «Щоденники Темного»  
23:00 Телесеріал «Надприродне»  
00:00 Телесеріал «Реальні пацани»  
00:30 «Дом-2. Спецвипуск»  
01:00 «До світанку»

## НОВИЙ КАНАЛ



04:55 Т/с «Еврика»  
05:40 Т/с «Ясновидець»  
08:00 Профілактика!!!  
14:00 Т/с «Татусеві дочки»  
14:40 Teen Time  
14:45 Т/с «Дрейк і Джош»  
15:45 Teen Time  
15:50 Т/с «Друзі»  
16:55 Т/с «Відчайдушні домогосподарки-7»  
17:55 Т/с «Вороніни»  
19:00 Репортер  
19:15 Спортрепортер  
19:20 Погода  
19:25 Між нами, сватами  
20:35 Т/с «Вороніни»  
21:35 Зроби мені смішно  
22:35 Т/с «Щасливі разом»  
23:40 Т/с «Відчайдушні домогосподарки-7»  
00:35 Репортер  
00:50 Спортрепортер  
00:55 Погода  
01:00 Служба розшуку дітей  
01:05 Х/ф «Якщо Люсі впаде»  
03:00 Зона ночі  
03:05 Точка роси  
04:00 Зона ночі. Культура  
04:05 Реальний майстер-клас  
05:00 Зона ночі. Культура

## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:30 Огляд преси  
06:40 Ні пуху, ні пера. Фазан  
07:15 Д/ф «Перлина Подолу»  
07:30 Олімпійські меридіани України  
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
10:00 Засідання уряду. Пряме включення  
10:20 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:50 Це - Україна (англ.)  
11:00 Перспектива. Потенціал вітчизняної селекції  
11:20 Д/ф «У гостях у Марфи Тимченко»  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Новини «Україна аграрна»  
12:15 Цей день в історії  
12:20 Прем'єра пісні. А. Демчук «Пересмішник»

12:25 Творчий вечір А.Толстоухова ч.2  
13:20 Д/ф «Оснь минулого століття»  
13:40 Дитяча лінія. Хто списує у школі? Шкільна мода  
14:00 Новини «Пульс»  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Д/ф «Телекурсія. Музей Сергія Корольова»  
14:30 Євротяжіння. Програма дій Україна-ЄС  
15:00 Новини  
15:15 Новини «Україна аграрна»  
15:20 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»:  
16:10 Вища школа. Львівська академія мистецтв  
16:30 Чорнобиль: 25 років потому... Інтерв'ю з В. Скляровим  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Податки. Розставимо акценти

19:30 Актуально  
20:00 Наука: пошуки і знахідки. Наука - медицині  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Прем'єра пісні. Тетяна Мудра «Грай же, скрипко!»  
21:05 Х/ф «Іван»  
22:30 Д/ф «Згадуючи Григора та Григорія Тютюнників»  
22:55 Цей день в історії  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Життя, осяяне красою  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Чорнобиль: 25 років потому... Інтерв'ю з В. Скляровим  
01:10 Актуально  
01:40 Вища школа. Львівська академія мистецтв  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Роки і долі  
02:30 Невигадані історії  
03:00 Мій рідний край  
04:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
04:30 Це - Україна (англ.)  
04:35 Х/ф «Іван»

## ТОНІС

06:00 «Життя»  
06:15 Служба розшуку дітей  
06:20 М/ф  
06:30 Переможний голос віруючого  
07:00 «24 години»  
07:10 24 години. Бізнес  
07:15 Створи себе  
07:20 «Життя зі знаком +»  
08:00 - 12:00 ПРОФІЛАКТИКА  
12:00 Сильні світу сього  
12:15 Погляд у майбутнє  
15:45 Твій хіт  
16:35 Х/ф «Як стати щасливим»  
18:30 «24 години»  
18:40 24 години. Бізнес  
18:45 «Життя»  
18:55 На перехрестях планети Земля

20:15 Сильні світу сього  
20:30 «24 години»  
20:50 «Життя»  
21:10 Хіт-парад дикої природи  
22:10 Американська космічна одиссея  
23:15 «24 години»  
23:25 24 години. Бізнес  
23:30 «Життя»  
00:00 Таємниці долі  
02:30 Твій хіт  
03:00 «24 години»  
03:10 Диваки  
03:40 Боспорське царство  
04:30 Невідома окупація  
05:15 Диваки  
05:45 Сильні світу сього



06:00 «Легенди бандитської Одеси»  
06:25 Х/ф «У лісах під Ковелем» 1 с.  
07:45 Т/с «Детективи»  
08:30 «Легальний дохід»  
08:35 «Друга смуга»  
08:40 «Свідок»  
09:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»  
10:00 Т/с «Закон і порядок»  
11:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк - 6»

12:00 Т/с «Детективи»  
12:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів - 10»  
13:35 Т/с «Next - 3»  
15:30 Х/ф «У лісах під Ковелем» 2 с.  
16:55 Х/ф «Загін спеціального призначення» 3 с.  
18:30 «Правда життя». Поруч зі смертю  
19:00 «Свідок»  
19:20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів - 10»  
20:20 Т/с «CSI: Нью-Йорк - 6»  
21:30 «Свідок»  
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»  
23:00 Т/с «Закон і порядок»  
00:00 «Свідок»  
00:30 «Покер Дуель»  
01:20 «Легенди карного розшуку»  
02:15 «Свідок»  
02:40 «Речовий доказ»  
03:00 «Мобільні розваги»  
03:15 М/с «Черепашки-ніндзя»  
03:40 «Правда життя»  
04:35 «Агенти впливу»  
05:40 «Свідок»

## K1 (КТМ)



06:55 «Реальні гроші»  
07:00 «Авто Жаба»  
07:05 «Сам собі режисер»  
08:00 «У пошуках пригод»  
09:00 «Галілео»  
10:00 Т/с «Два з половиною чоловіки»  
11:10 Т/с «Мережа»  
12:00 Т/с «Світлофор»  
13:10 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
15:00 Т/с «Таємниці Смолвіля»  
16:50 Т/с «Одинокий серця»  
17:50 Т/с «Наш домашній магазин»  
18:50 Т/с «Світлофор»  
19:50 Т/с «Мережа»  
20:50 Т/с «Покидьки»  
21:50 Т/с «Надприродне»  
22:45 «Мексиканські канікули»  
23:45 «15 хвилин до завтра»  
00:15 Т/с «Покидьки»  
01:10 «Мексиканські канікули. Ніч на віллі»  
01:20 Т/с «Надприродне»  
02:00 «Нічне життя»

## K2 (ІVK)



06:00 «Мультфільми»  
07:30 «Телеторгівля»  
08:00 «Що добре для тебе?»  
08:50 «Усе для тебе»  
09:50 «У нас малюк!»  
10:10 «У нас малюк!»  
10:40 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Сім'я від А до Я»  
11:30 «Школа лікаря Комаровського»  
12:00 «Телеторгівля»  
12:30 «Що добре для тебе?»  
13:20 «Зайві кілограми»  
13:50 «Зайві кілограми»  
14:20 «Модний вирок»  
15:10 «Гола мода»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:00 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:25 «Дизайнерська рулетка»  
16:45 «Дизайнерська рулетка»  
17:20 «Квадратний метр»  
18:00 «Квадратний метр»  
18:40 «Позаочі: Барбара Брильська»  
19:30 «Позаочі: Григорій Лепс»  
20:25 «Формула любові: Світлана Светлічная»  
21:15 «Гола мода»  
21:50 «Найекстремальніші»  
22:50 «Найекстремальніші»  
23:40 «Усе для тебе»  
00:15 «Колір ночі»

## ТРК «КІЇВ»



06:00 "Столичні телевізійні новини"  
06:30 "Столиця"  
07:00 "Столичні телевізійні новини"  
07:25 "Музична програма"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:55 "Світ бізнесу"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:15 "Мультияндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
14:50 "Міська варта"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "В гостях у Д. Гордона" Г. Сукачов  
16:10 "У центрі уваги"  
16:55 "Світ бізнесу"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Сильні світу цього"  
17:45 "Т/с "Інспектор Деррік"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
20:00 "Т/с "Інспектор Деррік"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "В гостях у Д. Гордона" Г. Сукачов  
22:25 "Сильні світу цього"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Світ бізнесу"  
23:25 "Міська варта"  
23:30 "Громадська приймальня"  
00:30 "В гостях у Д. Гордона" Г. Сукачов  
01:30 "Мультияндія"  
03:00 "Музична програма"  
05:00 "Мультияндія"



**ТРК «ЕРА»**

06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Вертикаль влади - 1 частина  
06:35 Вертикаль влади - 2 частина  
06:45 Православний календар  
07:15 Ера бізнесу  
07:45 Мультифільм  
08:15 Огляд преси  
08:35 Знайди себе  
08:40 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Підсумки дня  
09:35 Погода  
10:40 Книга.ua  
10:00 Ток-шоу «Легко бути жінкою»  
10:45 М/с «Сандокан» 37 с.  
11:10 Здоров'я  
12:00 Новини  
12:10 Діловий світ  
12:15 Погода  
12:30 Аудієнція. Країни від А до Я  
12:55 Крок до зірок. Євробачення  
13:40 Х/ф «П'ядь землі»  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)

15:15 Euronews  
15:25 Діловий світ. Агросектор  
15:30 Погода

15:35 Т/с «Ставка більша за життя» 3,4 с.

17:40 Погода  
17:45 Діловий світ  
18:00 Новини (із сурдоперекладом)

18:25 Хокей. Чемпіонат України. «Донбас» (Донецьк) - «Сокіл» (Київ)

19:05 В ПЕРЕРВІ: На добраніч, діти

19:55 В ПЕРЕРВІ: Світ спорту  
20:45 221. Екстрений виклик  
20:55 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки дня  
21:30 Діловий світ  
21:40 Концерт Вітаса «Пісні моєї мами»

22:50 Трійка, Кено, Максима  
22:55 Погода

**ТРК «ЕРА»**

23:00, 00:00 Підсумки  
23:15 Від першої особи  
23:50 Погода  
00:10 Спорт  
00:15 Вертикаль влади - 1 частина  
00:30 Підсумки дайджест  
00:35 Вертикаль влади - 2 частина  
00:50 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Підсумки дня  
01:50 Про головне  
02:15 ТелеАкадемія  
03:20 Т/с «Поворот ключа» 3 с.  
04:10 Т/с «Сержант Рокка» 2 с.  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:45 «Служба розшуку дітей»  
06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»

07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»

07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»

07:15 Дісней! «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»

07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»

08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»

08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»

09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»

09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»

09:55 «Сімейні драми»

10:50 Серіал «Не бреши мені - 2»

11:50 «Чесно»

12:45 «Люзія безпеки. Обережно, мозок»

13:40 Серіал «Тисяча і одна ніч»

15:05 Серіал «Жіночі мрії про далекі краї»

16:05 «Міняю жінку - 2»

17:00 «ТСН. Особливе»

17:20 «Шість кадрів»

17:40 «Сімейні драми»

18:30 Серіал «Не бреши мені - 2»

19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:00 Футбол. Ліга Європи. «Динамо» (Київ, Україна) - «Сток Сіті» (Англія)

22:05 Серіал «Інтерни - 2»

22:30 «Здивуй мене»

23:25 ТСН: «Телевізійна служба новин»

23:45 «Зняти все»

00:10 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»

01:05 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»

02:00 Серіал «Одружені. З дітьми»

02:50 Серіал «Жіночі мрії про далекі краї»

03:40 «Люзія безпеки. Обережно, мозок»

04:25 Серіал «Закон і порядок»

05:15 Серіал «Тисяча і одна ніч»



05:25 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»

07:00 Новини

07:10 3 новим ранком

07:30 Спорт у Подробичях

07:35 3 новим ранком

08:00 Новини

08:10 3 новим ранком

08:30 Новини

08:35 3 новим ранком

09:00 Новини

09:10 Т/с «Каменська-4»

10:55 Т/с «Свати 4»

12:00 Новини

12:15 Т/с «Невидимки»

13:15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»

14:10 «Сімейний суд»

15:05 «Судові справи»

15:55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»

18:00 Новини

18:10 Ток-шоу «Усі свої»

19:05 Т/с «Обручка» 706 с

20:00 «Подробичі»

20:30 «Спорт у Подробичях»

20:35 Т/с «Свати 4»

21:40 Т/с «Знахар 2»

00:00 Д/ф «Дуремар і красуні. В.Басов»

01:05 Х/ф «Послання у плящі»

03:15 «Подробичі»

03:45 Телевізійна служба розшуку дітей

03:50 Д/ф «Теорія правди»

04:35 Т/с «Спальний район»

10:55 «Погода у світі»

11:00 «Час новин»

11:20 «Погода в Україні»

11:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»

12:00 «Час новин»

12:20 «Погода в Україні»

12:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»

13:00 «Час новин»

13:10 «Погода на курортах»

13:20 «5 елемент»

14:00 «Час новин»

14:10 «Погода в Україні»

14:20 «5 елемент»

15:00 «Час новин»

15:20 «Життя в задоволення»

16:00 «Час новин»

16:10 «Погода в Україні»

16:20 «Драйв»

16:40 «Трансмсія»

17:00 «Час новин»

17:15 «Погода на курортах»

17:25 «Акцент»

17:50 «Погода в Україні»

18:00 «Час новин» (російською мовою)

18:10 «Погода у світі»

18:15 «Акцент»

18:40 «Погода на курортах»

18:45 «Київський час»

18:55 «Час спорту»

19:00 «Час новин»

19:30 «Час: важливо»

20:30 «Час новин»

21:00 «Час»

21:40 «Час-Тайм»

22:00 Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Анною Безулик»

23:30 «Час спорту»

23:40 «Бізнес-час»

23:50 «Погода на курортах»

23:55 «Огляд преси»

00:00 «Час новин» (російською мовою)

00:20 «Час спорту»

00:25 «Погода у світі»

00:30 «Автопілот-новини»

01:00 Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Анною Безулик»

02:15 «Час: важливо»

03:00 «Час»

03:24 «Бізнес-час»

03:30 «Автопілот-новини»

03:40 «Машина часу»

04:00 «Час новин»(російською мовою)

04:15 «Бізнес-час»

04:20 «Час спорту»

04:25 «Огляд преси»

04:30 «Київський час»

04:40 «Акцент»

05:00 «Час новин» (російською мовою)

05:15 «Час: важливо»



05:15 Погода

05:20 Факти

05:35 Світанок

06:20 Ділові факти

06:30 Погода

06:35 Спорт

06:40 Світанок

07:35 Ділові факти

07:45 Максимум в Україні

08:45 Факти. Ранок

09:25 Спорт

09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

10:35 «Літєйний». Детективний телесеріал

12:35 Анекдоти по-українськи

12:45 Факти. День

12:55 Спорт

13:00 Анекдоти по-українськи

13:20 «Місце зустрічі змінити не можна». 3-4 серії. Художній фільм

16:35 «Літєйний». Детективний телесеріал

18:45 Факти. Вечір

19:10 Спорт

19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

20:10 «Місце зустрічі змінити не можна». Фінальна серія. Художній фільм

22:05 Російський Голівуд: Місце зустрічі змінити не можна. 30 років потому

23:45 Факти. Підсумок дня

00:00 «Прихований ворог». Художній фільм

01:55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

02:40 Спорт

02:45 Погода

02:50 «Бій з тінню-2: Реванш». 1 серія. Художній фільм

03:35 Факти

04:05 Погода

04:10 «Бій з тінню-2: Реванш». 2 серія. Художній фільм

22:20 Телесеріал «Щоденники Темного»

23:00 Телесеріал «Надприродне»

00:00 Телесеріал «Реальні пацани»

00:30 «Дом-2. Спецвипуск»

01:00 «До світанку»

06:45 Т/с «Ясновидючий»

05:35 Kids Time

05:40 М/с «Пригоди Джекі Чана»

06:35 Kids Time

06:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»

06:45 М/с «Джуманджи»

07:15 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»

07:30 Репортер

07:35 Погода

07:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»

09:00 Репортер

09:05 Погода

09:10 Х/ф «Ніндзя серфери»

11:10 Т/с «Щасливі разом»

12:55 Т/с «Відчайдушні домогосподарки-7»

00:50 Репортер

01:10 Спортрепортер

01:15 Погода

01:20 Служба розшуку дітей

01:25 Х/ф «Лімбо»

03:25 Зона ночі

17:00 Події

17:15 Критична точка

18:00 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (146 серія)

19:00 Події

19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся. Випробування» (мелодрама) (9 серія)

20:20 Т/с «Глухар. Повернення» (М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (24,25 серії)

22:20 Т/с «Слід» (детектив)

00:00 Прем'єра! Т/с «Лицар доріг» (фантастичний бойовик) (12 серія)

01:00 Х/ф «Снайпер - 2» (у гол.ролі: Том Беренджер)

02:40 Т/с «Безмовний свідок» (детектив)

03:30 Події

03:50 Критична точка

04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»

05:20 Т/с «Чаклунка» (комедія) (7,8 серії)

05:45 «Твою маму!»

06:10 Телесеріал «Інститут шляхетних панянок» 153 с.

07:00 «Телепузики»

07:30 «Мультик з Лунтіком»

08:00 «Телепузики»

08:30 «Мультик з Лунтіком»

09:00 Телесеріал «Ранетки»

10:00 Телесеріал «Зайцев+1»

10:30 Телесеріал «Усі жінки відьми»

11:20 Телесеріал «Щоденники Темного»

11:55 «Королева балу»

12:50 «Твою маму!»

13:20 «Маша & моделі»

14:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня»

15:00 «Дом-2»

16:00 Телесеріал «Ранетки» 49 с.

17:00 Телесеріал «Універ»

18:25 «Маша & моделі»

19:05 Телесеріал «Моя прекрасна няня»

20:05 Телесеріал «Універ»

21:30 Телесеріал «Зайцев+1» 14 с.

21:55 Телесеріал «Реальні пацани»

22:20 Телесеріал «Щоденники Темного»

23:00 Телесеріал «Надприродне»

00:00 Телес



АКТУАЛЬНО

Думки  
ВГОЛОС  
із приводу  
ювенальної  
юстиції

Ця зустріч відбулася зне-  
нацька. Єдиною метою тієї моєї  
поїздки до США був виступ на  
щорічних зборах Американської  
Психіатричної асоціації. Профе-  
сор Лорен  
Рос, мій  
давній зна-  
йомий, оди-  
н із  
найвпливо-  
віших, на-  
йавтори-  
тетніших  
психіатрів  
США, запро-  
понував мені  
як мовчазно-  
му гостю  
взяти  
участь у  
незвичай-  
ній дискусії.  
Я опинився в  
компанії



декількох «зірок» американської  
психіатрії, котрі зібралися на  
прохання члена Верховного Су-  
ду США для написання реко-  
мендації з конкретної кримі-  
нальної справи. Якийсь парубок  
протягом десяти років надокучав  
жителям невеликого містечка на  
півдні США. Він не вбивав, не грабував,  
не бив перехожих, але виражена  
стійка антисоціальна поведінка  
підлітка (потім — юнака) постійно  
потребувала поліцейського  
втручання. Черговий епізод  
завершився арештом.

Дискусія тривала кілька годин.  
Проглядалися документи, зачитува-  
лися вголос резюме судових  
психологів. Я уважно слухав  
аргументи всіх цих блискучих  
ерудитів, які спеціалізуються  
в судовій психіатрії і психіатрії  
дитячого віку. Вони вирішували  
єдине завдання: що робити з  
юним пересічним американцем  
— лікувати, реабілітувати, кидати  
до в'язниці...

Так працює система ювенальної  
юстиції в цивілізованих державах.  
Система, де суддя — лише один  
із членів команди, що приймає  
конкретне рішення. Український  
законодавець також готується  
вийти в цей клуб. Сподіваюся,  
створення інституту ювенальної  
юстиції насправді стане частиною  
майбутньої судової реформи в  
Україні.

Але... Деякі аспекти очікуваного  
мене насторожують. Дуже важливі,  
на мій погляд, аспекти. Чи зможе  
український суддя, грамотний,  
чесний, об'єктивний, прийняти  
правильне рішення, запобігти  
подальшій криміналізації підлітка,  
якщо в Україні немає жодного  
судового психіатра, кваліфікованого  
у сфері дитячої психіатрії? Чи  
зможе служитель Феміди запро-  
понувати підліткові, його батькам  
або опікунам добровільне лікування  
від наркологічної залежності як  
альтернативу тюремному покаранню,  
якщо в нашій країні немає жодного  
наркологічного лікарняного відділення,  
чи реабілітаційного центру, що має  
право і кваліфікацію для надання  
відповідної допомоги підліткам? Чи  
зможе представник третьої влади  
впевнено і кваліфіковано врахувати  
під час свого рішення психологічні  
особливості конкретної дитини,  
якщо в Україні немає жодного  
судового психолога, кваліфікованого  
у проблеммах психології дитячого віку?

Торік мені довелося відвідати  
черговий «круглий стіл», присвячений  
підготовці ювенальної юстиції в  
Україні. Обговорювали результати  
одного з міжнародних проєктів.  
Присутні були дуже задоволені одне  
одним. Та й своїми результатами.  
Про «дріб'язки», які хвилюють мене  
й озвучені в цьому тексті там не  
говорили. Я хотів виступити, розповісти  
про ту дискусію в США... Не вдалося.  
Час «круглого столу» був обмежений.  
Боюсь, у нас попереду ще одне  
мертворожане дитя. Але ж нам так  
потрібна ювенальна юстиція, справді  
потрібна.

Семен ГЛУЗМАН,  
правозахисник,  
виконавчий секретар  
Асоціації психіатрів України.

Енергетична приватизація —  
переваги та приховані загрози

Останнім часом у країні розпочався активний  
процес реформування багатьох галузей вітчизняної  
економіки. Зміни відбуваються в банківській  
системі, у житлово-комунальному господарстві,  
у вугільній галузі, а також в енергетиці. За  
словами Прем'єр-міністра України Миколи  
Азарова, тільки за сім місяців поточного року  
ВВП країни зріс на 5 відсотків, а в липні цей  
підйом сягнув майже 8 відсотків.

У свою чергу, перший віце-прем'єр-міністр,  
міністр економічного розвитку й торгівлі  
України Андрій Клюєв зауважив, що одним із  
найбільш значущих факторів, що призвели до  
економічного зростання, стало збільшення  
інвестицій у виробництво. Зокрема, загальний  
обсяг інвестицій у січні—червні 2011 року  
зріс на 15,9 відсотка за того, що з січня по  
червень минулого року приплив капіталу  
скоротився на 7,4 відсотка. Андрій Клюєв  
наголосив, що тільки надходження прямих  
іноземних інвестицій збільшилося на 20  
відсотків і до кінця року може становити 3  
мільярди доларів.

Дійсно, в Україні значно покращився  
інвестиційний клімат. Пов'язано це саме з  
державною політикою із залучення приватного  
капіталу в привабливі, але проблемні галузі  
економіки. Прикладом може слугувати  
енергетика, де зараз розпочався активний  
процес роздержавлення цілої низки  
генерувальних та електророзподільних  
підприємств.

Зокрема, згідно з даними Міністерства  
енергетики та вугільної промисловості  
України, протягом 2011—2012 років уряд  
планує приватизувати чотири теплові  
енергогенеруючі компанії: «Донбасенерго»,  
«Дніпроенерго», «Центренерго» і «Західенерго».  
Зараз Фонд державного майна України  
активно розробляє умови проведення  
відкритих конкурсів і вже найближчим  
часом на продаж будуть виставлені 25  
відсотків акцій «Дніпроенерго» і 45,1  
відсотка акцій «Західенерго». Як заявляв  
голова спеціальної контрольної комісії  
Верховної Ради з питань приватизації  
Євген Мармазов, головна мета приватизації —  
залучити інвестиції в галузь, де понад 90  
відсотків енергоблоків відпрацювали свій  
розрахунковий ресурс у 100 тисяч годин,  
більше 65 відсотків енергоблоків перетнули  
визнану у світовій практиці межу граничного  
ресурсу — 170 тисяч годин, а також межу  
фізичного зносу — 200 тисяч годин.

Згідно з розрахунками експерта  
енергетичних програм Центру Разумкова  
Сергія Дяченка, тільки для того, щоб  
забезпечити дотримання підприємствами  
теплової генерації України європейських  
екологічних стандартів, потрібно інвестувати  
близько 10—12 мільярдів доларів.

У тепловій енергетиці України накопичилося  
багато проблем, насамперед пов'язаних зі  
зносом основних фондів, які вирішити без  
приватизації практично неможливо. Тому  
треба прагнути, щоб в українську енергетику  
прийшли стратегічні інвестори, які мають  
можливість і будуть вливати серйозні кошти

на український ринок закордонного  
капіталу, наприклад, китайського.

У свою чергу, фахівець інвестиційної  
компанії NRG Capital Євгенія Радомська  
вважає, що з російських структур у  
приватизації української теплової генерації  
зацікавлений «Газпром», який уже  
консолідував частину російської теплової  
генерації. Крім того, в приватизації  
української теплової генерації можуть  
бути зацікавлені італійська компанія Enel,  
німецька E.ON та інші західні концерни.

А перелік цих «інших» може бути доволі

ємств — АТ «Фортум» та БАТ «ТГК-1», а в  
середині літа ще підписали угоду про співпрацю з  
російською компанією «Лукойл». Зазначимо,  
що частини домовленостей стосуються  
безпосередньо модернізації енергогенеруючих  
потужностей і теплових мереж. Нагадаємо,  
що компанія «Електроенергетика», що є  
підрозділом «Лукойлу», володіє підприємствами,  
генеруючими електричну та теплову енергію,  
в Болгарії, Румунії, Україні. Таким чином,  
уклавши угоду з «Лукойлом», компанія  
Fortum дала зрозуміти, що вона готова вкла-

постачати енергоресурси, зокрема вугілля,  
з-за кордону. До речі, фінська компанія  
Fortum так і вчинила після приватизації  
російських генерацій. Енергогенеруючі  
підприємства, що перейшли до фінів,  
почали використовувати казахстанське  
вугілля, а російські шахтарі втратили  
частину внутрішнього ринку збуту.

Саме тому чимало фахівців застерігають Фонд  
держмайна від необміркованих та поспішних  
рішень. Адже вітчизняні енергетика і  
вуглевидобування промисловість нерозривно  
пов'язані й десятиліттями були економічно  
залежні одна від одної. Більш того,  
забезпечення безперебійного збуту вугілля є  
дуже важливим соціальним завданням.  
Адже більшість шахтарських міст  
безпосередньо залежать від діяльності  
вугледобувного підприємства, тому що  
іншої роботи просто немає. Тож стабільний  
збут продукції вугледобувного підприємства є  
головною умовою нормального життя  
мешканців шахтарських міст.

Тому перший заступник директора  
Національного інституту стратегічних  
досліджень Ярослав Жалило вважає, що  
однією з обов'язкових інвестиційних умов  
майбутньої приватизації теплової  
генерації має стати гарантований обсяг  
закупівлі українського вугілля на ТЕС  
після їх продажу.

Таким чином, властись домогтися розвитку не  
тільки енергетики, а й вугільної промисловості.  
Бо стабільний попит на українське вугілля з  
боку ТЕС сприятиме залученню інвестицій  
в галузь, її економічному і соціальному  
розвитку, — підкреслив експерт.

Це розуміють і в парламенті. За  
словами заступника голови Комітету  
Верховної Ради з питань паливно-енергетичного  
комплексу, ядерної політики та ядерної  
безпеки Михайла Волинця, українська  
влада зобов'язана забезпечити розвиток  
вугільної галузі.

Українське вугілля — це альтернатива  
російському газу, який постійно дорожчає.  
Це стратегічна сировина, яка забезпечить  
енергетичну незалежність України від  
імпортних енергоресурсів, — вважає депутат.

Тому зараз доля енергетичних та  
вугільних підприємств, а водночас і тисяч  
шахтарських родин залежить від  
зваженості прийняття рішення стосовно  
умов проведення приватизаційних  
конкурсів.

Микола ТИМОЩУК.

Фото: Юрія ПЕРЕБАСОВА.



ти в підприємства, — зауважив експерт.

Схоже, що ці інвестори вже скоро з'являться. І не обов'язково це будуть вітчизняні  
бізнес-структури. Зважаючи на заявлені  
ФДМУ принципи проведення відкритих та  
прозорих конкурсів, у яких зможе  
прийняти участь будь-яка компанія,  
що відповідає певним критеріям, до  
українських підприємств почали активно  
придивлятися великі закордонні  
енергетичні концерни. За словами  
керівника проєктів аудиторської  
компанії Kreston GCG Олександра  
Куксіна, цілком імовірно, у приватизації  
української теплової енергетики  
може взяти участь американська  
компанія AES, яка вже володіє двома  
обленерго в Україні — «Київобленерго»  
і «Рівнеобленерго». Крім того, не  
виключене пряме входження

великий. Наприклад, за даними деяких  
західних ЗМІ, до виходу на нові ринки  
Східної Європи готується відомий  
фінський концерн Fortum.

ПЕРСПЕКТИВА

Згідно з даними Міністерства  
енергетики та вугільної промисловості  
України, протягом 2011—2012 років уряд  
планує приватизувати чотири теплові  
енергогенеруючі компанії: «Донбасенерго»,  
«Дніпроенерго», «Центренерго» і «Західенерго».

Варто нагадати, що на даний час фіни вже є  
власниками акцій двох російських  
енергогенеруючих підприємств — АТ «Фортум» та БАТ «ТГК-1», а в середині літа ще підписали угоду про співпрацю з російською компанією «Лукойл».

дати свої гроші в стрімко зростаючі  
ринки Східної Європи. Зауважимо, що  
Fortum має достатньо коштів, щоб  
розширювати сферу свого впливу на  
нові країни. В минулому році продажі  
компанії становили 6 мільярдів 300  
мільйонів євро, а операційний прибуток —  
1 мільярд 800 мільйонів євро. Тільки  
перше півріччя нинішнього року вже  
принесло компанії майже мільярд євро  
прибутку.

Але прихід в українську енергетику  
закордонних компаній має не тільки  
плюси, а й деякі приховані загрози.  
Справа в тому, що більшість великих  
закордонних гравців мають бізнес-інтереси  
в багатьох країнах, причому не тільки в  
генерації, а й у видобувній галузі. Тому є  
велика ймовірність того, що новому  
інвесторові буде істотно вигідніше





Фотоєтюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.

#### ДОСВІД

## Жити в приємній компанії хочеться всім

*Ще кілька років тому в обласній школі-інтернаті Херсона почали возз'єднувати зруйновані родини. Нерідко сюди потрапляють брати і сестри, чий батьки були позбавлені батьківських прав або пішли з життя. Раніше їх розселяли винятково за віковою ознакою, а оскільки вчитися їм доводилося в різних класах, спілкування кривних родичів між собою зводилося до мінімуму. Це було ударом по незміцнілій психіці, породжуючи почуття самотності й туги.*

Щоб уникнути такого, адміністрація закритого навчального закладу реконструювала спальний корпус, розмістивши членів однієї родини в так званих блоках з окремим душем і санвузлом, де діти вчаться разом підтримувати порядок і чистоту.

Але мати братів і сестричок пощастило тільки 70 з 210 вихованців

інтернату, а жити в приємній компанії хочеться всім. Тому керівництво інтернату домоглося виділення з обласної скарбниці коштів на капітальний ремонт ще одного спального корпусу, що тепер також розбитий на 2-5-місні блоки з усіма вигодами.

«Навіть якщо серед якихось вихованців не-

має родинних зв'язків, сусідів у блоки добираємо виходячи зі спільних захоплень і планів на майбутнє. В одних кімнатах житимуть хлопчики або дівчатка, що захоплюються спортом, в других — ті, хто сподівається знайти себе в мистецтві й творчості й так далі. Це сприятиме виникненню взаєморозуміння між підлітками, поліпшить психологічний мікроклімат у колективі дітей із непростого долею», — відзначає директор обласної школи-інтернату Херсона Микола Рудя.

Загалом перепланування спалень і ремонт коридорів навчального закладу обійшлися обласному бюджету в більш як 800 тисяч гривень.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

#### А ЯК У НИХ?

## Міні-будинки за бажанням дитинки

Хто не мріяв у дитинстві про маленький будиночок, у якому можна гратися або ховатися. Часто майстрували їх самі з гілок, картонних коробок, стосу книг або навіть подушок. Це був клаптик площі зі своїм казковим світом, у який дорослим вхід заборонено.

А от у США і деяких країнах Європи батьки самі влаштовують для своїх чад невеликі будиночки, іноді споруджують їх на деревах. Роблять це з конкретною метою — дати дитворі особистий простір, де можна збиратися з друзями, бавитися і уявляти себе в різних ролях. Є звичайні будиночки з грубо збитих дощок, але є і будиночки класу люкс, створені професійними дизайнерами. Вони можуть бути у вигляді казкового палацу, лицарського замку чи лісової хатинки.

Фото з сайта <http://cikavo.com>.



#### ВІД «СІМ'Ї»

**Можливо, хтось із наших співвітчизників також подбав про втілення дитячої мрії і власноруч, а може, і з допомогою малюка, спорудив таку собі халабуду (це — з дитячого лексикону). Тож поділіться досвідом, надішліть фото.**



#### ВИТОКИ

## Коли не можна варити борщ

**11 вересня християни вшановують день Усікновення Глави Пророка Предтечі та Хрестителя Господнього Іоанна (Івана), або, як кажуть у народі, Івана Головосіка.**

За легендою, цар Ірод у свій день народження пообіцяв виконати будь-яке бажання танцівниці за чудовий танець. А та зажадала голову Іоанна Предтечі на таті. Ірод не відмовив.

Тому цього дня нічого не ріжуть ножом, не беруть со-

кири до рук. У народі вірили: якщо зрізати головку капусти в цей день, може потекти кров. У деяких районах України навіть не варили борщу, це був єдиний день у році, коли гріх їсти борщ. Капусту не вирізали на городі, бо вся б погнила. Заборонялося їсти будь-що кругле, що б нагадувало голову. Особливо не слід було їсти груші, бо могли з'явитися чиряки на тілі. У народі вірили, що в то-

го, хто порушив цю заборону, може вселитися нечистий і болітиме живіт. Хліб ламали руками. Взагалі цього дня намагалися дотримуватися посту, дехто взагалі говорив (нічого не їв).

Великим гріхом вважалася будь-яка праця на Усікновення. Люди вірили, що того, хто не вшанував цей день, чекає покарання.

Світлана ЧИБИРАК, етнолог.



## Німе «чому?» витає над селом

#### ТРАГЕДІЇ

**Низка самогубств цього року прокотилася одним із заможних сіл Городенківського району Івано-Франківщини.**

Батько загиблого 20-річного юнака, колишнього студента — «афганець», мама тривалий час перебуває на заробітках у Англії. Розповідають, що мати, терміново приїхавши на похорон сина, зомліла від пережитого. У сім'ї є ще два старші сини, теж — студенти.

Нагадаємо, що батьки школяра-самогубця теж заробітчани. Тоді, навесні, усіх миттю облетіла звістка про те, що десятикласник, учень місцевої школи, повісився...

Таємницю трагедій юнаки забрали з собою. Й німе «чому?» ще довго скорботно витатиме не лише над селом, а й над усім краєм. Що могло спричинити біду? Проблем із навчанням десятикласник-самогубець не мав, був активний у громадському житті, задіяний у шкільних та сільських заходах, любив спорт. Були добрі друзі й кохана дівчина. Розповідали, що за два дні до трагедії повернулася із заробітків у Росії мама хлопця. Тато, хоч і жив окремо, підтримував сина. Зведена простора хата із сучасним дизайном. Мали невдовзі її освячувати. Нібито саме в новому будинку і знайшли хлопця друзі, вони ж виймали товариша з петлі, та було вже пізно... Мама того вечора перебувала в лікарні, бабуся — у своїй хаті... Кажуть, десь за годину до трагедії юнак попросився зі своєю дівчиною, пообіцяв друзям, що ось-ось прийде. Та його довго не було, тоді й подалися до нього додому...

Як трапляється в таких випадках, нагрянуть комісії до місцевої влади, родини, друзів. Та юних життів уже не повернеш, і обставин трагедії та причин біди, скоріш за все, не встановлять. Та той біль вічно пектиме батьків, ще довго тривожитиме родину, друзів, педагогів. Нічим докором висітиме над тими, хто бо-дай чимось міг зарадити біді і не зміг. Чи не встиг.

У цьому ж селі, де було два дитячих самогубства, недавно повісився в stodолі батько двох дітей. Син побачив першим. Дружина ось-ось мала повернутися із заробітків.

#### Післямова

Міська чи сільська молодь здебільшого не поспішає до церкви. А от на вечірню дискотеку, добре підзарядившись оковитою, йдуть, як на прощу. Тож зазвичай відсипаються до опівдня, після «дозаправляються»... Під вечір знову крокують до барів... Знайома розповідала, як на одному із застіль поруч із мамою сиділа дочка й стограмівками глушила горілку. Мама ніяк на це не реагувала...



Вищесказане ніби й не має стосунку до трагедій. Та чомусь дуже тривожно від усього цього. Що для нас стає пріоритетом? Які цінності сповідуємо? Чого своім прикладом учимо молодь? Яке покоління виростає? І що нас чекає далі?

Людмила СТРАЖНИК. Івано-Франківська область.

На знімку: ось таке дитинство...

Фото автора.

#### КОМЕНТАР ПСИХОЛОГА

#### Вчасно подати руку

Навряд чи самогубства юнаків, про яких ідеться, слід пов'язувати саме з тим, що їхні батьки були заробітчанами. Таку паралель гоже проводити, коли є певна статистика і соціально-психологічні дослідження. Після ознайомлення з цим матеріалом перше, що спало на думку — хлопцям фатально бракувало поряд людини, яка змогла б зупинити, підтримати, допомогти зібратися з духом, щоб подолати життєву кризу. Чому саме

змиритися з втраченою, подолати уявні чи реальні страхи. Нехай людиною, яка вчасно подасть свою руку і скаже влучне слово, кваліфіковано допоможе вийти зі скрутної ситуації, буде психолог, психотерапевт.

Молодь, яка живе в сільській місцевості, потребує розвитку, котрий стимулюється і підживлюється загальним розвитком культури, мистецтва, освіти, моралі, духовності в цілому у країні. Алкоголізм, наркоманія та інші негативні явища більш помітні у селі, ніж у великому місті, і є відображенням того, якими цінностями, ідеалами живе сучасне суспільство. Поміркуюмо про те, чому на селі вистачає розваг, є дискотеки, кав'ярні, бари, є де придбати спиртне, причому неповнолітнім. Але так не вистачає змістовних фільмів, цікавих лекцій, зустрічей молоді з людьми, які своїм життям і працею засвідчують високу духовність, несуть у своїй взаємності з оточуючими людяність, добро і гармонію.

Тетяна ГУРЛЄВА.





# Валерій БОНДИК: «Мені страшно за нашу молодь»

## ПРИВАТНЕ ЖИТТЯ

*Це у Верховній Раді Валерій Анатолійович займається питаннями правосуддя, однопартійці цінують його як юриста, а політичні опоненти вважають неперевершеним експертом з виборчого права. А у сім'ї — він просто турботливий батько, уважний і люблячий чоловік.*

## Дружина — бойова подруга

— Родина — це взагалі дуже особисте, — відразу попереджає нас народний депутат. — Я завжди відмовлявся від тих передач, в яких пропонували піти пожити в чужій родині. Усі ці сенсації ні до чого. Журналістика має бути коректною, вивірною. Насамперед в особистих питаннях.

**Адже родина — це те, що нас оберігає і тримає на цьому світі, виховує нас як особистостей, формує з нас чоловіків.**

Дружина народного обранця — стоматолог, зараз працює у Національній медичній академії ім. П. Л. Шупика. Разом вони прожили більше двадцяти років.

— Захистилася, — з гордістю повідомляє Валерій Анатолійович.

— Дуже складна у неї тема була — «Обробка імпульсами слабкого магнітного поля пломбувального матеріалу», — не спиняючись каже депутат. — Я впевнений, вона себе реалізувала і як медик, і як учений.

Зі своєю дружиною народний депутат познайомився в Будапешті, де Валерій Анатолійович служив. У той час його майбутня дружина проходила медичну практику у військовому госпіталі, де їй довелося побачити навіть справжні вогнепальні поранення.

— Я задоволений своєю дружиною, вона зі мною завжди, як справжня бойова подруга, й це, повірте, дорогого варте, — переконаний народний депутат.

## Донька — чеховська панянка

А от коли мова заходить про доньку, депутат зовсім змінює



тональність. Говорить про студентку як про беззахисну дитину, котра потребує батьківської опіки.

— За неї я боюся, — з неприхованим хвилюванням каже батько.

**— Ви бачите, яка нинішня молодь? Який рівень деградації людських цінностей, яка культура спілкування? Як некрасиво, коли молоді дівчата й хлопці ходять вулицями з пляшкою пива в руці.**

Тому мені страшно за доньку, за те, в якому світі їй доводиться жити. Адже вона у мене, можливо,

людина іншої епохи. Її період — це імператорська Росія, дворянство, бали. Моя дівчинка схожа на інтелігенцію того часу, багато читає і дуже вразлива. Вона начебто з тих часів, про які писали Толстой, Чехов. Либонь, живучи тоді, вона могла б реалізуватися краще, ніж сьогодні.

Освіченість єдиної дитини у родині народного депутата — на особливому контролі. Так, приміром, шліфувати іноземні мови дівчині доводиться за кордоном. Причому практикуватися вона їздить, не перериваючи навчання на стаціонарі в інституті.

— Упевнений, що з моєю донькою все буде гаразд. Але мені страшно за нашу молодь — дуже низький рівень культури та повсюдне падіння моральності, — зітхає народний депутат.

## Я — патріот

Якщо вже у нашій країні так важко виживати вразливій і ранимій молоді, можливо, краще віддати доньку заміж за «закордонного принца»? Погодьтеся, для дітей відомих

політиків — це цілком реальний сценарій.

— А навіщо? Могили наших предків тут. Тут похований мій батько. І я збираюся в цій країні щось корисне зробити. Я ж не збираюся тікати за кордон. Нам немає куди відступати із цієї країни. Виїжджати я не маю наміру, — стало ясно, що й доньку з України назавсім тако не відпустить. — Зате докладу максимум зусиль, щоб у цій країні жити було всім добре. Нерухомості у мене за кордоном немає, як у багатьох наших можновладців. Тому й зятя шукати мені в Україні...

Замість Р. С.

*Тут уже, як то кажуть, усе в руках Божих. Хто знає, що тобі готує доля у майбутньому. І не завжди волею батьківською вирішувати, з ким твоє улюблене чадо збереться йти до вівтаря. Головне — щоб діти наші були щасливі. Певна річ, краще, щоб щастя своє вони знайшли саме в Україні. І допомагали молодій державі виправляти демографічну ситуацію...*

Іван БЛИЗНЮК.

Фото з архіву народного депутата.

## УСПАДКОВАНЕ ЗАХОПЛЕННЯ

# У кожній сумки своя легенда

*Потяг до ручної роботи Тетянка перейняла в дідуся. Той шив таке взуття, що любо-дорого дивитись!*

Модниці з усіх околиць бігли до нього замовити чарівні черевички та чобітки. Сидячи біля старенького, дівчинка й собі майструвала... торбинки, які ставали чимраз оригінальнішими. А після школи без сумнівів пішла в училище й спочатку опанувала швацтво...

**Сумочка у вигляді шпаківні чи хати-мазанки — у вашому гардеробі подібних речей ще не було!**

Ці оригінальні виробі створені руками кам'янчанки Тетяни Кльови (на знімку), яка ще вчора була студенткою Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Дизайн — тепер уже професія Тетяни.

Свої виробі виготовляє з будь-чого — тут і домоткане полотно, й мереживо чи вишивка з бабусиною скрині, й висушена трава, квіти, намистини, хутро, стрічки... Ідеям авторки немає спини. Працює також зі

шкірою. Має сумочку зі шкіри морського ската. До кожної сумки майстрина ще й історію пише. Авторка оригінальних виробів уже «засвітилася» на виставках у Києві, Львові під час тижнів моди, брала участь у конкурсі молодих ди-

зайнерів. Нині саме в моді «хенд-мейд», фольклор. У народній тематиці Тетяна Кльова працює з найбільшим задоволенням, адже може показати красу рідного Поділля, його традиції. Нині її колекція експонується в Кам'янець-Подільському історичному музеї-заповіднику (в Старій фортеці).

Віра ШПИЛЬОВА.

Фото з архіву Тетяни КЛЬОВИ.



# У черзі — ще не народжені

## РІДНЯ-ІНФОРМ

У Запорізькій області далеко не всі малюки мають змогу відвідувати дитячі дошкільні заклади. Останніх просто не вистає. Причина в тому, що коли народжуваність в Україні була зовсім низькою, дитсадки позакривали, а порожні приміщення або ж zostалися бездоглядними і нині зруйновані, або ж їх пристосували для інших потреб чи продали фірмам та приватним особам.

Нині дитячих дошкільних закладів у Запорізькій області налічується 529, а в 1991 році їх було близько тисячі. Як наслідок — перевантаженість дитсадків, яка щорічно зростає на три відсотки, та черги. Найбільші, звичайно, в містах — Запоріжжі, Мелітополі, Бердянську, Токмаку, але є також і в районах, зокрема Запорізькому, Новомиkolaївському, Вільнянському. Деякі батьки, дізнавшись, що в них має народитися маля, мерщій записуються в чергу до дитячого садка... Ця проблема для області не нова — вже років зо п'ять-шість, як крива народжуваності поповзла вгору.

Утім, місцева влада не сидить склавши руки. За словами начальника управління освіти і науки облдержадміністрації Олександра Верзубова, у Запоріжжі

за останні п'ять років вдалося збільшити кількість діючих дошкільних закладів на 58 одиниць і додатково відкрити 269 груп. Нещодавно з міського бюджету виділили 180 тисяч гривень на створення двох додаткових груп у дитсадку «Теремок». Як запевнила завідувачка Наталя Маркова, після завершення будівельних робіт уже у вересні в цьому закладі побільшає майже на сорок вихованців.

Протягом останніх місяців в області намагаються прискорити вирішення проблеми нестачі дитсадків. Зокрема, вже відновлено роботу одного дошкільного закладу в Кам'янці-Дніпровському. Приміщення реконструювали, підвели природний газ, обладнали котельню.

Незабаром і в Мелітополі відновлять один із дитсадків. Міський голова Сергій Вальтер повідомив, що кошти вже акумульовані, лишилося дочекатися висновків спецкомісії, щоб розпочати ремонтні роботи. До речі, відкриття цього дитсадку дасть 250 додаткових місць, а отже, черга бажаних влаштувати свого малюка до дошкільного закладу скоротиться більш як на третину.

Віктор ПЕСИГОЛОВЕЦЬ.

«Служба розшуку дітей» Телефон «Магнолії-ТВ» 0-800-50-14-14. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.

## Олександр Кротюк

У Хмельницькій області розшукується житель Ізяслава Кротюк Олександр (08.05.1997). 22 серпня цього року він пішов з дому і досі не повернувся. Хлопець худорлявої статури, 160 см на зріст. У нього коротке світле волосся.



## Іван Рау

У Донецькій області розшукується Рау Іван (20.04.1994). 18 серпня він самовільно залишив центр медико-соціальної реабілітації міста Карлівка, і досі його місце перебування невідоме. На вигляд хлопцю 18 років, зріст 180—185 см, худорлявої статури. У нього овальне обличчя, темне волосся.



## ДОМАШНІЙ АДВОКАТ

## Догляд за стареньким батьком

**Моєму батькові 84 роки, часто бувають проблеми зі здоров'ям, а тому він потребує постійного догляду. Я увесь час доглядаю за ним і намагаюсь допомагати, чим можу, але грошей не вистає. Чи є якісь компенсації з догляду за людиною похилого віку?**

Тетяна БЕЦЬ.

Фастів.

На сьогодні чинним законодавством передбачено два види компенсацій по догляду за особами, які потребують сторонньої допомоги, на вибір.

Відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України від 26 липня 1996 року № 832 «Про підвищення розмірів державної допомоги окремим категоріям громадян» встановлено щомісячні компенсаційні виплати непрацюючій працездатній особі, яка доглядає за інвалідом I групи, а також за престарілим, який досяг 80-річного віку. Для отримання такого виду компенсації необхідно звернутися до органу праці та соціального захисту населення з такими документами: заявою; паспортом людини похилого віку (свідомством про народження); довідкою про те, що фізична особа, яка надає соціальні послуги, не працює (не навчається); копією довідки медико-соціальної експертної комісії про групу інвалідності (надається інвалідом).

Згідно зі ст. 1 Порядку призначення і виплати компенсації фізичним особам, які надають соціальні послуги, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29.04.2004 року №558, непрацюючим фізичним особам, які постійно надають соціальні послуги громадянам похилого віку, інвалідам, дітям-інвалідам, хворим, які не здатні до самообслуговування і потребують постійної сторонньої допомоги (крім осіб, що обслуговуються соціальними службами), призначається щомісячна компенсаційна виплата.

Компенсація фізичним особам пенсійного віку, які надають соціальні послуги, призначається виходячи з прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність. Для призначення такої компенсації необхідно до органу праці та соціального захисту населення подати такі документи: заяву про згоду надавати соціальні послуги; паспорт або інший документ, що посвідчує особу; висновок лікарсько-консультативної комісії про те, що стан здоров'я особи дозволяє постійно надавати соціальні послуги; копія трудової книжки та довідки органу державної податкової служби про те, що особа не займається підприємницькою діяльністю, і про відсутність даних про доходи цієї особи, а у разі відсутності трудової книжки — лише зазначені довідки.



Звертаємо вашу увагу на те, що компенсація не виплачується фізичним особам, які надають соціальні послуги громадянам, котрим відшкодовуються витрати на надання послуг по догляду відповідно до законів України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування від нещасного випадку на виробництві та професійного захворювання, які спричинили втрату працездатності», «Про психіатричну допомогу», «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам», п. 2 ПКМУ від 26.07.1996 року № 832 «Про підвищення розмірів державної допомоги окремим категоріям громадян» та у разі надання фізичною особою соціальних послуг на платній основі.

Артур АЛІЄВ,

юрист-консульт.

Фото з сайту shutterstock.com.



Єврокомісія привітала наміри Італії обмежити бюджетні витрати (УНІАН)



Сьогодні проїзд у тролейбусах Івано-Франківська подорожчає на 25 відсотків — до 1,25 гривні (УНІАН)

# Оптимальна «лісистість» та непомірний обман уряду і довірливої громадськості

*Спеціалісту, котрий все свідоме життя присвятив лісівництву, займався роботами по лісовпорядкуванню в багатьох областях України та за її межами (Республіка Куба), важко залишатися байдужим, коли чуєш байки про лісистість, про «землі лісового фонду», біорізноманіття тощо. Тим паче, що питання стосуються використання земель лісогосподарського призначення (ЗЛГП), площа яких по Україні перевищує 10 млн. га. Саме з цього погляду маю обов'язок викласти свої думки з окремих питань.*

Куди поділися ресурси?

Зразу звернемо увагу на те, що керівник Державного агентства лісових ресурсів зайнявся описом не лісових ресурсів, тобто деревини, реалізація якої мала б приносити українській державі і народові реальний прибуток. І яка приносить той прибуток, правда, у тінювий спосіб кмітливим підприємцям різного рівня. Прикро, але жодних економічних показників діяльності галузі з приросту деревини та його використання для заготівлі лісових матеріалів (загальновизначений термін — лісові ресурси) високопоставлений чиновник не наводить. І даремно, бо ефективність господарювання — це не кількість школярів і студентів, котрі взяли участь в акції «Майбутнє лісу в твоїх руках». Кількість лісових ресурсів, а це деревина у стані росту, вимірюється кубічними метрами (див. мал.).

Уважний читач, певно, помітить, що нами додатково введена облікова категорія, «у т. ч. ЛР шляхом РПК» (рубки проміжного користування), бо вилучення у такий спосіб деревини для виробництва лісових матеріалів здійснюється без плати державі так звано-

жавної влади, у т. ч. податкові й правоохоронні, не цікавляться.

Показники фінансування Держлісагентства України

У ЗУ «Про Державний бюджет України на 2011 рік» видатки державного бюджету на «ведення лісового і мисливського господарства» Держлісагентству встановлено в обсязі 650635,2 тис. грн. Водночас надходження збору за так зване «спеціальне використання лісових ресурсів» тим же законом передбачено в сумі 86946,9 тис. грн. Окупність видатків за господарювання на землі становитиме, неважко підрахувати, 13,4%. З урахуванням додатково виділених 100 млн. грн. окупність становитиме 11,6%. Такого становища нема в жодній країні. А голова Держлісагентства веде мову про лісистість...

Про терміни

Термін «лісистість» більше має відношення до опису екологічного середовища. До того ж йдеться про оптимальний рівень лісистості. Хто і як ту «оптимальність» встановлює? Якщо це має належне наукове об-

cent of land area», тобто «Ліси та інші лісовкриті площі: процент від території» — у перекладі українською.

Ніхто, тим паче вищі керівники центрального органу виконавчої влади (ЦОВВ), не має права вживати вільну «класифікацію». Так, в обліку земельних ресурсів від підприємства (землекористувача) і до держави загалом є показники «загальна площа» (англ. — Total area) і «площа території» (англ. — Land area). Бо територія — то твердь, на відміну від водних просторів — акваторії.

Ліси та інші лісовкриті площі (ЛІЛВП) — загальновизнана облікова категорія земельних ресурсів. Вона є і в Державному земельному кадастрі України. Станом на 1.01.2011 р. її площа становить 10601,1 тис. га, у т. ч. вкриті лісовою рослинністю — 8238,7 тис. га. Зазначена частка становить 18,3%. Цікаво було б керівнику Держлісагентства дати відповідь урядовим органам, а разом і громадськості, чому площа земель, що вкриті лісовою рослинністю, на 1.01.2011 р. (8238,7 тис. га) зменшилась порівняно з Державним лісовим кадастром України на 1.01.1996 р. (9400,2 тис. га) на 1161,5 тис. га? Якщо ДЛК — 1996 р. не було узгоджено з ДЗК — 1996 р., то було достатньо часу внести до нього уточнення. Це — елементарний порядок ставлення до дорученої справи. Інакше потрібно поступатись посадою іншій особі, хто визнає повноваження Держкомзему України і не ігноруватиме виконавчу дисципліну з питань землекористування. Отже, не 15,7%, а 18,3% — частка ЛІЛВП у складі території. І ці показники мають бути не «за даними Держлісагентства України», а тільки за даними Держкомзему України.

Екологічний стан лісових екосистем мав би визначатись за розподілом лісонасаджень за класами віку, як і стану інших лісових земель, за показниками, узгодженими з Національною академією аграрних наук. Адже поділ лісонасаджень за групами віків мав завжди експлуатаційний зміст, тобто з погляду вилучення деревини для виробництва лісових матеріалів. Він давно втратив сенс, відповідав XIX і першій половині XX століття.

Голова Держлісагентства шукає шляхів передачі йому лісів (не веде мову про лісові землі!), підпорядкованих Міноборони та Мінагрополітики, що, до речі, суперечить «Заяві про ліси» Міжнародної Конференції на вищому рівні, що відбулась в Ріо-де-Жанейро 1992 року. Жодної в ній згадки нема про оптимальну лісистість. Він при цьому публічно заявляє, що «в цьому питанні маємо повну підтримку з боку Президента та уряду». Прикро, якщо це правда. При такому під-

ході, тобто з намаганням відродження централізації управління господарською діяльністю в лісових господарствах, не будуть вирішені питання, які зазначені в заяві про ліси зданого Міжнародного кворуму, а також задачі Земельної реформи в Україні.

Реформи для господарів чи «тіньовиків»

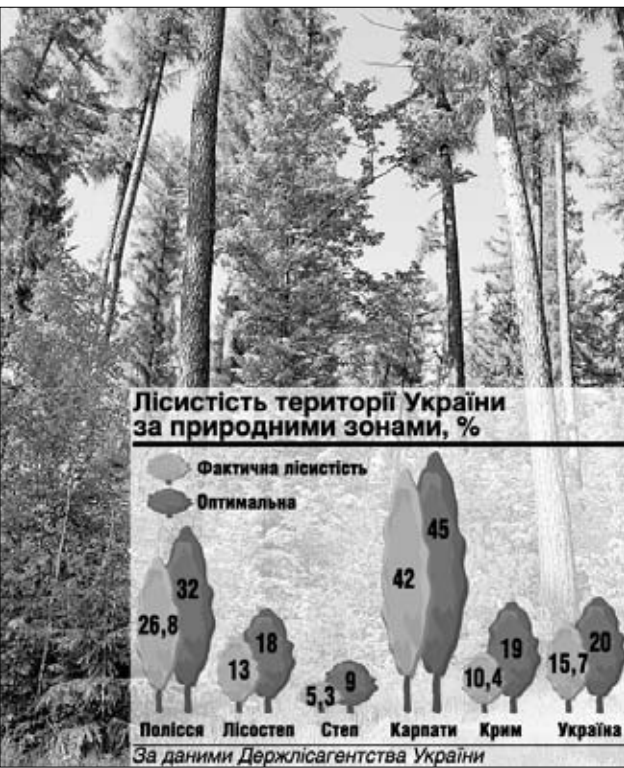
Не можна ще й не згадати про те, що лісівництво здійснює свою діяльність на землі. Тому лісгоспи, зрозуміло, є землекористувачами, отже й об'єктами здійснюваної Земельної реформи в Україні, що проголошена ще в 1990 році. Але шляхом різноманітних лобістських маніпуляцій до Лісового кодексу внесли запис, що лісгоспи визначені постійними лісочисувачами і в такий спосіб держава звільнила їх від рентної плати за використання земельних угідь, а також створила умови для тінювого привласнення земельної ренти. Адже деревини і виробів з неї за 2010 рік експортовано на суму 828203,99 тис. дол. США (або близько 6 626 млн. грн.), із них лісових матеріалів необроблених — 2934,8 тис. м³ на суму 181692,9 тис. дол. США. Тих доходів було б достатньо, щоб здійснювати ведення лісового господарства на самоокупній і прибутковій основі. Важливо й інше. Чомусь ціни зовнішнього ринку на ті ж лісові матеріали необроблені, що реалізуються на експорт, майже вдвічі нижчі, ніж купуються по імпорту. За той же 2010 рік експорт — 61,91 дол. США/м³ і 110,49 дол. США/м³ по імпорту.

Виходить, що Земельна реформа, дехто розуміє, поширюється тільки на землі сільськогосподарського призначення (ЗСГП) і не торкається використання земель лісогосподарського призначення?

Під час Земельної реформи стосовно ЗСГП реформування найшли впровадження різні форми господарювання (відкриті акціонерні товариства, закриті акціонерні товариства, товариства з обмеженою відповідальністю, фермерські господарства, кооперативи і багато інших), що дає змогу шукати найдосконаліші форми та їх економічну віддачу і власнику земельних ресурсів, і суб'єкту сільськогосподарського виробництва. Дозволило створити облік і порівняння найважливіших економічних показників їхньої виробничої діяльності.

У чий руках масиви?

Можливо, кореспондент мав на увазі лісові землі в аспектах здійснення Земельної реформи? Але нічого схожого при використанні ЗЛГП за роки її здійснення у



лісовому господарстві не досягнуто. Навпаки, проводяться багатоходові маніпуляційні заходи щодо одержавлення лісів. Саме в цьому, на думку п. В. Сівця, «актуальність проблеми полягає в тому, що в підпорядкуванні Держлісагентства перебуває лише 68% від загальної площі земель лісового фонду України (підкреслення. — А. Б.), 17% — то ліси Мінагрополітики, 2% — Міноборони, 13% — інших відомств». Для нього, на жаль, все ще існує облікова категорія «землі лісового фонду», яка з 2006 року уже відсутня в Земельному кодексі України. І як можна наполягати на передачі усіх земель лісового фонду (не лісових земель!) у підпорядкування Держлісагентству, якщо навіть у межах йому підпорядкованих лісгоспів нічого не зроблено? Більше того, не створено навіть системи статистичної звітності з кількісного обліку ЗЛГП, адаптованої до Стандартної статистичної класифікації землекористування ЄЕК ООН. Прикро, але не можна заперечити, що керівництво ЦОВВ з питань лісового господарства (під різними його назвами за роки незалежності) так і не спромоглося за роки незалежності розробити та впровадити належну інформацію про стан і використання ЗЛГП. Практично, ним ігнорується облік земельних ресурсів органами Держкомзему України.

Зрозуміло, що використання лісових ресурсів, то — похідне від використання землі. Його показники функціонерами уміло приховуються, хоча ЦОВВ має назву

Державного агентства з лісових ресурсів. Саме лісові ресурси (ЛР), точніше — деревина, що підлягає продажу у стані росту, тобто на пні, є домінуючою часткою формування валових доходів лісових господарств. І давно було і залишається доцільним дати йому належну назву — Державне агентство лісового господарства і лісорозведення, оскільки основним об'єктом праці для лісгоспів є земля — головний природний ресурс країни.

Про дороги...

Відомо, що з державного бюджету виділено 100 млн. грн. — з них 40 млн. грн. піде на будівництво лісових доріг, решта — на придбання техніки. Чудовий подарунок підприємцям із заголівлі та реалізації лісових матеріалів за рахунок платників податків! Хоча і будівництво доріг та інших об'єктів інфраструктури, і придбання техніки мають здійснювати підприємці за власні кошти. Не відомо, чим орієнтуються законодавці при додатковому виділенні коштів, але таке фінансування мало б бути ретельно обґрунтовано. Певно, аргумент «це дасть змогу управляти лісовими ресурсами і використовувати ліси та лісові землі таким чином, щоб постійно підтримувати їх біорізноманіття» не є достатнім. То — словоблуддя, непомірний обман уряду, сучасною термінологією — лохотрон.

Андрій БОБКО, інженер лісового господарства, кандидат с.-г. наук, СНС з спеціальності «Економіка природних ресурсів та природокористування», заслужений працівник сільського господарства України.

Висновок

Отже, як видно з наведеного, у керівництва Держлісагентства України немає чіткого уявлення про стан і формування (виращування) лісових ресурсів. Намагання «управляти лісовими ресурсами» є не більш ніж підприємницькі гасла і не відповідають справжньому стану в частині фізичних показників використання лісових земель, ідентифікованої економічної відповідальності підприємств за результати господарювання, самоокупності й прибутковості їх виробничої діяльності на землі.





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 «Доброго ранку, Україно!»  
06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Спорт  
06:15, 07:10, 08:10 Погода  
06:20 Вертикаль влади - 1 частина  
06:35 Вертикаль влади - 2 частина  
06:45 Православний календар  
07:15 Ера бізнесу  
07:45 Мультфільм  
08:15 Огляд преси  
08:20 Король професії  
08:40 Корисні поради  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Підсумки дня  
09:40 Прем'єра. Д/ф «Олександр Вертинський» із циклу «Київська старовина. Світ мистецтва»  
10:10 Ток-шоу «Легко бути жінкою»  
11:10 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»  
12:00 Новини  
12:10 Діловий світ  
12:20 Погода  
12:25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк  
12:55 Околиця  
13:20 Погода  
13:25 Х/ф «Корпус генерала Шубнікова»  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:15 Euronews  
15:25 Діловий світ. Агросектор  
15:30 Погода  
15:35 Т/с «Ставка більша за життя» 4,5 с.  
17:50 Магістраль  
18:10 Шустер-Live  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:25 Шустер-Live  
**ТРК «ЕРА»**  
00:00 Підсумки  
00:10 Погода  
00:15 Вертикаль влади - 1 частина  
00:30 Підсумки дайджест  
00:35 Вертикаль влади - 2 частина  
00:50 Корисні поради  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Трійка, Кено  
01:25 Шустер-Live  
03:10 Хіт-парад «Національна двадцятка» (із сурдоперекладом)  
04:15 Т/с «Сержант Рокка» 3 с.  
05:50 Діловий світ. Агросектор

**1+1**  
06:45 «Служба розшуку дітей»  
06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:15 Дісней! «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»  
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:55 «Сімейні драми»  
10:50 Серіал «Не бреши мені - 2»  
11:50 «Чесно»  
12:45 «Ілюзія безпеки. Народити вундеркінда»  
13:40 Серіал «Тисяча і одна ніч»  
15:05 Серіал «Жіночі мрії про далекі краї»  
16:05 «Міняю жінку - 2»  
17:00 «ТСН. Особливе»  
17:20 «Шість кадрів»  
17:40 «Сімейні драми»  
18:30 Серіал «Не бреши мені - 2»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Брюс Вільс у фантастичному бойовику «Сурогати»  
22:00 «Велика різниця по-українському. Найкраще»  
23:00 Бойовик «Без правил: один проти всіх»  
00:45 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»  
01:40 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»  
02:35 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:20 Серіал «Жіночі мрії про далекі краї»  
04:10 «Ілюзія безпеки. Народити вундеркінда»  
04:55 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»  
05:45 Серіал «Закон і порядок. Злочинний намір»

**ІНТЕР**  
05:25 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»  
07:00 Новини  
07:10 З новим ранком

07:30 Спорт у Подобицях  
07:35 З новим ранком  
08:00 Новини  
08:10 З новим ранком  
08:30 Новини  
08:35 З новим ранком  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Каменська-4»  
10:55 Т/с «Свати 4»  
12:00 «Новини»  
12:15 Т/с «Невидимки»  
13:15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:10 «Сімейний суд»  
15:05 «Судові справи»  
15:55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»  
18:00 «Новини»  
18:10 Ток-шоу «Усі свої»  
19:05 Т/с «Обручка» 707 с  
20:00 «Подобиці»  
20:30 «Спорт у Подобицях»  
20:35 Прем'єра. «Шоу №1»  
22:30 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»  
01:00 Х/ф «Марс атакує»  
03:15 «Подобиці»  
03:45 Х/ф «Птах щастя»

## 5 КАНАЛ

06:00 Програма передач  
06:01 «Час-Тайм»  
06:15 «Погода на курортах»  
06:20 «Час спорту»  
06:30 «Ранок на 5-му»  
09:10 «Бізнес-час»  
09:15 «Погода в Україні»  
09:25 «5 елемент»  
10:00 «Час новин»  
10:15 «Погода на курортах»  
10:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
10:55 «Погода у світі»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Погода в Україні»  
11:15 «Сканер»  
12:00 «Час новин»  
12:20 «Погода в Україні»  
12:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13:00 «Час новин»  
13:10 «Погода на курортах»  
13:20 «5 елемент»



**ICTV, 22:20 "Містер і міссіс Сміт" (бойовик) США, 2005. Реж. Даг Лайман. У ролях: Бред Пітт, Анджеліна Джолі, Вінс Вон, Адам Броді.**  
*Джон і Джейн нещодавно одружені, але вже стомлені своїм шлюбом. Їм здається, що вони знають одне про одного все. Але є децю, та кожний воліє тримати це при собі: обоє вони -- наймані вбивці, які таємно подорожують світом, виконуючи небезпечні місії. Ці окремі таємні пригоди стають їхньою загальною долею в той момент, коли Джейн одержує замовлення на Джона, а Джон на Джейн.*

## СТБ, 18:00 "Іван Васильович змінює професію" (фантастика, комедія)

*СРСР, 1973. Реж. Леонід Гайдай. У ролях: Олександр Дем'яненко, Юрій Яковлев, Леонід Куравльов, Наталя Крачковська.*

*Інженер-винахідник Тимофєєв сконструював машину часу, що з'єднала його квартиру з далеким шістнадцятим століттям — точніше, з палатами царя Івана Грозного. Туди й потрапляють тезко царя — пенсіонер-громадський працівник Іван Васильович Бунша і квартирний злодій Жорж Милославський.*



14:00 «Час новин»  
14:10 «Погода в Україні»  
14:20 «5 елемент»  
15:00 «Час новин»  
15:20 «Своїми очима»  
16:00 «Час новин»  
16:10 «Погода в Україні»  
16:30 Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Анною Безулик»  
18:00 «Час новин» (російською мовою)  
18:10 «Погода у світі»  
18:15 «Вікно у Європу»  
18:40 «Погода на курортах»  
18:45 «Київський час»  
18:55 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:30 «Час: важливо»  
20:30 «Час новин»  
21:00 «Час»  
21:40 «Час-Тайм»  
22:00 «Вікно у Європу»  
22:50 «Погода в Україні»  
23:00 «Київський час»  
23:15 «Час спорту»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:30 «Трансмсія-тест»  
23:50 «Погода на курортах»  
23:55 «Огляд преси»  
00:00 «Час новин» (російською мовою)  
00:15 «Час спорту»  
00:20 «Погода у світі»  
00:25 «Автопілот-новини»  
00:35 «Огляд преси»  
01:00 «Час»  
01:50 «Час: важливо»  
02:30 «Вікно у Європу»  
03:00 «Час новин»  
03:25 «Бізнес-час»  
03:30 «Машина часу»  
03:55 «Огляд преси»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «Час спорту»  
04:30 «Яппі»  
04:55 «Огляд преси»  
05:00 «Час»  
05:55 «Огляд преси»



05:10 Служба розшуку дітей  
05:15 Погода  
05:20 Факти  
05:35 Світанок  
06:20 Ділові факти  
06:30 Погода  
06:35 Спорт  
06:40 Світанок  
07:35 Ділові факти  
07:45 Стоп-10  
08:45 Факти. Ранок  
09:25 Спорт  
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:35 «Літєйний». Детективний телесеріал  
12:35 Анекдоти по-українськи  
12:45 Факти. День  
12:55 Спорт  
13:00 «Місце зустрічі змінити не можна». Фінальна серія. Художній фільм  
14:55 Російський Голівуд: Місце зустрічі змінити не можна. 30 років потому  
16:35 «Літєйний». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:10 Спорт  
19:15 Джентльмени на дачі  
20:20 «Кілери». Художній фільм  
22:20 «Містер і міссіс Сміт». Художній фільм  
00:55 Самозванці  
01:50 Спорт  
01:55 Погода  
02:00 «У чорному списку-2». Пригодницький телесеріал. Фінал  
02:45 Факти  
03:10 Погода  
03:15 «Прихований ворог». Художній фільм

## СТБ

06:15 «Бізнес+»  
06:20 «Документальний детектив»  
06:45 «Зіркове життя. Відверто про перше кохання»  
07:45 Х/ф «Людина народилася»  
09:45 Х/ф «Особисте життя лікаря Селіванової»  
17:50 «Вікна-Новини»



(26,27 серії)  
22:20 Прем'єра! Т/с «Куля-дуря - 5. Смарагдова справа Агента» (у гол.полі: Сергій Горобченко)  
02:00 Х/ф «Нічна подія» (детектив)  
03:30 Події  
03:50 Критична точка  
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:20 Т/с «Чаклунка» (комедія) (9,10 серії)  
**ТЕТ**  
05:45 «Твою маму!»  
06:10 Телесеріал «Інститут шляхетних панянок» 154 с.  
07:00 «Телепузики»  
07:30 «Мультик з Лунтіком»  
08:00 «Телепузики»  
08:30 «Мультик з Лунтіком»  
09:00 Телесеріал «Ранетки»  
10:00 Телесеріал «Зайцев+1»  
10:30 Телесеріал «Усі жінки відьми»  
11:20 Телесеріал «Щоденники Темного»  
11:55 «Королева балу»  
12:50 «Твою маму!»  
13:20 «Маша & моделі»  
14:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
15:00 «Дом-2»  
16:00 Телесеріал «Ранетки» 50 с.  
17:00 Телесеріал «Універ»  
18:25 «Маша & моделі»  
19:05 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
20:05 Телесеріал «Універ»  
21:30 Телесеріал «Зайцев+1» 15 с.  
21:55 Телесеріал «Реальні пацани»  
22:20 «Теорія зради»  
23:00 Телесеріал «Надприродне»  
00:00 Телесеріал «Реальні пацани»  
00:30 «Дом-2. Спецвипуск»  
01:00 «До світанку»  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
04:50 Т/с «Ясновидючий»  
05:30 Служба розшуку дітей  
05:35 Kids Time



## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Всеукраїнський фестиваль «Боромля 2011» ч.1  
07:30 Д/ф «Народжені танцем»  
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
10:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Успішні люди. Золтан Мичка  
11:00 Моя пісенна сповідь. Тетяна Кисляк  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Новини «Україна аграрна»  
12:15 Цей день в історії  
12:20 Прем'єра пісні. Дует «Ріка життя» «Львівська акварель»  
12:25 Х/ф «Аероград»  
13:45 Д/ф «Глинська пустинь»  
14:00 Новини «Пульс»  
14:15 Д/ф «Серце Поділля (м. Немиров)»  
14:30 Відкрий для себе Україну. Жива вода Карпат  
15:00 Новини  
15:15 Новини «Україна аграрна»  
15:20 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»: «Глас: Головний герой. «Дос'є полковника Власенка»  
16:40 Д/ф «Пісня слави і плачу»  
16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:25 Цей день в історії  
19:30 Актуально  
20:00 60 років українському телебаченню. «ТБ про ТБ».  
20:20 Д/ф «Людина праці. Силуети вогняного ремесла»  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна (укр.)  
21:05 Прем'єра пісні. Дует «Ріка життя» «Львівська акварель»  
21:10 «Відлуння». Народна артистка України Лариса Кадирова:  
22:30 Музичний вернісаж  
22:55 Цей день в історії  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Спеціальний репортаж «У пошуках пригод»(англ.)  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:45 60 років українському телебаченню. «ТБ про ТБ».  
01:10 Актуально  
01:45 Д/ф «Пісня слави і плачу»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Чернігівщина в житті славетних  
02:30 Творчі люди  
03:00 Наша пісня  
04:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
04:30 Це - Україна (англ.)  
04:35 Цей день в історії  
04:40 Всеукраїнський фестиваль «Боромля 2011» ч.1  
05:30 Д/ф «Спогади про маму (Василь Лопата)»  
05:40 Музичний вернісаж

## ТОНІС

06:00 «Життя»  
06:20 М/ф  
06:30 Переможний голос віруючого  
07:00 «24 години»  
07:10 24 години. Бізнес  
07:15 Створи себе  
07:20 «Життя зі знаком +»  
07:55 Портрети дикої природи  
08:30 Американська космічна одіссея  
09:00 Хіт-парад дикої природи  
10:10 Твій хіт  
11:10 На перехрестях планети Земля  
12:15 Погляд у майбутнє  
15:45 Твій хіт  
16:35 Х/ф «Інокніто із Петербурга»  
18:30 «24 години»  
18:40 24 години. Бізнес  
18:45 «Життя»  
18:55 На перехрестях планети Земля  
20:15 Сильні світу сього  
20:30 «24 години»  
20:50 «Життя»  
21:10 Хіт-парад дикої природи  
22:10 Х/ф «Викуп»  
00:00 Таємниці доли  
02:30 Твій хіт  
03:00 «24 години»  
03:10 Диваки  
03:30 Невідома окупація  
04:15 УПА. Третя сила  
05:10 Диваки  
05:30 Сильні світу сього



06:00 «Легенди бандитської Одеси»  
06:30 Х/ф «У лісах під Ковелем» 3 с.  
07:45 Т/с «Детективи»  
08:30 «Легальний дохід»  
08:35 «Друга смуга»  
08:40 «Свідок»  
09:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»  
10:00 Т/с «Закон і порядок»  
11:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк - 6»  
12:00 Т/с «Детективи»  
12:35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів - 10»  
13:35 Т/с «Next - 3»  
15:35 Х/ф «Ти ...»  
17:35 Х/ф «Загін спеціального призначення» 5 с.  
19:00 «Свідок»  
19:20 Х/ф «Вибух на світанку»  
21:30 «Свідок»  
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»  
23:00 Т/с «Закон і порядок»  
00:00 «Свідок»  
00:20 «Нарешті в Україні, або Феномен Big Brother»  
01:35 «Легенди карного розшуку»  
02:35 «Свідок»  
03:00 «Правда життя»  
03:50 М/с «Черепашки-ніндзя»  
04:10 «Агенти впливу»  
05:40 «Свідок»

## K1 (KTM)

06:55 «Реальні гроші»  
07:00 «Авто Жаба»  
07:05 «Сам собі режисер»  
08:00 «У пошуках пригод»  
09:00 «Алілео»  
10:00 Т/с «Два з половиною чоловіки»  
11:10 Т/с «Мережа»  
12:00 Т/с «Світлофор»  
13:10 Т/с «Пригоди Геркулеса»  
15:00 Т/с «Таємниці Смольвіля»  
16:50 Т/с «Одинокі серця»  
18:00 «КВН»  
19:50 «Велика різниця»  
21:00 «Бійцівський клуб»  
22:00 «Обережно! Кастинг!»  
22:45 «Мексиканські канікули»  
23:45 «15 хвилин до завтра»  
00:15 Х/ф «Готика»  
02:20 «Нічне життя»

## K2 (IVK)

06:00 «Мультфільми»  
07:30 «Телеторгівля»  
08:00 «Що добре для тебе?»  
08:50 «Усе для тебе»  
09:50 «У нас малюк!»  
10:10 «У нас малюк!»  
10:40 «Сім'я від А до Я»  
11:10 «Сім'я від А до Я»  
11:30 «Школа лікаря Комаровського»  
12:00 «Телеторгівля»  
12:30 «Що добре для тебе?»  
13:20 «Зайві кілограми»  
13:50 «Зайві кілограми»  
14:20 «Модний вирок»  
15:10 «Гола мода»  
15:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:00 «Таємниці шеф-кухаря»  
16:25 «Дизайнерська рулетка»  
16:45 «Дизайнерська рулетка»  
17:20 «Квадратний метр»  
18:00 «Квадратний метр»  
18:40 «Позаочі: Надія Мейхер»  
19:30 «Позаочі: Дядя Жора»  
20:25 «Формула любові: Олеся Судзилівська»  
21:15 «Гола мода»  
21:50 «Найекстремальніші»  
22:50 «Найекстремальніші»  
23:40 «Усе для тебе»  
00:15 «Колір ночі»

## ТРК «КІВ»



06:00 "Столичні телевізійні новини"  
06:30 "Столиця"  
07:00 "Столичні телевізійні новини"  
07:25 "Музична програма"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:55 "Світ бізнесу"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:15 "Мультияндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
14:50 "Міська варта"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "В гостях у Д. Гордона" В. Познер  
16:10 "У центрі уваги"  
16:55 "Світ бізнесу"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Сильні світу цього"  
18:00 "Ток-шоу "Віра. Надія. Любов.""  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
20:00 "Т/с "Інспектор Деррік"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "В гостях у Д. Гордона" В. Познер  
22:25 "Сильні світу цього"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Світ бізнесу"  
23:25 "Міська варта"  
23:30 "Громадська приймальня"  
00:30 "Ток-шоу "Віра. Надія. Любов.""  
01:30 "Мультияндія"  
03:00 "Музична програма"  
05:00 "Мультияндія"





ТРК «ЕРА»

06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:55, 07:25 Погода  
06:10 Мультфільм  
06:20 Світ православ'я  
07:00 Ера здоров'я  
07:30 Корисні поради  
07:45 На олімпійський Лондон  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
08:00 Шустер-Live  
12:30 Глибинне буріння  
13:00 After Live (За лаштунками Шустер-Live)

13:25 Погода  
13:30 Наша пісня  
14:15 Країна якості  
14:40 Погода  
14:45 В гостях у Д. Гордона  
16:30 Зелений коридор  
16:40 Світ атома  
17:05 Погода  
17:10 Х/ф «Фабрика щастя»  
18:50 Золотий гусак  
19:20 Концертна програма «Гумор у Кремлі»  
21:00 Підсумки дня  
21:45 Концерт Раймонда Паулса  
22:45 Мегалот  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «ЕРА»

23:00 Ультра. Тема  
23:20 Ера здоров'я  
23:40 Погода  
23:45 Питання з О.Березовською

00:00 День знань  
00:50 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Підсумки дня  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Т/с «Поворот ключа» 4 с.  
03:50 Т/с «Сержант Рокка» 4 с.  
05:25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк



06:30 Мультфільм «Смурфи»  
07:25 «Справжні лікарі»  
08:15 «Світське життя»  
09:05 Квартирна лотерея «Хто там?»  
10:05 Дісней! «Русалонька»  
10:30 Дісней! «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»

11:00 «Світ навиворіт - 2: Індія»  
11:55 «Вчені проти екстрасенсів»  
12:55 «Шість кадрів»  
13:20 «Від пацанки до панянки - 2»

14:30 Мелодрама «Ласковий май»

16:40 «Велика різниця по-українському. Найкраще»  
17:35 «Здивуй мене»  
18:30 Мелодрама «Назад у СРСР»

19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:00 Мелодрама «Назад у СРСР»

22:50 Мелодрама «Ласкавий травень»  
01:00 Бойовик «Без правил: один проти всіх»

02:35 ТСН: «Телевізійна служба новин»

03:05 «Особиста справа»  
03:55 «Діти напрокат»  
04:45 «Справжні лікарі»  
05:30 «Учені проти екстрасенсів»



05:50 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»  
07:50 «Городок 2011»  
09:00 «Орел і Решка»  
10:00 «Україно, вставай!»  
10:40 «Вирваний з натовпу»  
11:15 «Найрозумніший»  
13:10 Х/ф «Снігур»  
15:05 Х/ф «Кактус і Олена»  
17:10 «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала 2009»»  
19:05 «Розсмішити коміка»  
20:00 «Подобиці»  
20:30 «Майдан's 2»  
23:10 «Розбір польотів»  
00:15 Д/ф «Нарешті в Україні, або феномен Big Brother»  
01:20 Х/ф «Утікач»  
03:25 «Подобиці»  
03:55 «Позаочі»

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач  
06:01 «Час-Тайм»  
06:15 «Погода на курортах»  
06:20 «Час спорту»  
06:30 «Київський час»  
06:40 «Автопілот-тест»  
07:00 «Час новин»  
07:05 «Погода в Україні»

16

07:20 «Клуб 700»  
07:50 «Бізнес-час»  
08:00 «Час новин»  
08:05 «Час спорту»  
08:15 «Погода у світі»  
08:20 «Тема тижня»  
08:30 «Технопарк»  
08:50 «Бізнес-час»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Погода в Україні»  
09:20 «Інтелект.иа»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода на курортах»  
10:15 «Здорові історії»  
10:35 «Не перший погляд»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Погода у світі»  
11:20 «Трансмисія-тест»  
11:35 «Автопілот-тест»  
12:00 «Час новин»  
12:15 «Вікно в Європу»  
13:00 «Час новин»  
13:05 «Погода на курортах»  
13:10 «Вперед, на Олімп!»  
13:35 «Драйв»  
14:00 «Час новин»  
14:10 «Тема тижня»  
14:25 «Гра долі» (Марко Кропивницький, 1 ч.)  
15:00 «Час новин»  
15:20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Погода у світі»  
16:20 «Арсенал»  
17:00 «Час новин»  
17:15 «Погода на курортах»  
17:25 «Феєрія мандрів»  
17:50 «Погода в Україні»  
18:00 «Час новин» (російською мовою)  
18:10 «Погода у світі»  
18:15 «Народний контроль»  
18:40 «Погода на курортах»  
18:45 «Київський час»  
18:55 «Час спорту»  
19:00 «Час новин»  
19:15 «Тема тижня»  
19:30 «Час інтерв'ю»  
19:55 «Бізнес-час»  
20:05 «Час інтерв'ю»  
20:30 «Час новин»  
20:50 «Тема тижня»  
21:00 «Велика політика»

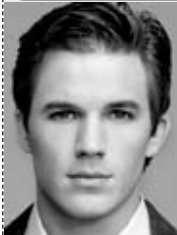


04:40 Погода  
04:45 Факти  
05:15 Погода  
05:20 Козирне життя  
05:45 «Серце дракона». Художній фільм  
07:25 Битва націй  
08:50 Велика різниця. Одеський фестиваль. Частина друга  
10:50 Люди, коні, кролики і... домашні ролики  
11:15 Квартирне питання  
12:15 «Кілери». Художній фільм  
14:35 Джентльмени на дачі  
15:45 Стоп-10  
16:40 Провокатор  
17:45 Максимум в Україні  
18:45 Факти. Підсумок дня  
18:55 Спорт  
19:00 Наша Russia  
20:00 «Кохання у великому місті» Художній фільм  
21:50 Самозванці  
22:50 «Гарольд і Кумар: Втеча з Гуантанамо». Художній фільм  
00:55 «Дуже страшне кіно-3». Художній фільм  
02:15 «Прощай, коханцю». Художній фільм  
03:50 «Серце дракона». Художній фільм  
05:20 Південне Бутово



05:05 «Наші улюблені мультфільми: Каникули у Простоквашино»  
05:55 Х/ф «Вірні друзі»  
07:40 «Караоке на Майдані»  
08:40 «Сніданок з Юлією Висоцькою»  
08:50 «Імо вдома»  
10:00 «ВусоЛапоХвіст»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

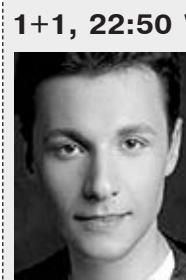


**ТЕТ 23:00 "Нереальний блокбастер" (комедія)**  
*США, 2008. Реж. Джейсон Фрідберг, Аарон Зельцер. У ролях: Метт Лантер, Ванесса Мінніло, Дж. Тенг, Ніколь Паркер. Фільм про смішні пригоди групи симпатичних молодиків. За одну доленосу ніч, під час якої їм доводиться здолати й пережити різні катастрофи — природні і стихійні: астероїди, смерчі, землетруси. Все, що завалилося на місто і стає в них на шляху. Але вони мають розкрити безліч таємниць, щоб врятувати світ.*

Интер, 15:05 "Кактус і Олена" (мелодрама, комедія)

*Росія, 2007. Реж. Володимир Балкашинов. У ролях: Тетяна Арнтгольц, Олександр Пашков, Кирило Жандаров, Валерія Арланова.*

*Кактус — прізвисько чарівного парубка, а ім'я в нього саме звичайне — Дмитро. Він з юних років закоханий у чарівну дівчину на ім'я Олена. Але шлях до серця красуні, як це часто буває, виявляється тернистим.*



**1+1, 22:50 "Ласкавий май" (мелодрама)**  
*Росія, 2009. Реж. Володимир Виноградов. У ролях: В'ячеслав Манучаров, Дмитро Блохін, Віктор Вержбицький, Людмила Зайцева. В 1985 році в Радянському Союзі почалася перебудова й з'явилася група "Ласкавий май". На їхніх концертах були тільки анилаги, від нерозділеної любові до них коїлися самогубства. Фігура Михайла Горбачова мерхнула в променях слави творця "Ласкавого май" — Андрія Разіна. Випадково зроблена фотографія на пляжі, де Андрій Разін, будучи дитиною, знятий з родиною Горбачових, перевернула його долю. Саме за допомогою цієї фотографії він став племінником Горбачова.*



21:40 «Вікно в Америку»  
22:00 «Машина часу»  
22:50 «Погода в Україні»  
23:00 «Київський час»  
23:15 «Час спорту»  
23:20 «Бізнес-час»  
23:30 «Яппі»  
23:50 «Погода на курортах»  
23:55 «Огляд преси»  
00:00 «Час новин» (російською мовою)  
00:15 «Час спорту»  
00:20 «Погода у світі»  
00:25 «Тема тижня»  
00:35 «Огляд преси»  
01:00 «Час інтерв'ю»  
01:20 «Час інтерв'ю»  
01:50 «Велика політика»  
02:00 «Хроніка дня»  
02:30 «Інтелект.иа»  
03:00 «Час новин»  
03:25 «Бізнес-час»  
03:30 «Народний контроль»  
03:55 «Огляд преси»  
04:00 «Вікно в Америку»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «Час спорту»  
04:30 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»  
04:55 «Огляд преси»  
05:00 «Час інтерв'ю»  
05:20 «Час інтерв'ю»  
05:50 «Огляд преси»

10:40 М/ф «Пінгвіни Мадагаскару»  
11:05 «Зважені та щасливі»  
14:05 Х/ф «Іван Васильович змінює професію»  
16:05 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-4»  
19:00 «Х-Фактор. Революція»  
22:05 «ВусоЛапоХвіст»  
23:55 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона»  
01:35 Х/ф «Здрастуй і прощай»  
03:05 «Мобільна скринька»

ТРК «УКРАЇНА»



06:10 Срібний апельсин  
06:40 Події  
07:00 Х/ф «Пригоди Електроніка» (сімейний) (1 серія)  
08:20 Х/ф «Пригоди Електроніка» (сімейний) (закл. серії)  
11:10 Прем'єра! Т/с «Куля-дура - 5. Смарагдова справа Агента» (у гол.ролі: Сергій Горобченко) (1 серія)  
12:10 Оголена красуня  
13:10 Прем'єра! Т/с «Куля-дура

- 5. Смарагдова справа Агента» (у гол.ролі: Сергій Горобченко) (закл. серії)  
16:00 Т/с «Дорожній патруль - 8» (детектив) (1,2 серії)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Пілот міжнародних авіаліній» (А. Домогаров, К. Сафонов) (8 серія)  
19:00 Події  
19:20 Прем'єра! Т/с «Пілот міжнародних авіаліній» (А.Домогаров, К.Сафонов) (9,10 серії)  
21:15 Х/ф «Улітку я віддаю перевагу...» (мелодрама)  
23:15 Т/с «Конвой PQ-17» (військовий) (1,2 серії)  
01:15 Х/ф «Дави на газ!» (кримінальна комедія)  
03:00 Щиросерде зізнання  
03:30 Події  
03:50 Х/ф «Пригоди Електроніка» (пригоди) (1 серія)  
05:00 Срібний апельсин



06:30 Мультфільм  
06:45 «Телепузики»  
07:10 «Малюта-твійнята»  
07:35 «Мультик з Лунтіком»  
08:10 «Телепузики»  
08:35 «Малюта-твійнята»  
09:00 «Мультик з Лунтіком»  
09:30 Телесеріал «Хто у домі господар»  
10:30 «Одна за всіх»  
11:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
12:00 «Це любов»  
12:30 «ТЕТ 2.0»  
13:25 «Маша & моделі»  
15:00 «Жіноча ліга»  
15:30 Телесеріал «Універ»  
17:00 Художній фільм «Лікар Дулітл»  
18:30 «Лялечка»  
19:25 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
20:25 Телесеріал «Зайцев+1»  
21:10 Телесеріал «Універ»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:30 Огляд преси  
06:40 Всеукраїнський фестиваль «Боромля 2011» ч.2  
07:30 Д/ф «Прощай, кохана...»  
07:55 Цей день в історії  
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Спеціальний репортаж «У пошуках пригод»(англ.)  
11:00 60 років українському телебаченню. «ТБ про ТБ».  
11:25 Прем'єра пісні. Дует «Ріка життя» «Львівська акварель»

11:30 Служу Україні  
12:00 Ровесник. Дайжест  
12:30 М/с «Клуб суперкниги»  
13:10 Музичний фільм «Музичні салони у палаці Терещенка»  
13:50 Д/ф «Людина праці. Силуети вогняного ремесла»  
14:00 Головний герой. «Дос'є полковника Власенка»  
14:30 Мистецтво молодих. Вселена Крилова  
15:00 Новини «Пульс»  
15:10 «Відлуння». Народна артистка України Лариса Кадирова:  
16:30 Енциклопедія української діаспори. Українці Казахстану  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
19:00 Огляд преси  
19:10 Ми. Палітра життя. Леся Мельничук  
19:30 66 років Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Великі люди»

20:25 Цей день в історії  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Подія тижня  
21:30 Це - Україна (укр.)  
21:35 Прем'єра пісні. Дует «Ріка життя» «Львівська акварель»  
21:40 Концерт «естрадної музики»  
22:20 Спеціальний репортаж «Повітряні кулі»  
22:55 Цей день в історії  
23:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
23:30 Зірковий гість  
00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Подія тижня  
01:05 Це - Україна (укр.)  
01:10 Ми. Палітра життя. Леся Мельничук  
01:30 Енциклопедія української діаспори. Українці Казахстану  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Спадщина  
02:30 Силуети минулого  
03:00 Мій рідний край  
04:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
04:30 Це - Україна (англ.)  
04:35 Цей день в історії  
04:40 Всеукраїнський фестиваль «Боромля 2011» ч.2  
05:30 Д/ф «Прощай, кохана...»

ТОНІС

05:45 Диваки  
06:10 М/ф  
06:30 Блага звістка з Ріком Реннером  
07:00 На перехрестях планети Земля  
08:00 Зелена варта  
08:35 Твій хіт  
09:00 Створи себе  
09:05 24 години. Світ  
10:15 За сім морів  
10:50 Телеенциклопедія: Виховання домашніх тварин  
11:15 Дитинство у дикій природі  
12:15 Погляд у майбутнє  
15:00 Твій хіт  
16:10 М/ф  
16:30 Життя серед життя  
17:00 Скромна чарівність сучасних технологій  
18:00 Світські хроніки  
18:20 Журфікс  
19:00 Портрети дикої природи  
19:30 Життя серед життя  
20:00 24 години. Бізнес  
20:20 24 години. Світ  
20:45 Смертельна кухня  
21:40 Х/ф «Казка мандрів»

23:40 Секретні файли. Світ тварин  
00:00 Таємниці доли  
02:30 Твій хіт  
03:00 Сильні світу сього  
03:15 Диваки  
03:40 УПА. Третя сила  
04:25 Партизани  
05:20 Зелена варта  
05:45 Сильні світу сього



06:00 «Легенди бандитського Києва»  
06:55 Т/с «Інспектор Деррік»  
09:20 Т/с «Суто англійські вбивства»  
11:30 «Речовий доказ». Дует нічних мисливців  
12:00 «Головний свідок»  
12:45 «Правда життя». Поруч зі смертю  
13:15 Х/ф «Вибух на світанку»  
15:00 Т/с «Павутиння - 4»  
19:00 Т/с «Бригада»  
23:20 Х/ф «Кілер»  
01:20 «Нарешті в Україні, або Феномен Big Brother»  
02:15 «Речовий доказ»  
04:05 «Правда життя»

K1 (КТМ)



06:50 «Вустами немовляти»  
07:15 «Сам собі режисер»  
08:10 «У пошуках пригод»  
10:00 «Спеція»  
10:40 «Галілео»  
11:30 «Видибайки»  
12:00 «Велика різниця»  
13:00 «Найрозумніший»  
15:00 Т/с «Таємниці Смолвіля»  
16:50 «Городок»  
17:10 Т/с «Два з половиною чоловіки»  
19:00 «Світ зірок»  
20:00 Х/ф «Осінь у Нью-Йорку»  
22:00 Х/ф «Матч-пойнт»  
00:45 Х/ф «Готика»  
02:20 «Нічне життя»

K2 (IVK)



06:00 «Мультфільми»  
07:00 «Мультфільми»  
07:30 «Мультфільми»  
08:30 «Усе для тебе»  
09:10 «Усе для тебе»  
09:50 «У нас малюк!»  
10:20 «Сім'я від А до Я»  
10:50 «Школа лікаря Комаровського»  
11:20 «Дієтологи»  
12:20 «Зайві кілограми»  
12:50 «Модний вирок»  
13:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
14:10 «Найкращі інтер'єри»  
14:30 «Найкращі інтер'єри»  
14:50 «Дизайнерська рулетка»  
15:30 «Квадратний метр»  
16:15 «Квадратний метр»  
17:00 «Гола мода»  
17:30 «Найекстремальніші»  
18:20 «Позаочі: Костянтин Меладзе»  
19:10 «Формула любові: Олександр Панкратов-Чорний»  
20:00 «Формула любові: Ольга Аросева»  
21:00 Концерт: «Місце зустрічі»  
22:30 «Позаочі: Анастасія Заворотнюк»  
23:20 «Зірки напоказ»  
00:30 «Колір ночі»

ТРК «КИЇВ»



06:00 "Столичні телевізійні новини"  
06:30 "Столиця"  
07:00 "Столичні телевізійні новини"  
07:25 "В гостях у Д. Гордона"  
09:10 "Хто в домі хазяїн?"  
09:35 "Актуальна тема"  
09:55 "Т/с "Інспектор Деррік"  
11:00 "Як це?"  
11:35 "Музична програма"  
12:50 "Повнота радості життя"  
13:25 "Мультияндія"  
13:45 "Час відповідей"  
14:50 "Голос Перемоги"  
16:10 "Мультияндія"  
16:35 "В гостях у Д. Гордона" Г. Сукачов  
19:10 "Х/ф "Пригоди графа Невзорова"  
20:30 "Контрольна робота"  
21:00 "СТН-тижневик"  
21:30 "Старе добре кіно: "Х/ф "Втеча містера Мак-Кінлі"  
22:50 "Столиця" з Олександром Поповим  
00:00 "СТН-тижневик"  
00:30 "Мультияндія"  
01:30 "Як це?"  
02:00 "Музична програма"  
05:00 "Мультияндія"





ТРК «ЕРА»

06:00 Ранкова молитва  
06:05, 06:55, 08:15 Погода  
06:10 Мультфільм  
06:20 Крок до зірок  
07:00 Док. фільм «Няньки дикої природи»  
07:40 Питання з  
О. Березовською  
07:50 Сільський час  
08:20 Укравтокінтент  
08:40 Моя земля - моя власність  
08:50 Корисні поради  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Концертна програма «Гумор у Кремлі»  
10:30 Крок до зірок. Євробачення  
11:10 Шеф-кухар країни  
12:05 Караоке для дорослих  
12:55 Погода  
13:00 Х/ф «Головне, встигнути»  
14:30 Ближче до народу  
15:00 Погода  
15:05 Концерт О. Пескова  
16:10 Золотий гусак  
16:35 Маю честь запросити  
17:25 Діловий світ. Тиждень  
17:55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Шахтар» (Донецьк) - «Ворскла» (Полтава)  
18:50 В ПЕРЕРВІ: Погода  
19:55 Концертна програма газети «Бульвар». Краще  
20:40 Головний аргумент  
20:50 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки тижня  
21:40 Точка зору  
22:05 Фольк-music  
22:55 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»

23:00 Ера бізнесу. Підсумки  
23:30 Погода  
23:35 На олімпійський Лондон  
23:50 Оперативний об'єктив  
00:15 DW. Новини Європи  
00:50 Корисні поради  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Підсумки тижня  
02:00 Головний аргумент  
02:15 Т/с «Сержант Рокка» 5, 6 с.(закл.)  
05:30 Околиця



06:35 Пригодницький фільм «Кінг-Конг живий»  
08:40 Маріччин кінозал. Мультфільм  
09:05 Лотерея «Лото-Забава»  
10:05 Дісней! «Русалонька»  
10:30 Дісней! «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»  
11:00 «Дикі і смішні»  
11:20 «Хованки»  
12:15 «Одружений за власним бажанням»  
13:25 Кулінарне шоу з Юрієм Горбуновим «Смакуємо»  
14:00 «Аліхімія кохання»  
14:55 «Тиждень без жінок»  
15:55 «Назад у СРСР»  
19:30 «ТСН-тиждень»  
20:15 Крістіна Орбакайте та Гоша Куценко у комедії «Кохання-зітхання - 3»  
22:05 Серіал «Інтерни - 2»  
22:30 «Світське життя»  
23:30 «Телевізійна служба новин»  
00:20 «Tkachenko.ua»  
01:00 Аргумент кіно представляє: Фільм Ніколаса Віндінґа Рефна «Вальгалла. Сага про вікінгів»  
02:40 «Одружений за власним бажанням»  
03:40 «Хованки»  
04:25 «Дикі і смішні»  
04:50 Пригодницький фільм «Кінг-Конг живий»



04:30 Т/с « Брати-Детективи»  
05:55 «Найрозумніший»  
07:30 М/с «Вінкс»  
08:25 М/с «Маша та Ведмідь»  
08:30 «Формула любові»  
09:30 «Школа лікаря Комаровського»  
10:00 «Ранкова Пошта з Пугачовою та Галкіним»  
10:35 «Це моя дитина»  
11:35 «Смачна ліга з А. Заворотнюк»  
12:30 «НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»»  
13:30 Х/ф «Важко бути мачо»  
15:55 Х/ф «Ведмежа шкура»  
18:00 Т/с «Я тебе нікому не віддам» 1-2 с  
20:00 Подробіці тижня  
20:50 Т/с «Я тебе нікому не

віддам» 3-4 с  
22:50 Х/ф «Трансформери»  
01:35 Подробіці тижня  
02:25 Х/ф «Кактус і Олена»  
04:00 «Формула любові»

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач  
06:01 «Вікно в Америку»  
06:15 «Погода на курортах»  
06:25 «Час спорту»  
06:35 «Київський час»  
06:40 «Технопарк»  
07:00 «Час новин»  
07:05 «Погода в Україні»  
07:10 «Тема тижня»  
07:20 «Клуб 700»  
07:50 «Бізнес-час»  
08:00 «Час новин»  
08:05 «Час спорту»  
08:15 «Погода у світі»  
08:20 «Тема тижня»  
08:30 «Рекламна кухня»  
08:50 «Бізнес-час»  
09:00 «Час новин»  
09:10 «Погода в Україні»  
09:20 «Вікно в Америку»  
10:00 «Час новин»  
10:10 «Погода на курортах»  
10:15 «Яппі»  
10:35 «Феєрія мандрів»  
11:00 «Час новин»  
11:10 «Погода у світі»  
11:15 «Трансмисія»  
11:35 «ДМБ»  
12:00 «Час новин»  
12:15 «Погода у світі»  
12:20 «Життя цікаве»  
13:00 «Час новин»  
13:15 «Погода на курортах»  
13:20 «Мотор-ТБ»  
14:00 «Час новин»  
14:15 «Тема тижня»  
14:25 «Гра долі» (Марко Кропивницький, 1 ч.)  
15:00 «Час новин»  
15:20 «Рекламна кухня»  
16:00 «Час новин»  
16:15 «Погода в світі»  
16:20 «Фактор безпеки»



01:50 «Тема тижня»  
02:00 «Фактор безпеки»  
02:30 «ДМБ»  
03:00 «Час новин»  
03:25 «Бізнес-час»  
03:30 «Машина часу»  
03:55 «Огляд преси»  
04:00 «Час-Тайм»  
04:15 «Бізнес-час»  
04:20 «Час спорту»  
04:30 «Рекламна кухня»  
04:55 «Огляд преси»  
05:00 «Час: підсумки»  
05:50 «Тема тижня»



06:00 Погода  
06:05 Факти  
06:15 Погода  
06:20 Квартирне питання  
07:10 Анекдоти по-українськи  
07:35 «Рюрики». Комедійний телесеріал  
08:05 «За бортом». Художній фільм  
10:35 Ти не повіриш!  
11:30 Козирне життя  
11:55 Інший футбол  
12:20 Спорт  
12:25 Велика різниця по-українськи  
13:30 «Містер і місіс Сміт». Художній фільм  
16:00 Наша Russia  
17:00 Битва націй  
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
19:40 Спорт  
19:45 Наша Russia  
20:05 «Таксі». Комедійний телесеріал. Прем'єра  
21:00 «Канікули сурового режиму». Художній фільм  
00:05 Голі та смішні  
01:05 «Прощавай, коханцю». Художній фільм  
02:45 Інтерактив. Тижневик  
03:00 «Гарольд і Кумар: Втеча з Гуантанамо». Художній фільм  
04:35 «Кістки-4». Детективний телесеріал

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**Интер, 15:55 "Ведмежа шкура" (мелодрама)**  
*Росія, 2009. Реж. Рудольф Фрунтов. У ролях: Любов Толкаліна, Олександр Саяталин, Віра Тран, Ольга Шувалова. Родина розпалася багато років тому. Не витримавши тягот життя на Крайній Півночі, Олена з маленькою дитиною повернулася в рідне місто. Через 16 років Сергій приїжджає, щоб привітати з повноліттям дочку Юлю, з якою не бачився всі ці роки. У подарунок він привозить ведмежу шкуру, а разом із нею — нерозтрачену батьківську любов. Але Юля не поспішає радіти раптовій появі у загалом чужої для неї людини. Юнацький*

*радикалізм бере гору над родинними почуттями.*

1+1, 20:15 "Кохання-зітхання 3" (комедія)

*Росія, 2010. Реж. Сергій Гинзбург. У ролях: Христина Орбакайте, Гоша Куценко, Лія Ахеджакова, Владимир Меньшов. У родині Голубєвих — знову стихійне лихо. Без попередження до них приїхала теща — витончена любителька музики і поезії. А за нею свекор — бравий полковник, простий, як устав Збройних Сил. Хоча із часу весілля минуло майже п'ятнацять років, мама Марини як і раніше недолюблює Андрія, а батько Андрія навіть не приховує, що мріяв про іншу невістку. А вже коли старі зіштовхуються один з одним — це грім і блискавка! І, як завжди, у найскладніший момент на порозі з'являється професор Коган, фахівець із рішення сімейних проблем.*



ТЕТ, 23:00 "Достукатися до небес" (драма, комедія)



*Німеччина, Бельгія, 1997. Реж. Томас Ян. У ролях: Тіль Швайґер, Ян Йозеф Ліферс, Тьєррі Ван Вервеке, Моріц Бляйтрой. Доля зводить героїв картини в лікарні, де лікарі виносять їм смертний вирок. Жити їм залишилось лічені години. Подальші події у фільмі розгортаються в стрімкому темпі. Викравши машину з мільйоном німецьких марок у багажнику, вони тікають із лікарні.*

СТБ

05:45 «Наші улюблені мультфільми: Пригоди домовичка»  
06:45 Х/ф «Здрастуй і прощай»  
08:40 «Сніданок з Юлією Висоцькою»  
08:50 «Імо вдома»  
10:00 «Неймовірні історії кохання»  
11:00 «Караоке на Майдані»  
12:00 «Х-Фактор. Революція»  
15:00 «МайстерШеф»  
18:05 «Паралельний світ»  
19:05 «Битва екстрасенсів»  
21:15 Х/ф «Втікачі»  
23:15 «Неймовірні історії кохання»  
00:15 Х/ф «Собака на сіні»

ТРК «УКРАЇНА»



06:00 Срібний апельсин  
06:50 Події  
07:10 Х/ф «Нічна подія» (детектив)



09:10 Ласкаво просимо  
10:10 Х/ф «Улітку я віддаю перевагу...» (мелодрама)  
12:10 Прем'єра! Т/с «Пілот міжнародних авіаліній» (А. Домогоаров, К. Сафонов) (4, 5 серії)  
14:00 Прем'єра! Т/с «Пілот міжнародних авіаліній» (А. Домогоаров, К. Сафонов) (6, 7 серії)  
16:00 Т/с «Дорожній патруль - 8» (детектив) (3, 4 серії)  
17:55 Прем'єра! Т/с «Кримінальна поліція» (детектив) (1 серія)  
19:00 Події тижня  
19:30 Прем'єра! Т/с «Кримінальна поліція» (детектив) (2, 3, 4 серії)  
22:20 Футбольний вікенд  
23:30 Т/с «Конвой PQ-17» (військовий) (3, 4 серії)  
01:30 Х/ф «Я знаю, що ви зробили минулого літа» (трилер)  
03:00 Широксерде зізнання  
03:30 Події тижня  
04:00 Х/ф «Пригоди Електроніка» (пригоди) (закл. серії)



06:30 Мультфільм  
06:45 «Телепузики»  
07:10 «Малята-твінята»  
07:35 «Мультик з Лунтіком»  
08:10 «Телепузики»  
08:35 «Малята-твінята»  
09:00 «Мультик з Лунтіком»  
09:30 Телесеріал «Моя прекрасна няня»  
10:30 Художній фільм «Лікар Дулітл»  
12:00 «Бабуни & дідуни»  
12:30 «Лялечка»  
13:25 «Маша & моделі»  
15:00 «Жіноча ліга»  
15:30 Телесеріал «Зайцев+1»  
16:30 Телесеріал «Універ»  
18:00 Художній фільм «Навіть не думай»

22:30 Фабрика зірок-4. Ще не все  
23:30 Спортрепортер  
23:35 Х/ф «Бумеранг»  
01:50 Зона ночі  
01:55 Чорний колір порятунку  
02:25 Драма на дві дії  
03:00 Зона ночі  
03:05 Скіфі (свідчення та версії)  
03:25 Червона Земля (Terra Vermelha)  
03:55 Зона ночі Культура  
03:55 Костянтин Степанков. Спомини після життя ф.2  
04:55 Зона ночі Культура

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини  
06:25 Подія тижня  
06:55 Цей день в історії  
07:00 Д/ф «Голоси (Національна опера України)»  
07:30 Зірковий гість  
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
10:00 Огляд преси  
10:10 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
10:40 Спеціальний репортаж «Повітряні кулі»  
11:10 Крок до зірок  
11:40 66 років Перемоги у Великій Вітчизняній війні.  
12:30 Мистецтво молодих. Всесвіт Крилова  
13:00 Презентація. До 70 річчя Національний кінематеки України.  
14:20 Енциклопедія української діаспори. Українці Казахстану  
14:50 Ми. Палітра життя. Леся Мельничук  
15:10 Ровесник. Дайжест  
15:40 Знаю як! Фотографування  
16:00 Вогні рампи. Гала-концерт «Планета Артек»  
16:50 Мінарет  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
19:00 Спеціальний репортаж «У пошуках пригод»  
19:30 Україна дипломатична. Генадій Удовенко ч.2  
20:00 Тільки класика  
20:30 Новини «Пульс-Тиждень»  
21:00 Презентація. До 70 річчя Національний кінематеки України.  
22:15 Д/ф «Мила серцю Лівадія»  
22:55 Це - Україна (англ.)  
23:00 Новини «Пульс». Англкомовний випуск  
23:30 «Україна: Євро-2012». Футбольні діалоги  
00:05 Новини «Пульс-Тиждень»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Україна дипломатична. Генадій Удовенко ч.2  
01:10 Один в кубі  
01:40 Знаю як! Фотографування  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Симфонія Чорноморського степу  
02:30 Силуети минулого  
03:00 Європейські традиції міського самоврядування в Україні  
04:00 Новини «Пульс». Англкомовний випуск  
04:30 Це - Україна (англ.)  
04:40 Д/ф «Подорож до Чилі»  
05:50 Д/ф «Непідкорена Одеса»

ТОНІС

06:00 Провісники незалежності  
06:50 Твій хіт  
07:10 Клуб Суперкниги  
07:30 Клуб 700  
08:05 Телеенциклопедія: Виховання домашніх тварин  
08:40 М/ф  
09:00 Створи себе  
09:55 Смертельна кухня  
10:40 Диринство у дикій природі  
12:15 Погляд у майбутнє  
15:00 За сім морів  
15:30 Твій хіт  
16:20 Шлях до перемоги  
16:35 Х/ф «Казка мандрів»  
18:40 Секретні файли. Світ тварин  
19:00 Життя серед життя  
19:35 П'ятизірковий відпочинок  
20:00 Зелена варта  
20:35 Кулінарний преферанс  
21:00 Дитинство у дикій природі  
22:05 Х/ф «Полювання на лисиць»  
00:00 Таємниці долі  
02:30 Твій хіт  
03:00 Диваки  
03:20 Сильні світу сього  
03:30 Обличчя купюр  
04:50 Екстремікс  
05:05 Зелена варта  
05:30 Сильні світу сього



06:00 «Легенди бандитського Києва»  
07:25 Т/с «Павутиння - 4»  
11:30 «Легенди карного розшуку»  
12:00 «Агенти впливу»  
12:30 «Найкращі бої братів Кличків»  
14:10 «Бушидо. Східні единоборства»  
14:45 Т/с «Бригада»  
19:00 Х/ф «Помститися за Анджело»  
21:00 Х/ф «Засуджений»  
23:30 Х/ф «Бладрейн - 2»  
01:30 Х/ф «Помститися за Анджело»  
03:10 «Агенти впливу»  
04:20 «Правда життя»  
05:10 «Речовий доказ»

K1 (KTM)

06:25 «Вустами немовляти»  
06:45 «Сам собі режисер»  
07:40 «У пошуках пригод»  
08:40 «AutoEVO»  
09:00 «Галілео»  
10:00 «The Ukrainians»  
10:30 «Слідами пращурів»  
11:00 «Видибайки»  
11:30 Т/с «Два з половиною чоловіки»  
13:15 «КВН»  
15:00 Т/с «Таємниці Смолвіля»  
16:50 Х/ф «Осінь у Нью-Йорку»  
19:00 «Світ зірок»  
20:00 «Нарешті в Україні, або Феномен Big Brother»  
21:00 «Обережно! Кастинг!»  
21:40 «Бійцівський клуб»  
22:40 «Що? Де? Коли?»  
00:00 «Не може бути»  
00:30 «The Ukrainians»  
01:00 «Бійцівський клуб»  
02:00 «Слідами пращурів»  
02:30 Х/ф «Матч-пойнт»  
04:20 «Нічне життя»

K2 (IVK)

06:00 «Мультфільми»  
07:00 «Мультфільми»  
07:30 «Мультфільми»  
08:30 «Усе для тебе»  
09:10 «Усе для тебе»  
09:50 «У нас малюк!»  
10:20 «Сім'я від А до Я»  
10:50 «Сім'я від А до Я»  
11:20 «Дієтологи»  
12:20 «Зайві кілограми»  
12:50 «Модний вирок»  
13:40 «Таємниці шеф-кухаря»  
14:10 «Найкращі інтер'єри»  
14:30 «Найкращі інтер'єри»  
14:50 «Дизайнерська рулетка»  
15:30 «Квадратний метр»  
16:15 «Квадратний метр»  
17:00 «Гола мода»  
17:30 «Найекстремальніші»  
18:20 «Позаочі: Андрій Данилко»  
19:10 «Формула любові: Армен Джигарханян»  
20:00 «Формула любові: Маша Распутіна»  
21:00 Концерт: «Місце зустрічі»  
22:30 «Позаочі: Анастасія Приходько»  
23:20 «Зірки напоказ»  
00:30 «Колір ночі»

ТРК «КИЇВ»



06:00 "СТН-тижневик"  
06:30 "Хто в домі хазяїн?"  
07:00 "СТН-тижневик"  
07:30 "Мультяндія"  
07:50 "В гостях у Д. Гордона" В. Познер  
09:30 "Корисна розмова"  
09:40 "Навчайся з нами"  
09:50 "Контрольна робота"  
10:20 "Ток-шоу "Віра. Надія. Любов."  
11:20 "Музична програма"  
12:55 "Блага звістка з Р. Реннером"  
13:30 "Актуально - насущно"  
14:35 "Голос Перемоги"  
15:55 "Мультяндія"  
16:35 "День знань"  
17:45 "Старе добре кіно: "Х/Ф "Втеча містера Мак-Кінлі"  
19:10 "Х/ф "Викрутаси в старовинному стилі"  
20:25 "Гаряча лінія "102"  
21:00 "СТН-спорт-тижневик"  
21:25 "Світ бізнесу. Підсумки"  
22:00 "Старе добре кіно: "Х/Ф "Втеча містера Мак-Кінлі"  
23:30 "Громадська приймальня"  
00:30 "Х/ф "Викрутаси в старовинному стилі"  
01:40 "Мультяндія"  
03:00 "Музична програма"  
05:00 "Мультяндія"

Програма друкється з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством. Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, МегаСпорт - Амос 2; Ной канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2; НТН, КДТРК — Hellas Sat2.





Президент Барак ОБАМА у промові перед Конгресом США заявить про намір пожвавити економіку країни, інвестувавши 300 мільярдів доларів у створення робочих місць (*Укрінформ*)

# Своя людина в Гавані

## Враження українського журналіста

*Тут навіть обшарпані під'їзди чарують рідкісної краси бронзовими скульптурами, а мало не кожен будинок — пам'ятник. Але краса так тісно переплітається з убожеством, що це нестерпно для поціновувача. Для позначення пішохідних зон у тротуарі вкопані... гармати з древніх галеонів, бідняки тут курять «буржуйські» сигари, а бродячі собаки невимучено вкладаються спати на старовинні керамічні панно. І все це — Гавана, столиця найближчої нам держави на іншому кінці материнки-Землі.*

Після революції на Кубі тисячі наших військових, будівельників, моряків, геологів, виробничників побували на острові Свободи в різних якостях, і стільки ж кубинців навчалися в СРСР, як будувати й захищати соціалізм. Навіть тепер, коли минуло півстоліття, в Гавані безпомилково впізнають туристів із країн колишнього Союзу, хоч і Союзу давно немає, і одягаються в нас те-пер інакше. На будь-якій вулиці до вас може підійти зовсім незнайомий, найчастіше чорношкірий, чоловік й добірною російською з ледь помітним акцентом запитати: «Ви звідки?». Почувши відповідь, що з Херсона, незнайомиць щиро зрадіє вам, як справжнісньому землякові, і радісно вигукне: «Знаю! Це поруч із Одесою, а я там навчався!».

### Комуналки в... палацах

Сьогодні ракети й комплекси ППО, презентовані колись Кубі радянськими військовими, усього за один конвертований песо може побачити будь-який бажаючий — вони виставлені напоказ біля музею озброєнь у Гавані й сусідять з велетенськими мортирами часів іспанського панування (між нами: мортири цікавіші). Поруч із музеєм — військова база, що начебто діє, але занурена в якийсь дрімотний спокій. Утім, сотні тисяч туристів з усього світу їдуть сюди зовсім не заради споглядання різнокаліберної зброї: Гавана — унікальна, і на планеті такого своєрідного місця просто більше немає.

П'ять століть завойовники обживали гавань в Атлантичному океані, що служила місцем збору суднових караванів із прянощами, кавою й цукром, сріблом і золотом, які потім відпливали далі — до Іспанії. Для їхнього захисту виросла фортеця Ла-Кабанья з фортами, а довкола — від набережної Малекон — розрослося пригломшливої краси місто з будинками з коралових та вапнякових блоків, просторими площами й парками велетенських королівських пальм. На кожній площі й вулиці старого міста, названого Гавана в'єха, десятки монументів — і новітніх часів, і стародавніх, які революційна влада, на щастя, не



примудрилася переплавити для потреб соціалістичної економіки.

**Колись тут усе во-  
лало про багат-  
ство й розкіш: кож-  
ний будинок госпо-  
дарі перетворюва-  
ли на палац, а Ка-  
пітолій збудували  
таких розмірів і та-  
кої приголомшли-  
вої величі, що його  
«повернули» у США,  
як то кажуть, про-  
сто нервово курить  
обабіч.**

Але сталася революція, і події пішли за добре відомим нам сценарієм. Більшість заможних людей виїхали з країни, в палаці переселили бідняків, що вміли перетворили шикарні апартаменти на брудні «комуналки». Як наслідок — за 52 роки, що минули після революції, кам'яне мереживо старої Гавани без належного догляду й реставрації перетворилося на якісь обноски. Під багатьма будинками стало небезпечно ходити — на голову запросто може завалитися важкий уламок архітектурного декору. В інших багатоповерхівках один під'їзд або секція стіни обрушилася, а в другому — продовжують жити. У кварталі поблизу Капітолію за кволим парканчиком розташувалася цілий цвинтар іржавих паровозів, які й переплавити неможливо, бо немає на Кубі металургійної промисловості, а вивозити через океан — надто дорого. До Капітолію туристи потрапити не можуть — поперек монументальних сходів символічно натягнуто мотузку. Поліцейські чемно повідомляють про ремонт, однак жодних ознак ремонтних робіт навколо я особисто так і не побачив — ані техніки, ані будівельників у спеціалізованих комуніках. Щоправда, таких «закритих на ремонт» будинків на вулицях — десятки, а посправжньому ремонтуються тільки Гранд-опера поруч із Капітолієм (туди, до речі, екскурсії пускають). Єдиним, мабуть, якісно відреставрованим архітектурним шедевром кубинської столиці можна назвати будинок митниці на набережній Малекон. Тут теж усе зрозуміло: митники й податківці в

усьому світі на бідність покаржиться не можуть.

Окрема розмова — про державні туристичні готелі Гавани. Більшість із них позначені як чотири- та п'ятизіркові і містяться в палацах XVIII—XIX століть. Коли заходиш усередину, вражають антикварні меблі, копії грецьких і римських античних скульптур, цінна деревина й марокканська мозаїка. Однак безпосередньо в номерах усі ці дива цілком «уживаються» зі стільцями й столиками, що нагадують продукцію якого-небудь деревообробного цеху у виправній колонії на Житомирщині. А у ванних кімнатах поряд з мармуром можна побачити... казенних кольорів стандартні кахлі радянського виробництва, якими в епоху розвинутого соціалізму в нас у СРСР облицьовували громадські вбиральні.

### Привіт від татуса Хема

Але все це — Гавана туристична. Поряд з нею у столиці є й район Мірамар, де зберігся аристократичний блиск з тієї простої причини, що живуть тут скромні держчиновники, співробітники дипломатичних місій, іноземні бізнесмени та... «нові



Капітолій.

росіяни». Середній клас кубинців улаштувався в районі Кохімар з чудовою панорамою на Атлантику. Його будови — кам'яні або панельні будиночки: кухня, мікроскопічна вітальня та одна-дві кімнати на родину. Біля будинку з терасою — неодмінний дворик метрів на п'ять, а у дворикі обов'язково ясно цвіте який-небудь екзотичний куш чи деревце. Коштує такий котедж від 20 до 50 тисяч доларів, а якщо пошастить, його можна купити, узявши в держави 20-річний кредит.

Саме в районі Кохімар жив Ернест Хемінгуей, котрий викупив у збіднілого

цукрового плантатора віллу «Фінка віхія» із земельною ділянкою. Щоправда, не за 20, а за 85 тисяч доларів. Після самогубства письменника його вдова подарувала віллу кубинському народові, й тепер тут музей. Тамтешня обстановка й речі збережено так, як було за життя хазяїна, до найдрібніших деталей — аж до батареї пляшок зі спиртним у вітальні, книжкової полиці поруч з унітазом (любив старий поєднувати приємне з корисним) та телескопа в робочому кабінеті. Як з розумною посмішкою кажуть служителі музею,

**милувався татусь  
Хем зовсім не зір-  
ками, а чарівними  
фігурками запро-  
шених у гості акто-  
рок, — скажімо Ави  
Гарднер та його  
шанувальниць, що  
голі засмагали в  
басейні.**

Під окремим наметом зберігається і яхта Хемінгуей, на якій письменник виходив в Атлантичний океан ловити гігантських марлінів і під час другої світової війни патрулював узбережжя, чекаючи, коли висадяться диверсанти з німецьких підводних човнів (що так і не сталося).

Туризм узагалі виявився порятунком для національної економіки Куби, паралізованої багаторічною блокадою. У середині 90-х уряд Фіделя Кастро відкрив сюди дорогу західноєвропейському бізнесу, дозволив іноземним компаніям купувати нерухомість і ввів конвертований песо (CUC), обмінюваний за курсом 1 CUC — 1,08 USD. Тепер спадкоємець Фіделя — Рауль Кастро проголосив нову економічну політику, дозволивши й кубинцям відкривати міні-готелі (casa particular), ресторани-таверни, приватні розважальні заклади й магазинчики. З'явився навіть альтернативний вид транспорту — велорикші, яких тут іменують «кокатаксі». Але в гонитві за додатковим заробітком рикші на веловізках часто лихачать, «нахабно» підрізаючи легковика й виписуючи ризиковані виражі, під час яких «приземлити» пасажирів головою на тротуар не надто складно. Недаремно цей екзотичний вид перевезень на Кубі вважається найнебезпечнішим.

Туристи, втім, обожнюють промчати вулицями на машині дизайну сорокових-п'ятдесятих чи й ще старіший. Іх у столиці — близько півмільйона. Держава нещодавно усвідомила їхню цінність, спохопилася й заборонила вивозити антикваріат на колесах за кордон. Хоча цей антикваріат суцільно й поруч являє собою «збірну солянку».

### Виживання по-кубинськи

Сеньйора Фелікса теж сміливо можна назвати ходячим визначним пам'ятником Гавани. Він володіє сім'єю європейськими мовами, у перші роки революції встиг попрацювати й у громадських молодіжних організаціях під особистим патронатом Фіделя Кастро, й економічним радником посольства Куби в Анголі за часів вторгнення військ ПАР (вторгнення спільно відбивали кубинські й радянські війська, кубинців загинуло близько двох тисяч, а скільки в африканській савані полягло наших десантників, — досі таємниця). У нього — дві вищі освіти плюс спекурс, здобутий у навчальному центрі КДБ СРСР. Утім, тепер, щоб якось вижити, він працює гідом у державному туристичному бюро. І пенсія, і



Всесвітньо відома фабрика сигар «Партагас».

середня зарплата на Кубі не перевищують 400 песо (20 доларів), утім, на ці гроші родину не прогодувати. Тому сеньйор Фелікс відклав відпочинок «на потім» і по півдня крутить бублик наданого тією ж державою автомобіля — возить туристів околищами, щедро розповідаючи їм історичні анекдоти й постачаючи історичними фактами. Туристи платять за його послуги вже по 60 конвертованих песо, завдяки чому родина не бідує.

Туризм узагалі виявився порятунком для національної економіки Куби, паралізованої багаторічною блокадою. У середині 90-х уряд Фіделя Кастро відкрив сюди дорогу західноєвропейському бізнесу, дозволив іноземним компаніям купувати нерухомість і ввів конвертований песо (CUC), обмінюваний за курсом 1 CUC — 1,08 USD. Тепер спадкоємець Фіделя — Рауль Кастро проголосив нову економічну політику, дозволивши й кубинцям відкривати міні-готелі (casa particular), ресторани-таверни, приватні розважальні заклади й магазинчики. З'явився навіть альтернативний вид транспорту — велорикші, яких тут іменують «кокатаксі». Але в гонитві за додатковим заробітком рикші на веловізках часто лихачать, «нахабно» підрізаючи легковика й виписуючи ризиковані виражі, під час яких «приземлити» пасажирів головою на тротуар не надто складно. Недаремно цей екзотичний вид перевезень на Кубі вважається найнебезпечнішим.

Туристи, втім, обожнюють промчати вулицями на машині дизайну сорокових-п'ятдесятих чи й ще старіший. Іх у столиці — близько півмільйона. Держава нещодавно усвідомила їхню цінність, спохопилася й заборонила вивозити антикваріат на колесах за кордон. Хоча цей антикваріат суцільно й поруч являє собою «збірну солянку».

**У багатьох «дідусів» автомобілебудування з острова Свободи «рідними» залишилися тільки корпуси та крісла в салоні: мотор може бути від однієї машини, кермо — від другої, колеса — від третьої.**

У приватних ресторанах (тавернах) Гавани вже зараз ціни приблизно на третину, а то й удвічі нижчі за державні, а рівень обслуговування — на порядок вищий. На вулицях кубинської столиці туристів «атакують» енергійні, утім,

не нахабні, як у Туреччині чи Єгипті, продавці сигар та сувенірів. Художники малюють на перехожих шаржі й просто на тротуарах розкладають картини (переважають сюжети з жагучими красунями в неглибе) і дерев'яні скульптурки, вечорами зазивали до кафе й клубів запрошують на концерти цілком професійних музичних груп, а не тільки на примітивні танці в кабаре.

Артисти теж дивляться в майбутнє з оптимізмом і... співчувають братам по соцтабору, що залишилися на просторах колишнього СРСР.

— Моя мати — кубинка, батько — радянський офіцер. Навіть у найгірші роки ми продовжували з ним листуватися. Але після того, як його послали служити до Таджикистану, зв'язок обірвався. Ми знаємо, що після розвалу СРСР жити там теж нелегко, і тривожимося за батька. Хотів би знову побачити його на Кубі, — каже саксофоніст і вокаліст квартету «Sabor Tropical» (Гавана) Олександр Оломський.

### «Сеньйоре, продай мобільник!»

Зрозуміло, що цей набір благ і задоволень надається за ті ж куки, на які в магазинах можна купити весь необхідний мінімум продуктів, одягу китайського виробництва та засобів гігієни. Щось кубинці, звичайно, одержують через розподільники на підприємствах, а за звичайні песо в системі держторгівлі купити практично нема чого: пригнічують порожні полиці, як у радянських гастрономах кінця 80-х років минулого сторіччя. У закусочних «для місцевих» присмажують якусь підозрілу тортилью, що розюче тхне машинним маслом. На овочевих ринках у дворах багатоповерхівок є картопля, банани та тростинний цукор — нічого більше.

Проте частина кубинців, які зуміли «вписатися» в нові економічні реалії, починають потихеньку багатіти — деякі мешканці Гавани, що підзбирали конвертованих куків, хочуть купити електроніку, яку на Кубу поки що не ввозять або продають значно дорожче. Якщо раніше туристи возили на обмін чи презент простенькі годинники, дитячі іграшки, жувальну гумку, запальнички та інший дріб'язок, то тепер «місцеві» дедалі частіше пропонують уже не подарувати, а продати їм мобільні телефони й ноутбуки. А це вже свідчить багато про що.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**

Фото автора.



## У пошуках відповідей на газові запитання

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Черговий хід зробила російська сторона. 6 вересня першу нитку газопроводу «Северний потік» заповнили газом. Поки, щоправда, технічним. Природний газ із Росії до Європи в обхід України піде вже приблизно за місяць. Судячи з повідомлень російської преси, наш північний сусід радіє, бо зітхнув з великим полегшенням. Мовляв, прокладання газопроводів в обхід України не політична примха, а вмушений захід. Мовляв, велми ненадійний ми партнер.

Тим часом Україна заявляє, що зниження транзиту газу через Україну після запуску Ро-

сією «Северного пото-ка» буде незначним. І вже думає над тим, щоб уже з 2012 року почати й самій експортувати газ власного видобутку...

Про те, що конфлік-тність відносин між Ро-сією й Україною зрос-тає, свідчать і резуль-тати деяких соціологіч-них досліджень. Так, згідно з даними опиту-вання, проведеного компанією «R&V Group», кількість укра-їнців, які вважають, що відносини між країна-ми — добросусідські, порівняно з минулим роком, скоротилася на 20 відсотків.

Відносини між Росі-єю й Україною охоло-ли. Причина — в них

дуже багато емоцій, припускає політолог Володимир Фесенко. «Я погодився б зі сло-вами нашого Прези-дента, який сказав: нам треба робочі питання переводити в робочий режим. І менше емоцій викидати для засобів масової інформації. Це допоможе пошуку ком-промісів і виходу із си-туації, що склалася. Сам судовий розгляд — не найоптимальніший варіант. Але, на мою думку, обговорення можливості подання позовів націлене не на те, щоб розірвати від-носини, а на те, щоб домогтися компро-місів», — каже В. Фесе-нко і припускає, що роз-виток конфліктних тем

втратить актуальність для Росії після виборів. І якщо хтось зі сторін не розірве газові відно-сини в односторонньому порядку — газової війни можна уникнути.

Прокоментував по-літолог і плани про ре-організацію НАК «Нафтогаз України». Каже, ця ідея виникла ще торік. А сьогодніш-нє її форсування — ли-ше шанс змінити пра-вову ситуацію. Це, ні-бито, може допомогти якщо не скасувати газ-ові угоди, то хоча б їх відкоригувати.

Учора міністр енер-гетики і вугільної про-мисловості України Юрій Бойко на бри-фінгу уточнив, що ре-формування «Нафтога-

зу України» планується завершити до кінця цього року, щоб на-ступного почати залу-чення інвестицій у йо-го дочірні компанії.

Міністр також вик-лючив злиття НАК «Нафтогазу України» і російського АТ «Газ-пром».

Тим часом, прис-трасті в україно-росій-ських відносинах розпа-люються буквально з кожною хвилиною. Удень із вуст радника посольства Росії в Ук-раїні, керівника групи економічної політики Олексія Уріна стало ві-домо про плани Мос-кви дійти до розірвання харківських угод у разі звернення України до суду для перегляду газо-вих контрактів, **передає «Українська правда».**

Тетяна СУВОРОВА.

### ПЛАНЕТА

#### Київ готується зустріти Париж

Якщо у вас не вистачає гро-шей, щоб провести відпустку у Парижі, вихід є. З наступного тижня (точніше — з 13 верес-ня) столицю Франції представ-лятимуть у Києві на фестивалі «Париж як він є». «Ми хочемо показати сучасний, мульти-культурний мегаполіс. Париж — це місто кохання, Ейфелевої вежі, але не лише. І про це ми хочемо розповісти», — сказав на презентації фестивалю ви-конавчий директор Французь-кого інституту в Україні Франкі Бландо. Розповідатимуть про місто кохання за допомогою кі-но, фотографій і книг.

Щоб створити в українській столиці французьку атмосферу, для показу циклу стрічок «Па-риж сьогодні» обрали одне з найромантичніших місць Києва — літню естраду «Мушля» у Ма-ріїнському парку. Крім того, у галереї «Хлібня» 16 вересня відкриється виставка відомого французького фотографа Же-рара Юфераса «Закоханий Па-риж». І наостанок: для тих, хто захоче дізнатися про життя міс-та кохання більше, Французь-кий інститут запрошує на зу-стріч з ведучим колонок про світське життя газети «Фігаро» Бертраном де Сен Венсаном. Киянам журналіст представить свою книгу «Весь Париж». Вхід на кінопокази та інші події фес-тивалю безплатний.

Тож усі, хто захоплюється французькою культурою, про-тягом місяця (фестиваль три-ватиме до 10 жовтня) мати-муть змогу краще пізнати міс-то закоханих, не залишаючи нашої столиці.

Тетяна ПАСОВА.

#### Африканець приторговував чорним живим товаром

27-літнього громадянина Камеруну, що має офіційний статус біженця, затримали співробітники міліції в момент одержання 400 доларів за продаж двох своїх одноплеми-ниць. Їм було відведено роль секс-рабинь.

Жінки 34 і 36 років прожи-вали в пункті тимчасового пе-ребування біженців і були за-реєстровані в управлінні мігра-ційної служби Одеської обл-держадміністрації.

Відносно африканського су-тенера порушено кримінальну справу. Камерунцю загрожує позбавлення волі строком від п'яти до 12 років.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Одеса.

#### Неіснуючі паспорти пред'явили двоє росіян і поплатилися штрафом

Двох громадян Росії притяг-нуто до адміністративної відпо-відальності за порушення од-разу двох статей чинного зако-нодавства — правил перебу-вання і транзитного проїзду те-риторією нашої держави, а та-кож незаконний перетин або спроба перетину державного кордону. За такі дії молоді ро-сіяни, які подорожували з Ук-раїни в Молдову, поплатилися штрафом.

**Як повідомили у прес-службі Могилів-Подільського прикордонного загону (Він-ницька область),** на міжна-родному пункті пропуску «Ям-піль—Косоуци» вони пред'яви-ли недійсні документи — пас-порти «Громадянина світу».

Насправді офіційно таких доку-ментів не існує, пояснюють прикордонники. Точніше, вони не мають жодної юридичної сили. Але безтурботні грома-дяни потрапляють на «гачок» шахраїв і купують їх.

Для перетину кордону гості обрали невеликий пункт про-пуску, де український і мол-довський береги з'єднує по-ромна переправа. Їхали мікро-автобусом «Мерседес», за кермом якого був наш співвіт-чизник. Схоже, сподівалися, що в невеликих пунктах про-пуску не такий пильний кон-троль. Адже російсько-україн-ський кордон вони перетнули без перешкод. Друга спроба не вдалася. Прикордонники кажуть, що це не перший ви-падок, коли окремі громадяни подають такі документи, та ще й з цілковитою впевненістю у своїй правоті, адже заплатали за них чималі кошти.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.



#### ФОТОФАКТ

**На Національному стадіоні в столиці Польщі Варшаві відбулося ве-лике світлове шоу, під час якого продемонстрували кілька варіантів освітлення фасаду Євроарени.**

Фото ПАП/Укрінформ.

## Конституційний суд Німеччини міг знищити економіку Греції

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Програма порятунку Афін була погоджена всіма країнами ЄС, але основне навантаження лягло саме на Німеч-чину — найбільшу єв-ропейську економіку. Розглядаючи цей по-зов, судді ухвалили, що в майбутньому всі рі-шення уряду ФРН про надання фінансової до-помоги потерпілим від кризи країнам зони єв-ро повинні в обов'яз-ковому порядку схва-люватися бюджетним комітетом бундестагу, **передає Євроньюс.**

Тим часом у самій Греції з'явилися нові проблеми. Представ-ники Євросоюзу, Єв-ропейського Центро-банку та Міжнародно-го валютного фонду перервали до 14 верес-ня переговори з Афі-нами. Фінансисти вва-жають, що Греція не виконує умови плану надання економіч-ним і тепер країна має представити кре-диторам переконливі пропозиції, щоб одер-жати допомогу. А як-що Греція не отримає грошей, вона — бан-крут. Інвестори вже

чекають дефолту: при-бутковість дворічних облігацій Греції під-скочила до рекордних 50 відсотків річних.

За словами фінансо-вого експерта Дмитра Воблікова, нині євро-пейська економіка сто-їть перед складним ви-бором: або продовжу-вати «тягти лямку» у вигляді відсталості Гре-ції, або виключити її з єдиної валютної систе-ми, — останнє активно обговорюється і в ні-мецькому парламенті. Нагадаємо, що Греції потрібен черговий

транш допомоги ЄС і МВФ, без надання якої у вересні-жовтні країна не зможе про-тистояти загрозі де-фолту за зовнішнім боргом. Нині Греція рефінансує 350-міль-ярдний борг за раху-нок неринкових запо-зичень від партнерів.

Утім, проблеми в зо-ні євро має не тільки Греція. В Іспанії безро-біття досягло рекор-дних 20 відсотків. Уск-ладнює ситуацію те, що більшість тих, хто «живе на допомогу», — молодь. Італія, третя за величиною економіка Євросоюзу, нещодавно прийняла план твердої економії, щоб мати можливість розрахува-тися по державних об-

лігаціях. Питання про платоспроможність не-давно виникли й у Франції — одне з рей-тингових агентств роз-глядало можливість позбавити її вищого кредитного рейтингу. Темпи зростання Ні-меччини уповільнили-ся. Якщо до цієї карти-ни додати світову фі-нансову нестабільність, пов'язану із трудноша-ми, яких зазнає еконо-міка США, наслідками землетрусу в Японії й так званої Арабської весни, то стає зрозумі-ло, що пейзаж вийде не надто оптимістич-ний. Багато хто з екс-пертів каже про те, що друга хвиля кризи вже розпочалася.

Вл. інф.

## На кордоні зрізали колючі дроти і встановили ворота дружби

У Старосамбірсько-му районі на україно-польському кордоні пройшли європейські дні добросусідства (на знімку). Місцеві грома-

ди в такий спосіб хоті-ли привернути увагу політиків та влади до територій, які розділені колючим дротом і при-речені на вимирання.

15 років точаться розмови про відкриття пункту пропуску через державний кордон «Ни-жанковичі—Мальгови-чі». Від невеличкого се-

лища міського типу до районного центру Ста-рий Самбір — 28 кіло-метрів, а до польського Перемишля — 7.

Нижанковичі з кіль-кома тисячами населен-ня стали депресивною зоною і глухим кутом. Серед підприємств пра-цює лише меблева фір-ма «Чумак», із навчаль-них закладів — профе-сійно-технічне учили-ще, де готують столярів та механізаторів. Місце-ве населення здебільшо-го перебивається заро-бітками на чужині.

Через селище йде пряма дорога до сусід-ньої Польщі. Лише де-сяток кілометрів розді-ляє населені пункти двох країн, між якими колючі дроти з часів СРСР і невеличка хвірт-ка, яку відкривають раз на рік, коли харцери пе-редають пластунам віф-леємський вогонь.

На два дні бульдозе-рами загорнули рів, дро-ти на відстані кількасот

метрів зрізали та розгор-нули в палатках мобіль-ні пропускні пункти. Посередині встановили сцену, одна половина якої була на польському боці, друга — на украї-нському. На такий крок пішли вперше в історії днів добросусідства, на що дали добро Київ, Варшава та Брюссель.

Поряд зі сценою харцери і пластуни встановили ворота дружби, посередині яких — колючий дріт. Представники місцевої влади під оплески гро-мад порізали штучну загорожу на сувеніри.

— Ми хочемо, щоб кордон був не лише лі-нією виживання, а роз-витку, — розповів «Го-лосу України» голова Старосамбірської район-ної ради Володимир Гор-бовий, який виступив ініціатором проведення днів добросусідства.

**Богдан КУШНІР.**  
Львівська область.  
Фото автора.





У Самборі на Львівщині тривають святкування 770-річчя з часу першої писемної згадки про це місто, *повідомив начальник головного управління з питань внутрішньої політики, національностей та релігій Львівської ОДА Роман Кураш*



У Тбілісі буде встановлено пам'ятник героям кінофільму Георгія Данелії «Міміно», *повідомляють Українські національні новини*

# «Врагу не сдается наш гордый «Варяг»...»

Про драматичну історію миколаївських авіаносців, героїчний крейсер і вірш, слова якого зрозуміли неправильно

## НЕВІДОМІ СТОРІНКИ

*Нещодавно світ облетіла звістка, що Китай приступив до ходових випробувань свого першого авіаносця. Як він називатиметься, поки що точно ніхто не знає. За неофіційними даними, ніби «Shi Lang» (Ши Ланг — легендарний китайський адмірал). Однак достеменно відомо, як цей корабель... називався раніше. Так, дивуватися тут нічому, адже перший китайський авіаносець — це колишній радянський авіаносець «Варяг», який будувався на Чорноморському суднобудівному заводі у Миколаєві.*

### «Китайське» життя легендарного крейсера

Цей корабель заклали ще наприкінці 1985 року. До речі, називався він тоді не «Варяг», а... «Рига». У складі ВМФ Радянського Союзу уже були авіанесучі крейсери, названі іменами міст-героїв — «Київ», «Мінськ», «Новоросійськ» (усі вони теж збудовані в Миколаєві), тож надалі вирішено було давати таким кораблям і назви столиць союзних республік. Так, слідом за авіанесучим крейсером «Баку» в Миколаєві заклали і кораблі принципово нової серії — «Тбілісі» та «Рига». Однак після відомих подій у Прибалтиці «Ригу» 19 червня 1990 року якраз і перейменували на «Варяг». Та до розпаду Союзу добудувати його так і не змогли, а 1992

### Китайські корабелі дали друге життя легендарному «Варягу».

року за майже 70-відсоткової готовності будівництво корабля призупинили. Довгий час тривали переговори з Росією, зрештою, та теж відмовилася від подальшого фінансування проекту і 1998 року «Варяг», з якого було знято все установлене на той час обладнання, продали китайській компанії Chong Lot Travel Agency Ltd за 20 млн. дол. — фактично за ціною металобрухту. Унікальною операцією стало з тим буксирування корабля з Миколаєва до китайського міста Далянь, яке тривало 627 днів — майже два роки! Спочатку китайці, нібито, планували переобладнати корпус корабля під



Авіанесучий крейсер «Варяг» біля причалу Чорноморського суднобудівного заводу.

плавуче казино. Однак зрештою — після ретельних обстежень корпусу — вирішили використати судно за призначенням. І ось авіаносець уже проходить ходові випробування. За повідомленнями зарубіжних ЗМІ, на колишньому «Варязі» встановлено найсучасніше радіолокаційне оснащення, озброєння та обчислювальні системи. Уже 2012 року авіаносець має надійти на озброєння ВМС Китаю. Як бачимо, китайці й тут слів на вітер не кидають.

### З усіх миколаївських залишився один...

А яка ж доля інших миколаївських авіаносців? «Київ» і «Мінськ», які після розпаду СРСР залишилися у складі Північного флоту ВМФ Російської Федерації, згодом теж були продані Китаю, де «служать» і нині. Щоправда, як... плавучі казино. Схожа доля і у авіанесучого крейсера «Новоросійськ», який у складі Тихоокеанського флоту востаннє виходив у море 1991 року, а через три роки на кораблі ще й трапилася велика пожежа. «Новоросійськ» виключили зі складу ВМФ і продали одній південнокорейській компанії. Відтоді сліди його «загубилися».

Крейсер «Баку», як і «Ригу» того ж таки 1990 року перейменували на «Адмірал Горшков», а 2004 року Росія продала його Індії. Однак корабель досі стоїть на заводі у Северодвінську, де триває його реконструкція.

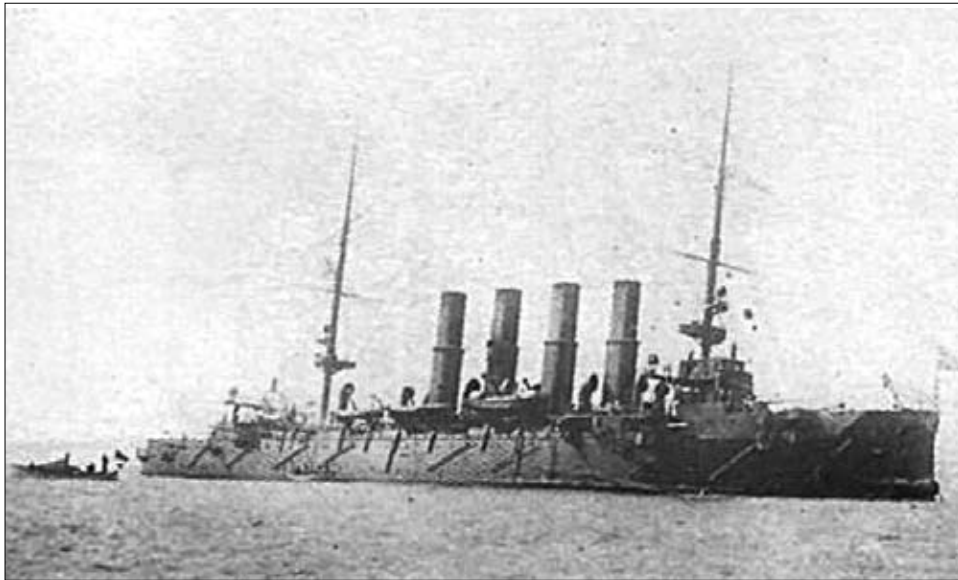
Отож у складі ВМФ Росії нині залишається тільки один важкий авіанесучий крейсер — «Адмірал флоту Радянського Союзу Кузнецов». Це і є

той самий «Тбілісі», про який ми уже згадували — перший і останній із кораблів принципово нової серії, який ще встигли добудувати у Миколаєві за часів СРСР. Однак і його доля не менш драматична.

Так, одразу після смерті Генерального секретаря ЦК КПРС Леоніда Брежнєва недобудований корабель 22 листопада 1982 року перейменовано на «Леонід Брежнєв». Наприкінці 1985 року його спущено на воду, а ще через два роки авіаносець вийшов на ходові випробування знову... під старою назвою «Тбілісі». 20 січня 1991 року його офіційно занесено до складу Північного флоту, однак аж



до грудня корабель дислокувався у Севастополі. А далі найцікавіше: вночі 1 грудня — за тиждень до підписання Біловезької угоди — крейсер, на який мала цілковите



право претендувати Україна, було екстрено і таємно виведено із Севастополя. Здійснивши перехід навколо Європи, він напередодні Нового року прибув на російську військово-морську базу в Североморську.

Був, щоправда, у Ми-

десяти років використовувався як навчальне судно для офіцерського складу. Під час Першої світової війни, коли Росія і Японія стали союзниками, росіяни викупили легендарний крейсер. Під колишньою назвою «Варяг» він увійшов до

### «Варяг» після бою з японцями.

### Залишилася тільки пісня...

Однією з найзнаменитіших «морських» пісень ось уже більше 100 років була і залишається саме ця:

*Наверх, о товарищи, все по местам!*

*Последний парад наступает!*

*Врагу не сдаётся наш гордый «Варяг»,*

*Пощады никто не желает!*

Однак, як і доля самих «Варягів», історія пісні теж доволі цікава. На загал вважається, що її австрійський поет Рудольф Грейнци. Дізнавшись про історію «Варяга», він тоді ж опублікував у журналі «Югенд» вірш «Der Warjag», присвячений цій події. Цікаво, що Грейнци був пацифістом і аж ніяк не намагався прославити російських моряків, а в гротескно-героїчному тоні намагався лише показати абсурдність самої війни та «оспівування прикритого лаврами убивства».

Однак російська поетеса і перекладачка Євгенія Студенська, а також поет Микола Мельников по-своєму, без будь-якої іронії сприйняли цей вірш і вже у квітні 1904 року опублікували власні варіанти «Варяга». У Мельникова, до речі, текст починався так:

*На палубу, товарищи, все на палубу!*

*Наверх для последнего парада!*

*Гордый «Варяг» не сдается,*

*Нам не нужна пощада!*

Переклад Студенської видався вдалішим (власне, це швидше був її власний вірш), і незабаром музикант 12-го гренадерського Астраханського полку Олексій Турищев, який брав участь в урочистостях з нагоди зустрічі героїв «Варяга» і «Корейця», поклав ці слова на музику. А вперше пісня пролунала на урочистому прийомі, влаштованому царем Миколою II на честь моряків.

Відтоді й стала вона своєрідним морським гімном.

**Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**

Фото з архіву автора.

### Тепер уже китайський авіаносець «Ши Ланг».

колаєві ще один авіаносець — «Ульяновск», але йому не судилося навіть зійти на воду. Після розпаду СРСР будівництво припинилось одразу і зрештою «Ульяновськ» просто розібрали на одному зі стапелів Чорноморського суднобудівного 1992 року.

### Був «Варяг», а стала «Соя»

Як відомо, крейсер «Варяг» прославився під час російсько-японської війни, коли разом з канонеркою «Кореець» 9 лютого 1904 року вступив у нерівний бій з японською ескадрою в районі острова Йодолмі. Після того як «Варяг» отримав серйозні пошкодження, значні втрати серед екіпажу і не міг більше продовжувати бій, моряки, відкривши кінгстони, затопили корабель, аби той не дістався ворогові. А «Корейця» підірвали. Однак мало хто знає, що було потім.

1905 року японці підняли «Варяг», відремонтували і під назвою «Со-йя» він упродовж майже

складу флотилії Північного Льодовитого океану, здійснивши легендарний перехід на чолі кораблів загону особливого призначення під командуванням контр-адмірала Бестужева-Рюміна з Владивостока до Мурманська.

### У лютому 1917 року «Варяг» вирушив на ремонт в Англію, де й був згодом конфіскований, оскільки вже радянський уряд відмовився платити за його ремонт.

У 1920 році англійці перепродали крейсер Німеччині, але під час буксирування той потрапив у шторм і затонув неподалік берега в Ірландському морі. Частина металічних конструкцій була розграбована місцевими жителями, а пізніше корабель просто підірвали, оскільки він завадив судноплавству.



# В'ячеслав ЛИПИНСЬКИЙ: «Ніхто не збудує нам державу, коли ми самі її не збудуємо...»

Те, про що так довго говорили демократи, на-решті звершилися. У селі Затурці Локачинського району урочисто відкрито меморіальний музей відомого історика, політолога, дипломата, теоретика будівництва незалежної української держави початку ХХ століття В'ячеслава Липинського.

## Могила край дороги

Щораз їдучи шосе, що з'єднує два давні волинські міста Луцьк та Володимир-Волинський, у селі Затурці, що лежать якраз на половині цього шляху, мимохит'я зосереджую свою увагу, аби не пропустити могили і пам'ятник на ній відомому земляку В'ячеславу Липинському. І лише побачивши їх і подумки віддавши шану, заспокоююся.

Дивна історія цієї святині. У повоєнні роки, коли тут спрямовували шлях, було зруйновано старе польське кладовище, а разом з ним і родову усипальницю Липинських. Лише 10 червня 1990 року могили відновили, а через кілька років — установили на ній гіпсове погруддя В'ячеслава Липинського.

### ДОВІДКОВО

**Народився В'ячеслав Липинський 17 квітня 1882 року в селі Затурці. Садibu тут заснував його батько Казимір. Фундамент під будівлю палацу закладено в 1871 році. В Затурцях минули дитинство та юність В'ячеслава Липинського. В роки Першої світової війни будинок Липинських було зруйновано. На його фундаментах брат В'ячеслава Станіслав — відомий у Другій Речі Посполитій агроном і господарник — наприкінці 1920-х років відбудовує новий палац. Саме з нього 2 липня 1831 року В'ячеслав Липинський (помер 14 червня 1931 року) вирушив у свою останню дорогу. Цього ж дня його відспівували у костелі села Затурці.**

Уже далекого тепер 29 травня 1995 року обласне управління культури видало наказ про організацію в колишній садибі Липинських у селі Затурці меморіального музею знаменитого земляка як відділу Волинського краєзнавчого музею. Розпочалися ремонтно-реставраційні роботи з відновлення двоповерхової будівлі 30-х років ХХ століття та пристосування її під музей. Науковці музею налагодили стосунки з родичами В'ячеслава Липинського в Польщі,

зав'язали листування з президентом Східноєвропейського дослідного інституту імені В. К. Липинського, зібрали значну кількість експонатів. Загалом до 2010 року на відновлювальні роботи було освоєно 1,4 мільйона гривень. Реставрація проводилася постійно, але без особливого просування вперед. Лише завдяки субвенції з державного бюджету в розмірі 2,4 мільйона гривень справу вдалося завершити.

## Він був поляком за національністю, і українцем — за духом

День відкриття музею видався на диво сонячним і навіть спекотним. Тож на врочисту церемонію окрім численних гостей з Луцька, районів та міст області, прибуло чима-



та). Його смерть оточена ореолом таємничості. Кажуть, що наклав на себе руку через нещасливе кохання. Тому як самогубці й не знайшлося для нього місця

ходив із польської шляхетської родини. Він мав не лише блискучу освіту, а й був глибоким мислителем. Для українців В'ячеслав Липинський був, є

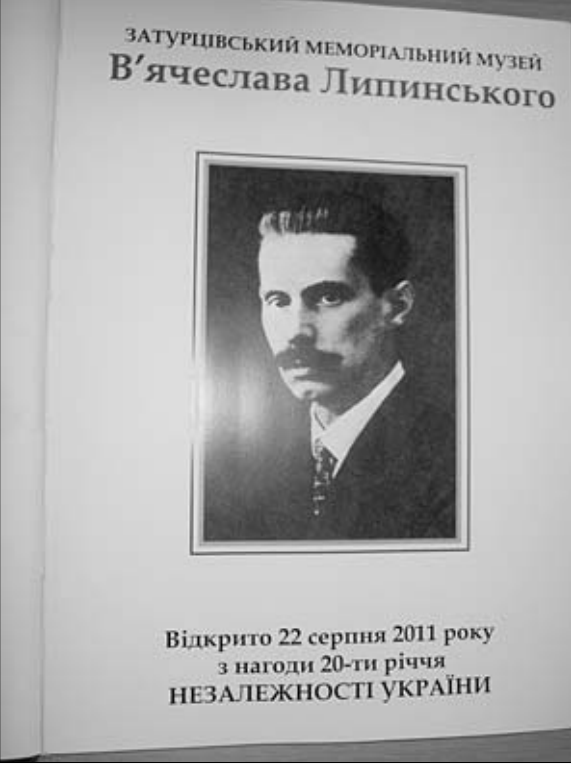
## Будинок меморіального музею В'ячеслава Липинського після реставрації.

## Пророк у своїй Вітчизні

На Волині шанують пам'ять свого великого земляка. Тут щорічно відбуваються читання В'ячеслава Липинського, урочисті академії, наукові конференції. В Затурцях його ім'я мають загальноосвітня школа й головна вулиця села. Цього року з ініціативи голови ОДА Бориса Клімчука засновано щорічну обласну премію імені В'ячеслава Липинського в галузі суспільних наук. Її першими лауреатами стали директор Волинського краєзнавчого музею Анатолій Силук, кандидат історичних наук, старший викладач кафедри нової та новітньої історії зарубіжних країн Волинського національного університету ім. Лесі Українки Олег Разиграєв та завідувач Затурцівського меморіального музею В'ячеслава Липинського Віталій Кушнір.

Подія, яка відбулася в Затурцях, заспокоїла: нарешті належним чином пошановано ще одного пророка нашої держави. Він міг бачити і пророкувати наперед хід історії. Хіба не такими є його звернення до нас, українців: «Щоб ти будував, а не руйнував, як досі Україну, одного тільки треба: хвилини пока-яння. Щоб хоч на одну мить покинув ти писати, бігати, кричати, свою «рушійність» хоч на хвилину припинив і запитав себе, свого сумління, що властиво мене в моїй активності жене, яке це почуття мене до руху пхає? Я відповів дав собі шир, таку правдиву, як в обличчю Бога, як на порозі смерті...». Як це, погодьтеся, треба було б зробити і тим українцям, які при владі, і тим, хто сьогодні в опозиції. Тож куди ми біжимо, за чим пхаємося? Зупинімося і задумаймося!

**Микола ЯКИМЕНКО.**  
с. Затурці  
Локачинського району  
Волинської області.  
Фото автора.



## Це фото відкриває експозицію музею.

на кладовищі, а лише тут на березі озера... При певній праці, як вважають музейники, парк може стати окрасою цього куточка області. А поки що й так не хочеться покидати його зелені шати. Лише звуки гучномовців дають знати: врочиста мить настає.

Першою серед промовців слово надається голові облдержадміністрації Борисові Клімчуку:

— Липинський по-

і буде оригінальним великим інтелектуальним авторитетом, — зауважує Борис Клімчук. — Завдяки йому українці змогли побачити свої вади, які не давали їм стати повноцінною державною нацією. «Ніхто не збудує державу, коли ми самі її не збудуємо і ніхто з нас не зробить нації, — каже він, — коли ми самі нацією не схочемо бути».

Про роль В'ячеслава Липинського у створенні української держави на відкритті музею говорили Генеральний і Повноважний консул Республіки Польща в Луцьку Томаш Янек, ординарій Луцької дієцезії римокатолицької церкви Маркіян Трофим'як, директор Волинського краєзнавчого музею Анатолій Силук та інші промовці.

Настає довгождана хвилина і врешті двері музею відчиняються перед відвідувачами. Це досить простора й ошатна будівля. Музей має чотири експозиційні, виставковий та конференц-зали. Його експозиція охоплює період з 1839 по 1939 роки.



У залах музею.

## Відродили останню столицю

Кам'янець-Подільський нещодавно повернувся у 1919 рік, коли вояки Української Народної Республіки вигнали з міста більшовиків і проголосили його тимчасовою столицею держави. Очевидцям тих подій нині за 90... Та скільки таких ще залишилося на цій землі? Українська історія, яка досі докладно не написана, вже доволі перекручена. На щастя, в Україні стають дедалі популярнішими товариства військово-історичної реконструкції. Після відтворення битв козацької доби реконструктори взяли за початок ХХ століття. Вони глибоко вивчають минуле за документами, виготовляють обмундирування та амуницю, наполегливо тренуються, щоб показати сучасникам «живе кіно» про героїв, які боролися за незалежну, самостійну, соборну Україну.

До Кам'янця-Подільського прибули Група військово-історичної реконструкції УПА «Повстанець», військово-історичний клуб «Проскурівський гарнізон», товариство пошуку жертв війни «Пам'ять», клуби з Тернополя, Чернігівщини. Запросив їх керівник кам'янець-подільських реконструкторів Олександр Заремба, котрий має чималий досвід та авторитет не тільки в Україні. Його «Повстанська купа Морозенка» вже брала участь у кількох фестивалях реконструкції військових дій доби УНР.

Вояки-реконструктори розпочали свій фестиваль «Остання столиця» з урочистої ходи до меморіальної дошки з профілем Симона Петлюри на будинку швейного підприємства (площа Вірменський ринок), яке було в той буремний час військовим міністерством. На цьому самому майдані голова Директорії Петлюра проводжав на фронт підрозділи української армії. Тепер мало хто згадує, що в молодості він симпатизував російським соціалістам і навіть став через це неблагонадійним та не зміг одержати роботи, але дуже скоро різко змінив уподобання... Ще зовсім молодим Петлюра зрозумів: національні інтереси мають бути над усе. От би сучасним владцям та політикам такого розуміння! Завдяки Петлюрі українське військо стало тією силою, яка могла боронити проголошену незалежність. До слова, саме ті атрибути й символи влади, які використовували в Кам'янці-Подільському упродовж перебування тут уряду УНР, а потім були вимушено вивезені за кордон, в 1992 році урочисто передані Президенту України Леоніду Кравчуку.

Музичний фестиваль «Гідності» вразив високим рівнем виконавців та творами, які варто щодня слухати українцям, аби зміцнювати патріотичне та духовне начало. Особливо ж гурт «Хорея козацька», дует «Простір музики», виконавців Олега Сухарева, Тараса Компаніченка, Віктора Цимбалюка слухачі довго не хотіли відпускати зі сцени. Стомлені всюдисущою попсою, люди відкрили свої душі й жадібно вбирали в себе кожне слово, кожну ноту. А на екрані один одного змінювали кадри: присутні змогли побачити Кам'янець 1919 року, Кам'янець столичний. У цей же день організатори презентували путівник «Кам'янець — остання столиця УНР», однойменний сайт, туристичний маршрут та музичний проект «Остання барикада», а також унікальне перевидання спогадів отамана повстанців Якова Гальчевського «Проти червоних окупантів». На жаль, в офіційну програму святкування влада не включила цей фестиваль, тож йому бракувало реклами. Усі зусилля влада спрямувала на відкриття скверу «Лебедине озеро», на яке поселили двох лебедів як символ любові. От саме її українцям таки бракує!

Прикро, що два досить гідні заходи на відзначення ювілею незалежності України, які з самого початку мали йти в одній «обоймі», не стали «єдиним продуктом». Як ведеться в Україні, організатори розсварилися. Не зуміли пересилити себе й представники влади та опозиції. А люди хочуть, щоб усе ж таки влада та опозиція (в тому числі й місцеві) знайшли той спільний шлях, який допоможе Україні стати гідною серед гідних.

Віра ШПИЛЬОВА.



До 9 вересня у словацьких містах Пряшів, Кошице, Банська-Бистриця тривають урочистості з нагоди 20-ї річниці Незалежності України. У заходах також планується участь міністра культури України Михайла Кулиняка



З 11 по 18 вересня на базі Ялтинського театру імені А. П. Чехова відбудеться IV Міжнародний фестиваль театрального мистецтва «Театр. Чехов. Ялта» (Міністерство культури і туризму України)

# Православний фестиваль «Душе моя, душе моя» присвячений Чорнобилю — Галина Маковій

Другий Міжнародний православний фестиваль духовно-патріотичної пісні «Душе моя, душе моя» відбудеться 9—10 вересня в Обухівському районі на Київщині. Ініціатор та співорганізатор фестивалю — Православне сестринство Української православної церкви. Захід проходить під патронатом Митрополита Київського і Всієї України Володимира, Українського фонду культури, Київської облдержадміністрації.

Про особливості цьогорічного пісенного форуму та його програми розмова кореспондента Укрінформу з матушкою Галиною Маковій — директором фестивалю, головою Православного сестринства Святої княгині Іуліанії Ольшанської.

— Матушко Галино, уже сама назва фестивалю засвідчує, що він якісно відрізняється від решти масових заходів. Чи є ще подібні фестивалі в Україні?

— Фестиваль духовної пісні поки що один. У наш час секуляризації суспільства ми хотіли створити такий захід, який би говорив про дух, про віру, зазирає у душу людську. Тому й назвали його «Душе моя, душе моя».

— Це вже другий фестиваль. Чим він відрізняється від торішнього?

— Найперше — актуальною тематикою. Форум пройде під девізом «Чорнобиль — мій біль» і присвячений 25-й річниці аварії на ЧАЕС. Ми знову хочемо привернути увагу нашого суспільства до проблем Чорнобиля. І одна з двох частин конкурсної програми буде присвячена саме цій темі — звучатимуть пісні про Чорнобиль, про болі, радості, переживання людської душі. Друга частина — візитка країни.

Конкурс проводиться у двох вікових категоріях: від 12 до 20 років та від 20. У цьому році його учасники змагатимуться у трьох номінаціях: вокал, артистизм, відповідність тематиці фестивалю. Ну і, звичайно, визначатимемо головного переможця, який одержить Гран-прі — дорогу ікону. Церемонія наго-

родження відбудеться перед урочистим закриттям — увечері 10 вересня.

— Маєте цього року багато учасників?

— На сьогодні отримали понад 30 заявок, зокрема й з Білорусії та Росії. Це окремі виконавці і колективи, серед яких і відомі — автентичний дует Василя та Анастасії Жданкіних з Рівненщини, гурт «Криниченька» з села Копачів Обухівського району, Ірина Лінская з Кіровограда, ансамбль «Бі-фолт» з Гомеля, квартет з Ростова, бард Олександр Бернадський з Києва.

Оцінюватиме конкурс авторитетне журі на чолі з народною артисткою України Надією Крутовою-Шестак. Серед членів журі — народні артисти України Володимир Талашко та Світлана Глух, заслужені артисти України Анжеліка Андрієвська та Сергій Хитряков, керівник вокально-оперної студії Київського міського будинку вчителя Ірина Персанова.

Хочу також поділитися радісною новиною. Відтепер наш фестиваль матиме свій гімн. Його виконуватиме сам автор — отець Сергій Кисельов, настоятель храму, відомий православний бард. Він — один з переможців торішнього нашого фестивалю, володар першої премії. Нині виступатиме як почесний гість. Гімн чудо-



вий. Просто душу проймає. Всі, хто його чув, у захваті.

Взагалі, ми очікуємо, що фестиваль зацікавить широку публіку, тому що маємо дуже різноманітну, насичену програму, цікавих гостей. У нас виступатимуть майстри мистецтв України, гурт «Побратими» Афгані-Чорнобильського братства, переможці та лауреати першого фестивалю «Душе моя, душе моя», ансамбль пісні і танцю внутрішніх військ МВС України, народні колективи, дитячий хореографічний ансамбль.

Серед запрошених — і представники дипломатичного корпусу Росії та Білорусії в Україні. Хочу сказати, що нашими закордонними гостями, а також залученням міжнародних учасників опікується Український

фонд культури. Також нашими співорганізаторами є Асоціація ветеранів внутрішніх військ МВС України, Афгані-Чорнобильське братство «Побратими».

Матушко, ви сказали, що маєте різноманітну позаконкурсну програму. Що у ній найцікавіше?

— Ми покажемо кілька виставок. Одна з них — ростовських художників, частина з яких є представниками української діаспори. Ця справді велика експозиція буде розміщена у галереї площею понад 100 квадратних метрів. Також презентуємо експозиції фоторобіт, присвячених Чорнобилю, сучасної та старовинної вишивки — понад 400 експонатів, мініатюрних церков Йосипа Сташинського.

Працюватиме містечко майстрів — у двадцяти наметах просто неба, де

представлять свої вироби народні умільці Київщини. Проходитимуть майстер-класи з вишивання бісером, традиційної вишивки, виготовлення національних сувенірів представників країн — учасниць фестивалю.

Свої книжки презентуватиме київське видавництво «Криниця» на чолі з народним художником України, лауреатом Шевченківської премії Леонідом Андрієвським. Один з авторів — молодий письменник Володимир Козловський — проведе автограф-сесію.

Відбудуться зустрічі біля ватри з ліквідаторами аварії на ЧАЕС, ігри та конкурси за участі молоді православного козацтва. Буде справді цікаво.

Розумієте, ми хочемо більше працювати з молоддю, пропагувати духовність, істини православ'я, які необхідні нашому суспільству. І дуже важливо залучати до співпраці інші традиційні православні слов'янські народи, вивчати їхню культуру, робити спільні проекти соціального служіння, ширити паломницький рух, який об'єднує, показувати наші святині.

— Ваше сестринство — жіноча організація, яка працює в системі соціального служіння церкви. Розкажіть трохи докладніше про це.

— Церква — великий організм, який, зокрема, багато працює у системі милосердя. Наше сестринство у селі Степок Обухівського району має Центр розвитку соціального служіння, де проходять тренінги-семінари для навчання людей, які хочуть служити в системі милосердя Української православної церкви. Ми навчаємо волонтерів, як

ставати сестрами милосердя, правильно піклуватися про хворих удома, у будинках для людей похилого віку. За два роки, відколи центр було створено, тренінги пройшло більше 100 молодих людей. Частина з них залишаються працювати у нас, тому що ми потребуємо рук. Дуже часто до нас звертаються нерелігійні громадські організації, щоб на базі центру проводити тренінги з розвитку волонтерського руху і соціального служіння.

Маємо будинок для людей похилого віку на 25 осіб, який працює вже 11-й рік. Вже готова проектна документація на будівництво нового, сучасного будинку для літніх людей, розрахованого на 44 особи. Зараз через Інтернет шукаємо меценатів, щоб збудувати його. Можливо, і на фестивалі ми знайдемо людей, які зможуть долучитись до цієї доброї справи.

У приміщенні сьогоднішнього притулку в майбутньому плануємо створити паломницький центр, де зможемо розміщати паломників з інших країн, зокрема Сербії, Польщі, Росії, Білорусії, що приїжджають до Києва.

Наше сестринство створене як неприбуткова організація. Для свого розвитку і служіння ми залуцаємо кошти благодійників, частину коштів заробляємо самі — на нашій території є підсобне господарство, де вирощуємо овочі і фрукти для Будинку людей похилого віку.

Маємо також прекрасний дерев'яний храм, побудований 2005 року.

— Дякую за розмову.

Валентина ПАЩЕНКО. (Укрінформ).

Київ.

## До осмислення подій християнської цивілізації

Валентин Продавчик і Олександр Сурилов видали першу книгу проекту «Одеса православна в подіях і ликах епох».

Автори добре продумали архітектоніку подачі матеріалу, подавши на суд читачів колаж зі стилістично збалансованих власних текстів, цитат (нерідко докладних) із літописів, історичних нарисів, документальних джерел, есе про святих православного канону, відомих вітчизняних діячів минулого, історіографів. У чітких рамках науково-популярного жанру читач долучається до осмислення вузлових подій християнської цивілізації, апостольської місії святого Андрія Первозваного в язичеських містах і селищах Тавро-Скіфії, на берегах нижнього і середнього Дніпра, днів святих просвітителів Кирила та Методія, головним приношенням яких на вівтар віри був переклад Святого Письма із грецької на слов'янську мову, провісні орієнтації на християнські цінності



Візантії та знакове хрещення в Константинополі святої княгині Ольги, котру Нестор-літописець ушлявляє як «зірку», що «передвіщала світла» християнства на Русі. Нарешті, історичного, духовного подвигу Великого князя Володимира Святославовича, який прийняв обряд хрещення й закликав на перші хрещення люд Київської Землі — у водах Дніпра, слов'янської Іордані.

Автори твору в оглядових історичних ескізах посилаються на дос-

лідження минулого України — Дмитра Бантиш-Каменського, Аполлона Скальковського, Григорія Кониського, Володимира Антоновича, Дмитра Яворницького, Олександра Маркевича, обгрунтовано довіряють науковій репутації сучасних університетських учених — Тараса Гончарука, Ігоря Шкляєва, літературів-краєзнавців Олексія Сурилова та Романа Шувалова. Фактологія, доказова база висновків і оцінок авторів видання переконливі, зважені, в деяких випадках — актуальні своїм акцентуванням, введенням у публічну сферу.

Одна зі стрижневих ліній книги — адекватна, об'ємна оцінка ролі українського козацтва, Запорозької Січі не лише в долях націй, а й у стійкому захисті православ'я, святої церкви, готовності не щадити життя у праведній боротьбі з іновірцями всіх мастей. А то не перевелися бажаючі зловмисно, вульгариза-

торськи охарактеризувати козацтво як збіговисько голої, людей без Батьківщини й царя в голові та світла в душі. Нібито учасники хрестових походів ішли в Єрусалим, Константинополь для покладання квітів, а не прокладали шлях до святих місць вогнем і мечем, не забуваючи про зиск і здобич. А скільки горя й нещастя принесли південним слов'янам, як поводитися з їхніми сакральними святинями мусульмани — турки і кримчаки. Чимало важких походів здійснили на козацьких чайках славні січовики, щоб відплатити за згніблену віру, звільнити полонених або вивезених у ясир християн — побратимів, рідних, земляків.

Можна бути впевненим, що видавничий проект Валентина Продавчика і Олександра Сурилова знайде вдячну читачку аудиторію. Останнім часом друкована дослідницька регіоніка, зокрема сакрально-церковної спрямованості, інтенсивно поповнюєть-

ся. Назву новинки останніх місяців — «Волость: храми і люди» В. Штинька та Євг. Ковальчук і «Історія Греко-католической церкви на Киевщине конца XVI — середины XIX вв.». Отже, є соціальний попит на такі роботи!

Як філолог і письменник рекомендую цю книгу ще й із тієї причини, що в ній відновлюється істотна граматична справедливість у написанні слова «КО-ЗАК» і похідних від нього. Мається на увазі російськомовна форма, з «О» у першому складі. Адже так в «Тарасі Бульбі» Гоголя, у Скальковського та деяких інших дослідників, у Лева Гумільова (див. «Древняя Русь и Великая степь»). На європейських середньовічних картах читаємо латинською «Тетта cosa-гит» — «земля Козаків». Зрештою, юнацький вірш Пушкіна майже 100 років мав назву «Козак». Але з 1937 року, коли за вказівкою Сталіна широко відзна-

чалось 100-річчя від дня смерті великого поета, орфографія назви була русифікована, із двома «А». Так тривало до 90-х років минулого століття, коли видавці Російської Федерації почали відновлювати авторську назву вірша, до речі, написаного після перегляду в ліцеї вистави на малоросійський сюжет. На жаль, слідами сталінських грамотіїв продовжує «йти» вся російськомовна преса України, включаючи дубльовані версії найпатріотичніших видань. Цього разу в Одесі вчинили правильно і грамотно. А що стосується «казаків» Приуралля, Забайкалля, Дону, Кубані, то їм два «А» у поіменуванні даровано навчено. «Исполать КАЗАКУ» в російській і «хвала КОЗАКУ» в українській. Нехай вони вільно почуваються у рідних гніздах, так само, як «калач» і «ко-лалч».

Анатолій ГЛУЩАК, член Національної спілки письменників України.



**Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ТОВ "Брянківський рудоремонтний завод"** повідомляють про проведення аукціону з продажу активів. На аукціон виставляються активи ТОВ "Брянківський рудоремонтний завод", які знаходиться за адресою: Луганська область, м. Брянка, вул. Шетиніна, 12, а саме: 1. Майновий комплекс ТОВ "Брянківський рудоремонтний завод (Будівля заводоуправління та прохідна; Будівля цеху ГШО з прибудовами та обладнанням; Будівля цеху №1 з побутовими приміщеннями та обладнанням; Будівля ливарного цеху з прибудовами та обладнанням; Будівля розкрийно-заготівельного цеху з обладнанням; Будівлі складу моделей, складу металу, матеріального складу з обладнанням; Будівля компресорної з обладнанням, огорожа, комунікації), мінімальний шаг аукціону - 10% від початкової ціни, початкова ціна продажу - 7 729 599,10грн. з ПДВ, гарантійний внесок - 1 545 919,82грн. 2. Автомобіль вантажний бортовий ГАЗ - 5327, 1989р. зі зниженням початкової ціни продажу на 30% - 7 448,00грн. з ПДВ, гарантійний внесок - 1 489,60грн. 3. Деталі теліжки чавуновозу, загальна вага 39 тонн у т. ч.: балка бокова (відливка) - 12 одиниць, балка шкворнева (відливка) - 13 одиниць, корпус букси (відливка) - 49 одиниць, кришка передня (відливка) - 3 одиниць, початкова ціна продажу - 151 172,00грн. з ПДВ, гарантійний внесок - 30234,40грн. 4. Готова продукція (шиберний затвор) - 5 одиниць, початкова ціна продажу - 188 330,00грн. з ПДВ, гарантійний внесок - 37 666,00грн. 5. Готова продукція (челюсті) - 10 одиниць, початкова ціна продажу - 177 530,00грн. з ПДВ, гарантійний внесок - 35 506,00грн. 3 фіксованими умовами аукціону можна ознайомитись у організатора аукціону. Гарантійний внесок у розмірі 20% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону - 17,00 грн. перераховуються на р/р, 26005709162704 в ПАТ "Райффайзен Банк Аваль" м. Києва, МФО 380805, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору торгів - ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій обл. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 15 календарних днів із дня публікації у газеті до 13.00 год. 23 вересня 2011р. включно. Аукціон відбудеться після 15 календарних дні із дня публікації інформації 26 вересня 2011р. на Донецькій філії товарної біржі "ИННЕКС" об 11.00 год. за адресою: м. Донецьк, вул. Ходаковського, 5. Переможець аукціону на підставі затвердженого протоколу аукціону укладає договір купівлі-продажу з ліквідатором ТОВ "Брянківський рудоремонтний завод". Довідки за телефонами: (062) 304-37-21, 304-77-83.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) була прийнята Постанова про визнання банкрутом (справа № Б18/076-11) Товариства з обмеженою відповідальністю "АВІТО ЛУГАНСЬК" (код ЄДРПОУ 31594868, 08700, м. Обухів, вул. Калініна, буд. 55, р/р 26007959676470 в ПАТ "ПУМБ" в м. Луганськ, МФО 304966). Постановою суду про визнання банкрутом від 23 серпня 2011 р. по справі № Б18/076-11 відкрита ліквідаційна процедура та призначено ліквідатором банкрута арбітражного керуючого РУСНАК ІННУ ВОЛОДИМИРІВНУ (ліцензія на право провадження діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) серія АВ №547820 від 18.10.2010, адреса для листування: 01035, м. Київ, а/с 33). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дати опублікування оголошення.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) була прийнята Постанова про визнання банкрутом (справа № Б18/074-11) Товариства з обмеженою відповідальністю "АВІТО СЕВЕРОДОНЕЦЬК" (код ЄДРПОУ 36077675, 08700, м. Обухів, вул. Каштанова, буд. 25, р/р 26002959676806 в ЗАТ "ПКМБ" в м. Северодонецька, МФО 304966). Постановою суду про визнання банкрутом від 23 серпня 2011 р. по справі № Б18/074-11 відкрита ліквідаційна процедура та призначено ліквідатором банкрута арбітражного керуючого РУСНАК ІННУ ВОЛОДИМИРІВНУ (ліцензія на право провадження діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) серія АВ №547820 від 18.10.2010, адреса для листування: 01035, м. Київ, а/с 33). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дати опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Львівської області ( м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 29.08.2011 року по справі № 5015/4445/11 Приватне підприємство "Інформаційно-консультатійний центр "Облік" 79035, м. Львів, вул. Дністерська, 12/17, код ЄДРПОУ 31215953 п/р № 26004000909701 ВАТ "АСТРА Банк" у м.Києві, МФО 380548 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру по ст.52 ( відсутній боржник). Ліквідатором даного підприємства згідно даної постанови призначено арбітражного керуючого Надлонка Андрія Івановича, 79066, м. Львів, вул. Зубрівська, 25а/33. Ліцензія АВ № 470296 від 23/03/10. Установчі документи, печатки і штампи даного підприємства з моменту публікації даного оголошення вважати недійсними.

Постановою господарського суду Львівської області від 29.08.2011 року по справі № 5015/4389/11 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю "Аптека "Вітафол" (79022, м. Львів, вул. Виговського, 32; код ЄДРПОУ - 20845739, рах. 26002016205, 2600201006205 в ЦФ ПАТ "Кредобанк", МФО-325365), відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Марчука Геннадія Олеговича (79032, м. Львів, вул. Пасічна, 185/7, ліцензія АВ № 470472 від 07.06.2010 року). Претензії кредиторів до боржника приймаються ліквідатором протягом місяця з дня публікації цього оголошення.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) за заявою Фізичної особи - підприємця Лузя Руслани Юріївни, 17.08.2011 року була винесена постанова про визнання Товариства з обмеженою відповідальністю «НП Сомет» (08600, Київська область, м. Васильків, вул. Володимирська, 22а, р/р 260008033302001 в ПАТ КБ «Інтербанк», МФО 300216, код ЄДРПОУ 37027735) банкрутом та відкриття ліквідаційної процедури. Справа № Б11/083-11. Ліквідатором банкрута призначено Фізичну особу - підприємця Лузя Руслана Юріївна, контактний телефон (098) 063-00-33.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) за заявою Фізичної особи - підприємця Ісмагілової Ірини Анатоліївни, 18.08.2011 року була винесена постанова про визнання Товариства з обмеженою відповідальністю «Лавіконт-М» (08600, Київська область, м. Васильків, вул. Шевченка, 15, р/р 26009033389001 в ПАТ КБ «Інтербанк», МФО 300216, код ЄДРПОУ 37208894) банкрутом та відкриття ліквідаційної процедури. Справа № Б18/071-11. Ліквідатором банкрута призначено Фізичну особу - підприємця Ісмагілову Ірину Анатоліївну, контактний телефон (067) 736-88-99.

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумана, 4) від 16.08.2011 р. по справі № 16/5009/1551/11 Товариство з обмеженою відповідальністю виробниче комерційне підприємство «Індустрія-Сервіс» (69096, м. Запоріжжя, вул. Каховська, 32, ЄДРПОУ 13617920, р/р 26001013489980 в Філії ЗРУ ПАТ «Банк «Фінанси та кредит» м. Запоріжжя, МФО 313731) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Житник Володимир Петрович (ліцензія № 347125, м. Запоріжжя, бул. Гвардійський, 30/85).

Постановою Господарського суду м. Києва від 02.08.2011 року по справі № 28/113-6 Товариство з обмеженою відповідальністю "КОМПЛЕКТГРУПСАБ" (03186, м. Київ, бульв. Чоколівський, 19, код ЄДРПОУ 35525316, п/р 26006301576001 в Філія АКБ "Південний" в м. Києві, МФО 320917) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Олефіренко Олександра Івановича, адреса: 03170, м. Київ, вул. Зодчих, 62-а, кв. 58 (ліцензія АВ № 397265 від 17.09.2008 р.).

**Приватне акціонерне товариство "Страхова компанія "Еталон"** повідомляє, що бланки страхових свідоцтв у кількості 39 шт.: серія АА №№ 1897801 - 1897830, 6106679 - 6106682, 3726002 - 3726005, 2474966, а також Спеціальні знаки державного зразка у кількості 39 шт: серія АА №№ 1897801 - 1897830, 6106679 - 6106682, 3726002 - 3726005, 2474966 були втрачені, а тому є недійсними.

Постановою господарського суду Луганської області від 16.08.2011 по справі №22/466/2011 визнано банкрутом суб'єкта підприємницької діяльності фізичну особу -підприємця Канишєва Романа Анатолійовича, ідентифікаційний номер 2529916532, реєстраційний номер фізичної особи - підприємця ЄДР 20034351441, який мешкає за адресою: Луганська обл., м. Лисичанськ, кв. Ленінського комсомолу, б. 1, кв. 56 та введено судовою процедурою ліквідації банкрута на 12 місяців. Ліквідатором по даним справам призначено Бохана Олександра Сергійовича (ліцензія серії АВ №347253 від 17.10.2007р. ідентифікаційний номер 2247509030, який мешкає за адресою: Луганська обл., м. Теплогорск, вул. Юності, 11. Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Черкаської області від 19.07.2011 р. по справі № 14/5026/233/2011 ВАТ «Промонтаж-30» (м. Черкаси, проспект Хіміків, 57, код ЄДРПОУ 01414086) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Левченка Василя Миколайовича (ліцензія АВ № 470315 від 24.03.2010 р.). Адреса: м. Черкаси, провулок Транспортний, 19, т. 0472 56-06-95, 0674707995.

**Ліквідатор ТОВ "МегаТрейд"** повідомляє про продаж колони-рекуператора 300.5 у кількості 26 штук. Вартість 1шт. - 44820,00грн. без ПДВ. Заявки на придбання приймаються протягом 5 днів з дати публікації оголошення. Довідки за тел. 050 572 7870.

В оголошенні опублікованому в газеті «Голос України №№ 135-136 (5135-5136) від 27.07.2011 по справі № 27/120Б про банкрутство, назву підприємства правильно читати: ТОВ «Арко-Стронг» і далі за текстом.

Уточнення до інформації опублікованої в газеті «Голос України» № 148 від 11 серпня 2011 року про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «Компанія» «Мега-Вокс» та відкриття ліквідаційної процедури, номер справи правильно читати № 50/253-Б22/197-10/24.

Ухвалами Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) порушені наступні справи про банкрутство:

- Товариства з обмеженою відповідальністю "ЗАВОД ДОНСПЕЦ-МЕТАЛПРОМ" (ЄДРПОУ 35887963, адреса: 83119, м. Донецьк, вул. Шетиніна, буд.12, кв.44, р/р 26000000004208 в філії ПАТ "ІНДЕКС-БАНК" МФО 300614) справа №45/586 від 28.07.2011р. про банкрутство;
- Товариства з обмеженою відповідальністю "Торгівельна компанія "МАК ТРЕЙД" (ЄДРПОУ 33703619, адреса: 83023, м. Донецьк, вул. Чернігівська, буд.6а, р/р 26000010301775 в ПАТ "АКБ БАНК" МФО 335764) справа №45/646 від 15.08.2011р. про банкрутство;
- Товариства з обмеженою відповідальністю "ГЛІССАР" (ЄДРПОУ 36811598, адреса: 83008, м. Донецьк, вул. Югославська, буд.36/1, р/р 2600610279980 в ПАТ "УкрБіз-несБанк", МФО 334969) справа №45/546 від 25.07.2011р. про банкрутство;
- Товариства з обмеженою відповідальністю "Компанія "КАТРО" (ЄДРПОУ 35682622, адреса: 83003, м. Донецьк, вул. Кадіївська, буд.8, кімн.90, р/р 26003010495 в ЗАТ "СЕРФ" МФО 307037) справа №45/556 від 25.07.2011р. про банкрутство;
- Приватного підприємства "ЖИЛСЕРВИС №5" (ЄДРПОУ 35886605, адреса: 83117, м. Донецьк, вул.Петровського, буд.117а, р/р 26007106049980 в Фнечського РУ АТ "Фінанси і кредит" МФО 335816) справа №45/536 від 25.07.2011р. про банкрутство;

Введені процедури розпорядження майном та мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначено Голобородько Сергія Олександровича (ліцензія серія АГ №594901 від 27.07.2011р., 83015, м. Донецьк, бул. Шкільний, б.16, кв.139. Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) від 23.08.2011р. по справі №23/62 Товариство з обмеженою відповідальністю "Агрофірма Альянс" (39400, Полтавська область, Машівський район, смт. Машівка, вулиця Бригадна, 1, п/р 26000060036882 в ПриватБанку, МФО 331401, код ЄДРПОУ 32444051) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура, ліквідатором призначено - арбітражного керуючого Шевченка Віталія Євгеновича, ліцензія від 11.11.2009р. АВ №498968 (52591, Дніпропетровська область, Синельниківський район, с. Воронове, вулиця Комсомольська, 42). Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 52591, Дніпропетровська область, Синельниківський район, с. Воронове, вулиця Комсомольська, 42.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) порушена справа № Б18/072-11 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "ТЕМПЕСТ-ЛТД" (код ЄДРПОУ 24086124, 08700, м. Обухів, вул. Каштанова, буд. 1, р/р 26003213025500 в АТ "УкрСиббанк", МФО 3351005). Ухвалою підготовчого засідання суду від 23 серпня 2011 р. по справі № Б18/072-11 введена процедура розпорядження майном боржника та призначено розпорядником майна боржника арбітражного керуючого РУСНАК ІННУ ВОЛОДИМИРІВНУ (ліцензія на право провадження діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) серія АВ №547820 від 18.10.2010, адреса для листування: 01035, м. Київ, а/с 33). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дати опублікування оголошення.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) була прийнята Постанова про визнання банкрутом (справа № Б18/075-11) Товариства з обмеженою відповідальністю "АВІТО МАРІУПОЛЬ" (код ЄДРПОУ 33653851, 08700, м. Обухів, вул. Будьонього, буд. 46, р/р 26009301141360 в АКБ "ФОРУМ" в м. Маріуполь, МФО 322948). Постановою суду про визнання банкрутом від 23 серпня 2011 р. по справі № Б18/075-11 відкрита ліквідаційна процедура та призначено ліквідатором банкрута арбітражного керуючого РУСНАК ІННУ ВОЛОДИМИРІВНУ (ліцензія на право провадження діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) серія АВ №547820 від 18.10.2010, адреса для листування: 01035, м. Київ, а/с 33). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дати опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 10.08.2011 р. по справі №11/162/10 Селянське фермерське господарство "Сила" (57441, Миколаївська область, Березанський район, с. Чапайка, вул. Гагаріна, 46) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру згідно ЗУ "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом". Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Фоменко Мілену Сергіївну (ліцензія серії АВ №307544 від 15.06.2007 року, 54015, м. Миколаїв, вул. Бузький бульвар, 1, кв. 32). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду м. Києва від 18.08.2011р. у справі № 28/119-б було визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Лотос-Універсал" (місцезнаходження: 01011, м. Київ, вул. Панаса Мирного, буд. 11; п/р №26006001888 в ПАТ "Східно-Український банк "ГРАНТ", МФО 322788; код ЄДРПОУ 36257757) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Краковного Ігоря Володимировича. Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з моменту публікації даного повідомлення за адресою: 01011, м. Київ, вул. Панаса Мирного, буд. 11.

22.08.2011 року постановою господарського суду Київської області у справі №Б19/311-08/13 Відкриття акціонерне товариство "Васильківський шкірзавод" (Київська обл., м. Васильків, вул. Володимирська,74, код ЄДРПОУ 00307862) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Швачку Сергія Васильовича (ліцензія АВ № 499166 від 22.01.2010), моб. тел. (095) 846 85 45, адреса для листування: 02002, м. Київ, а/с 296.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) за заявою Товариства з обмеженою відповідальністю «Українська правова колегія», 17.08.2011 року була винесена постанова про визнання Товариства з обмеженою відповідальністю «Торгівельно-промислова компанія «Салтіс» (08600, Київська область, м. Васильків, вул. Шевченка, 15, р/р 26000033344001 в ПАТ КБ «Інтербанк» в м. Києві, МФО 300216, код ЄДРПОУ 37146414) банкрутом та відкриття ліквідаційної процедури. Справа № Б11/085-11. Ліквідатором банкрута призначено Товариство з обмеженою відповідальністю «Українська правова колегія», контактний телефон (067) 238-63-80.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) за заявою Фізичної особи - підприємця Ісмагілової Ірини Анатоліївни, 17.08.2011 року була винесена постанова про визнання Товариства з обмеженою відповідальністю «Техпром-1» (08600, Київська область, м. Васильків, вул. Володимирська, 57а, р/р 26001033310001 в ПАТ КБ «Інтербанк», МФО 300216, код ЄДРПОУ 32420329) банкрутом та відкриття ліквідаційної процедури. Справа № Б11/084-11. Ліквідатором банкрута призначено Фізичну особу - підприємця Ісмагілову Ірину Анатоліївну, контактний телефон (067) 736-88-99.

Постановою Господарського суду Сумської області (40011, м. Суми, пр-т Шевченка, 18/1) від 15 серпня 2011 року по справі № 5021/1791/2011 Фізична особа - підприємець Денисенко Володимир Григорович (41600, Сумська область, м. Конотоп, вул. Короленко, 6а, кв. 2, ід. номер 2335211278) визнаний банкрутом та стосовно нього відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Солдаткіна Сергія Вячеславовича (ліцензія Депрждепартаменту з питань банкрутства, серії АГ № 394792 05.04.2011 р., адреса: а/с 30, м. Суми, 40014). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошення за адресою ліквідатора.

Ухвалою господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця Хмельницьке шосе, 7) від 23 серпня 2011р. порушено справу про банкрутство у справі №5/88/2011/5003 про банкрутство ТОВ сільськогосподарського виробничого підприємства "Агро - Інвест" (Вінницька область, Чечельницький район, с. Бондурівка, вул. Леніна, 1-А, код 34381549) розпорядником майна призначено Федорова Миколу Миколайовича (21012, Вінниця - 50, а/с 8031, тел. 0677031736, ліцензія АГ №594819 від 08 квітня 2011р.)

Постановою господарського суду Львівської області ( м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 29.08.2011 року Товариство з обмеженою відповідальністю "Курорт сервіс" ,код ЄДРПОУ 32970798, м. Львів, вул. Трильовського,18, п/р 2600310433 у ЛОД ПАТ "Райффайзен Банк Аваль", МФО 325570 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором даного підприємства згідно даної постанови призначено арбітражного керуючого Надлонка Андрія Івановича, 79066, м. Львів, вул. Зубрівська, 25а\33. Ліцензія АВ № 470296 від 23/03/10.





**Сьогодні в Україні** переважно хмарно, пройдуть грозові дощі. Вітер північно-західний, південно-східний, 5—12 м/с, під час грози пориви 15—20 м/с. Температура вночі 8—17 градусів тепла, на півдні та сході 18—20. Удень 19—24 градуси, на півдні 23—28 тепла.

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Капітанське рішення

**Баскетбол.** Капітан збірної України **Сергій ЛІЩУК (на знімку з м'ячем)** вирішив закінчити виступи у національній команді. Про це він сам заявив після переможного матчу п'ятого туру групового етапу чемпіонату Європи у Литві над Бельгією. — Це був справді краший в історії українського баскетболу європейський чемпіонат, — сказав Ліщук. — Трохи забракло, щоб потрапити до наступного етапу. Мені важко далось таке рішення. Сумно, що гра проти бельгійців була для мене останньою за збірну України.



Одинадцять років я віддав цій країні, баскетболу, приїжджав сюди до збірної, грав із серцем. На цьому чемпіонаті я відчув, що час минув. Мною віддано все національній команді. Хочу сказати велике спасибі вболівальникам...  
**Фото Павла КУБАНОВА.**

Невдалий початок



**Футбол.** Чемпіонат Європи (U-21). Відбірний цикл. 6 серпня. Група 2.

Мальта — Фінляндія. 1:2.  
**Словенія — Україна. 2:0.** Птуй. Стадіон «Місцевий». **Голи:** Лазаревич, 56, Єлинич, 67.  
**Україна:** Коваль, Опанасенко, Пластун, Путраш, Парцванія, Петров (Богданов, 68), Чайковський, Гречишкін (Хомченковський, 57), Каськов, Безус, Бабир (Шахов, 73). **Тренер** — Павло Яковенко.  
Це був перший матч української команди в турнірі. Попереду ще дуже багато подій. Але початок вийшов, м'яко кажучи, невдалим...  
1. Словенія (зіграно 4 матчі) — 9 очок; 2. Фінляндія (3) — 7; 3. Швеція (2) — 6; 4. Мальта (4) — 4; 5. Україна (1) — 0; 6. Литва (4) — 0.  
Українська команда цього року проведе три поединки: 7 жовтня з Мальтою на виїзді і два матчі вдома — 11 листопада з Фінляндією і 15 листопада з Литвою.

Лише результати

**Фігурне катання.** Рига (Латвія). Юніорський етап гран-прі. Український танцювальний дует Марія Носуля та Євген Холодюк виграв змагання. Наші спортсменці були першими і в короткій, і довільній програмі (**124.84**). Вони обійшли російську пару — Євгенія Косигіна та Микола Морозкін (119.24), а також американців Олександру Елдрідж і Деніела Ітона (118.18).  
**Баскетбол.** Контрольні матчі. «Хімік» (Україна, Южне) — «Шяуляй» (Литва). 86:84. «Азовмаш» (Україна, Маріуполь) — «Тюрк Телеком» (Туреччина). 84:80.



**Футбол.** Євро-2012. Відбірний цикл. 6 вересня.  
**Група А.** Австрія — Туреччина. 0:0. Азербайджан — Казахстан. 3:2. Німеччина — 24 очки, Туреччина — 14, Бельгія — 12, Австрія — 8, Азербайджан — 7, Казахстан — 3.  
**Група В.** Росія — Ірландія. 0:0. Словаччина — Вірменія. 0:4. Македонія — Андорра. 1:0. Росія — 17, Ірландія — 15, Вірменія, Словаччина — по 14, Македонія — 7, Андорра — 0.  
**Група С.** Італія — Словенія. 1:0. Сербія — Фарерські острови. 3:1. Естонія — Північ-

на Ірландія. 4:1. Італія — 22, Сербія — 14, Естонія — 13, Словенія — 11, Північна Ірландія — 9, Фарерські острови — 4.  
**Група D.** Румунія — Франція. 0:0. Боснія — Білорусь. 1:0. Люксембург — Албанія. 2:1. Франція — 17, Боснія — 16, Румунія, Білорусь — по 12, Албанія — 8, Люксембург — 4.  
**Група Е.** Фінляндія — Нідерланди. 0:2. Молдова — Угорщина. 0:2. Сан-Марино — Швеція. 0:5. Нідерланди — 24, Швеція, Угорщина — по 18, Фінляндія — 9, Молдова — 6, Сан-Марино — 0.  
**Група F.** Хорватія — Ізраїль. 3:1. Латвія — Греція. 1:1. Мальта — Грузія. 1:1. Хорватія



— 19, Греція — 18, Ізраїль — 13, Грузія — 10, Латвія — 8, Мальта — 1.  
**Група G.** Англія — Вельс. 1:0. Швейцарія — Болгарія. 3:1. Англія — 17, Чорногорія — 11, Швейцарія — 8, Болгарія — 5, Вельс — 3.  
**Група H.** Данія — Норвегія. 2:0. Ісландія — Кіпр. 1:0. Португалія, Данія, Норвегія — по 13, Ісландія — 4, Кіпр — 2.  
**Група I.** Іспанія — Ліхтенштейн. 6:0. Шотландія — Литва. 1:0. Іспанія — 18, Чехія — 10, Шотландія — 8, Литва — 5, Ліхтенштейн — 4.  
**На знімку:** суперечку ведуть валлієць Дарсей Блаке (ліворуч) та англієць Вейн Руні. Фото з сайту УЄФА.

Четверта поспіль...



**Футбол.** Контрольний матч національних збірних. 6 вересня.  
**Чехія — Україна. 4:0.** Голи: Кадлец, 3 (п), 12, Резек, 47, Коларж, 49.  
**Чехія:** Дробни, Поспех (Селассі, 60), Сівок, Пуділ, Кадлец, Гюбшман, Плашіл, Режек (Петержела, 72), Пілар, Коларж (Вачек, 68), Пекгарт (Лафата, 58). **Тренер** — Міхал Білек.  
**Україна:** Дикань, Бутко, Кучер, Кривцов, Шевчук (Федецький, 76), Ярмоленко (Калиниченко, 85), Тимошук, Гай (Ракицький, 46), Коноплянка (Воронін, 52), Мілевський (Селез-

ньов, 57), Девич (Шиндер, 80). **Тренер** — Олег Блохін.  
**Рефери** — Річард Трутц (Словаччина). Прага. Стадіон «Дженералі Арена». 8 000 глядачів. 17 градусів.  
Це була четверта (!) поспіль поразка збірної України в контрольних поєдинках, в яких, за логікою, її гравці мають відточувати майстерність, поліпшувати командні дії, піднімати бойовий дух, награвати комбінації. Одне слово, «нарошувати м'язи» для майбутніх баталій Євро-2012 на рідних стадіонах. Але виходить, що запитань більше, ніж відповідей.  
Ми жодним чином не закликаємо ганьбити нашу команду. Але важко стримувати

себе після того крижаної душі празького приниження. І не варто заспокоювати народ розмовами, що, мовляв, нічого страшного — триває підготовка, матч контрольний, а не турнірний. Рахунок зустрічі, погодьтеся, надто вже некоректний.  
Утім, це, так би мовити, поверхова, замішана на емоціях, оцінка події. А які насправді глибинні причини цієї відчутної невдачі?  
Скажімо, у **Андрія Вороніна** своє бачення ситуації:  
— Ми пропустили чотири м'ячі. Натомість самі два-три рази не влучили у порожні ворота. З одного боку, рахунок справедливий, а з іншого — ми могли забити як

мінімум двічі. Однак, попри все, програли ми цілком заслужено. Про те, що чехи сильні, нас попереджали. Але цього разу не настільки вони були потужними, як ми мали поганий вигляд. І не можна звинувачувати тільки молодих. Програємо разом, тому й міняти нам треба щось гуртом...  
Однак усю відповідальність за поразку від чехів взяв на себе **Олег Блохін**.  
— Ми мали 93 хвилини. Пропустили в дебюті. Те саме було і після перерви. Важко сказати, що сталося з командою, але потрібно починати зустріч зібраніше. Схоже, наші футболісти не були готові до того, що чеська збірна побіжить з перших хвилин.  
Перший пропущений м'яч — з пенальті, другий — Кучер загубив свого гравця. Проблема захисної лінії у нас залишилася. Поки наші пошуки не завершилися успіхом. Інша проблема — реалізація. Створили стільки моментів, що могли забити десяток м'ячів. Ну повинні були ми забивати з двох метрів! Напевно, я не вгадав зі складом. Сподівався, що всі гратимуть, але не були готові до темпової гри чехів.  
Також Блохін заявив, що вже знає, яких гравців не викликати до збірної. Але прізвиськ не назвав. «Це не їхня провина, їм ще необхідно рости. Вони ще не перейшли з юнацького футболу до дорослого...»

Не знаю як ви, а я нічого нового не почув. Загальні слова і фрази, котрі так і не дали відповідь на запитання про ґрунтовні причини невдалий гри збірної впродовж низки поєдинків. До речі, раніше все ж прозвучало, що, готуючись до Євро-2012, у нас щодня не забувають про стадіони, аеропорти, готелі, автостради, транспорт тощо. І тільки збірна чомусь знаходиться на другому, а може й на третьому плані. Так, у наших футболістів є що вдягнути, де проводити збори і тренування, є транспорт і спаринг-партнери. Це все дуже важливе, але не головне.  
**Зараз у збірну полетять критичні стріли. Не сперечатимусь, критика — річ корисна. Але тільки від неї ситий не будеш. Ліпше подумати про те, як налаштовувати наших футболістів так, щоб вони, виходячи на поле, з першої і до останньої хвилини викладалися на повну, щоб очі щиро палали в кожного від справжнього азарту, від бажання неодмінно перемогти...**  
**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**  
**На знімку:** харків'янин Марко Девич (ліворуч) проти донецчанина Томаша Гюбшмана.  
**Фото** Євгена КРАВСА (з Праги, спеціально для «Голосу України»).



**Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Тетяна УВЕРОВА, Сергій БОРИСЕНКО.**  
**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.  
**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
© Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2011 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вікторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60953 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.  
Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua  
Зам. 21391  
Макет, верстка — редакція газети «Голос України». 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
☎ ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.  
✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій  
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

